

2

கடவுள்துணை.

## செந்தமிழ்.

மகுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்து மாதங்களோடு பிரசரமாகும் ஒரு தமிழ்ப்பத்திரிகை.

எனத்தானு நல்லவை கேட்க வளைத்தானு மான்ற பெருமை தரும்—திருவள்ளுவர்.

**தொகுதி-2.]** சோபகிருதுஞ் மார்கழிம். [பகுதி-2.

ੴ ਸਤਿਗੁਰ

|  |                      |           |
|--|----------------------|-----------|
| திருமத்-பாஸ்கரசேதுபதியவர்கள்.                              | பத்திராசிரியர்.      | உக<br>ஈ.0 |
| சேதுபதிகள்.  |                      |           |
| திருக்குறள் அதிகாரப்பிறழ்முஞ்சி.—ஆ. முத்துத்தம்பிப்பிள்ளை. |                      | உ.அ       |
| பெரியாழ்வார் காலநிருணயம்.—மு. இராகவையங்கார்.               |                      | சக        |
| நனங்குமெர்மூழிப்புலவர்க்கு                                 | { அ. சண்முகம்பிள்ளை. | ச.அ       |
| வணங்குமொழி விண்ணப்பம்.                                     |                      |           |
| திருக்குத்திர முதற்பாடம்.—எஸ். பால்வண்ணமுதலியார்.          |                      | ந.ந       |
| உள்ளது.—தீர்காசிவாசி-சேந்திநாததயர்.                        |                      | ந.கூ      |
| புத்தகக்குறிப்பு.—பத்திராசிரியர்.                          |                      | ச.ப       |
| அனுமானவிளக்கம்.—திரு. நாராயணயங்கார்.                       |                      | உ.ந       |
| விவகாயரசாயன சாஸ்திரச்சருக்கம். சே.ப. நரசிம்மலு நாயடு.      |                      | சக        |
| தினைமாலை நூற்றைம்பது.—கணிமேதாவியார்.                       |                      | க         |
| பன்னிருபாட்டியல்.—   |                      | கூ        |
| தீர்பாஸ்கரசேதுபதியவர்களைக்குறித்த சரமகவிகள்.               |                      |           |
| மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்துத் தனிக்கூட்டம்                      |                      |           |

மதுரை :

தமிழ்ச்சங்க முத்திராசாலைப்  
பதி படி.

வருஷம் ஒன்றுக்கு ரூ - 4.] 1904. [தனிப்பிரதி அணை - 8.

# விசேஷ விளம்பரம்.

நான் காங் தமிழ்ச்சங்க ஸ்தாபகராகிய பூர்ணமான் போ. பாண் டித்துரைத் தேவரவர்களுக்கு, அவர்கள் வித்தியாபிமான சின்னமாகச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட

## பாரதச் சுருக்கம்.

இது செந்தமிழ் வசனகிங்கமென்று பிரபலபண்டித சிரோன் மணிகளாற் புகழப்படுபவரும் அபிதானகோச முதலிய பல நூல்கள் செய்தவருமாகிய மகா-ா-ா-ர்ஜி ஆ. முத்துத்தம்பிப்பிள்ளை அவர்களால் இயற்றப்பட்டது.

இந்நால் வடமொழியிலே வேதவியாசரால் ஓரிலடசத்து இருபத்தையாயிரம் சுலோகங்களாற் செய்யப்பட்டதும் எத்தனை முறைதான் படிக்கினும் துறைதெரியாப் பெரும்பரப்பினையுடையதுமாகிய மகாபாரதத்தை ஆண் பெண் இருபாலாரும் எளிதிலுணர்ந்துகொள்ளுமாறு புதிதாகத் தமிழ்லே சுருக்கிச் செய்யப்பட்டது.

இதன் விலை ரூ 1—8—0

Apply to:—

Messrs. Higginbotham & Co.,  
Mount Road,  
Madras.

கடவுள் துணை.

## செந்தமிழ்.

தொகுதி-2.] சோபகிருதாங்கு மார்கழிமீர். [பகுதி-2.

மகா-ந-ந-ஶ் மாட்சிபொருந்திய

பீந்த

பாஸ்கரசேதுபதி மஹாராஜா

அவர்கள்.

இப்மன்னர் பெருந்தகையார் நந்தமிழ் மூவேந்தர்க்குப் பின்னே செந்தமிழ் வளர்த்த செல்வச்சேதுபதிகண்மரபிற் ரேன்றி, நுண்ணிவும் பெருங்கொடையுமுதலாகிய நற் குணநற்செயல்களால் அம்மரபிற்கோர் திலகம்போல விளக் கியோர். இவர் நந்தமிழ்ச்சங்கத்திற்கு முதற்கட் பெரும் பொருநுதவிய செந்தமிழ் வள்ளலார். பலகலையறிவானும் நிலவுபுகழ் விளைத்தவர். கேட்டார்ப்பினிக்கும் பெரியஇனிய சொல்வன்மையுடையர். தமக்கெனவாழாப் பிறர்க்குரியா எர். இம்மை நோக்காது மறுமையே நோக்கிய கைவண் மையுடையர். தம்மையொழியத் தமதெனஉள்ளனயாவை யும் பிறர்க்கேடுதவினர். அஞ்சாமை ஈகை அறிவு ஊக்கம் இந்கான்கும் எஞ்சாமை இயல்பாடுள்ளவர். அறிஞர்க்கெல் லாம் அருந்துணையாயவர் : தெய்வபத்தி அடியார்ப்பத்தியிற் சிறந்தவர் : வறியரந்தனர்க்கு வளமிகவளித்தவர். தெய்வ வழிபாடுசிறக்கப்புரிந்தவர். காட்சிக்கெளியர் கடுஞ்சொல்லே

இல்லாதோர். தத்துவமெல்லாம் உய்த்தொருங்குணர்ந்தோர்; பணிதலே பெருமையெனத்துணின் தொழுகியோர்; அரசரும் அறிஞரும் பரசுநற்குணத்தார்; மஹாஜனசபையார் மதித்த நன்னென்றியினர். இத்தகையாள்ளா இளமையிற்கொண்ட கூற்றமோ கொடிது! கொடிது!! அறவே கொடிது!!!

கார்புக்க தோகற்ப கம்புக்க தோவறியேன்  
சீர்புக்க பாற்கர சேதுபதி—பேர்கிறக  
வீத்து மலர்ந்திவ் விருந்த வகைப்பெல்லாங்  
காத்து வளர்ந்தனின் கை.

கேளாருங் கேட்கக் கிளக்கும்வா யெங்கேயோ  
வேளாரும் வேட்டப மிகுந்தியங்—தாளாரு  
மன்னர்க்கும் யார்க்கும் வழங்குகர மெங்கேயோ  
கன்னற்கு நேங்பாற் கர.

சோப கிருதாண்டிற் ரூய தநுமாதத்  
தீபமிகு பக்கத்-த்தியெட்டிற்—பூபரவ  
வார முதலாம் வளர்பாற் கரன்வேங்தர்  
தீரன் சிவமாங் தினம்.

ரா. இராகவையங்கார்,  
பத்திராசிரியர்.

## சேதுபதிகள்.

இவர் தெரன்றுதொட்டே தமக்கியல்பாயுள்ள வீரச்செயலாலும் வில்வாள் முதலாய படைத்தொழில் வலியாலுமே தம்முயிர்வாழ்தலிற் சிறந்த தமிழ்நாட்டு மறவர்குடியினராவர். “வில்லேர் வாழ்க்கை விழுத்தொடை மறவர்” என்றார் அகநானாற்றினும், (கடு) இம்மறவரையே வில்லேருழவர், வானுழவர், மழுவர், வீரர் முதலியபலபெயர்களாற் கூறுவர் முன்னேர். இவர் நிரைகவர்ந்து ஆற்றைத் துச்சுறைகொள்ளுங் கொடுங்தொழிலாற் றம்முயிரோம்பும் வெட்சி

மறவர் எனவும், அவ்வெட்சி மறவரை முனையிற் சிதற வீழ்த்து அவராற் கவரப்பட்ட நிரைகளை மீட்டு ஆறலையாமற்காத்துப் பிறருயி ரோம்பு முசக்தாற் றம்முயிர்வாழுங் கரந்தைமறவர் எனவும் இருதிறத்தினராவர். இதனை “ஆபெயர்த்துத்தருதலும்” (பொ. புறத். நு.) என்னுங் தொல்காப்பியத்து நச்சிஞர்க்கினியருரையானும் ‘தனி மணி யிரட்டுங் தாஞ்சைக்கடிகை, நழைந்துதி நெடுவேற் குறும்படை மழவர், முனையாத் தந்து முரம்பின் வீழ்த்த, வில்லேர் வாழ்க்கை விழுத்தொட்ட மறவர்’ (நா) என்னும் அகநானாற்றுரையானும் அறிந்துகொள்க. வெட்சி மறவர்க்கு ஆறலைப்பார், கள்வர் முதலிய பெயர்களும், கரந்தை மறவர்க்கு வயவர், மீளியர் முதலிய பெயர்களும் நன்று பொருந்துவனவாகும். இவ்விருவகை மறவருள், சேதுபதிகள் தீதெலாங்கழுவஞ் சேதுநீராடப் போதுவார்யாவரையும் ஆறலைகள்வர் முதலியோராற் சிறிதும் இடர்ப்படாமற் காத்து அவர்களுக்கு வேண்டுவன உதவுதலே தமக்குறுதொழிலாகக்கொண்ட சிறப்பாற், றம்பெருவவியானே பிறருயிரோம்புங் கரந்தைமறவரேயாவர். இதுபற்றியன்றே இம்மறவர் வாழ்ந்த பழையதூரைக் கரந்தை எனவும், இவரைக் கரந்தையர் எனவும், இவர் தலைவரினக் கரந்தையர்கோன் எனவும் பிற்காலக் கவிதன் வழங்குவாராயினர் எனக்கொள்க. “மல்லார் கரந்தை ரகுநாதன் ரேவை வரையில்” (ஒருதுறைக்கோவை-ஈ-அ) “கரந்தையர்கோன் ரகுநாதன்” (ஷா-ஈ-ஏ) எனவருதல் காண்க. இவ்வகை மறவரே இத்தமிழ்நாட்டு முவேந்தாக்கும் சிறந்த பெரும்படையும் படைத்தலைவருமாய் விளங்கினால் ராவர். இவ்வீரரே இம்மூவேந்தரையுங் தமது அளிய பெரிய வெற்றித்தொழில்களால் மகிழ்வித்து, அவரான் முடியுங் கோலும் மாலையும் பிறவும் அளிக்கப்பெற்றுக் குறுநில மன்றாய், அப்பேரசார்க்குப் போர்த்துனைவராய் விளங்கினாராவர். இவர் இம்முன்று தமிழ்வேந்தர்க்கும் உரியராதல் பற்றி முற்காலத்தே சேரன்மறவர், பாண்டியன்மறவர், சோழன்மறவர் என மூன்று பகுதியினராக வழங்கப்பட்டனர். நன்னன், ஏறை, அத்தி, கங்கன், கட்டி முதலாயோர் சேரன் மறவர் (அகநானாறு. சஈ). கோடைப்பொருங் ஆகிய பண்ணி முதலாயோர் பாண்டியன் மறவர் (அகம். கா). பழையன் பண்ணன் முதலாயோர் சோழன் மறவர் (அகம் சஈ, நூ-க. புறம்,

களா). இவரைச் சோழன் மறவன், பாண்டியன் மறவனென வேறு வேறு கூறுவதுங் காண்க. இம்மறவராகிய படை வீரர் குறு நிலமன்னருமாயிருந்தனர் என்பது “தானே சேறலுங் தன்னெடு சிவணிய, வேநேர் சேறலும் வேந்தன் மேற்றே” (தொல். பொ. அகத். २१) என்னுஞ் சூத்திரவுரையில் நச்சினார்க்கிணியர் “கொற் றச் சோழர் கொங்கர்ப் பணிஇயர், வெண்கோட்டி யானைப் போல் கிழவோன், பழையன் வேல்வாய்த் தன்ன” எனவரும் நற்றினையை எடுத்தோதி, “இது குறுநிலமன்னர் போல்வார் சென்றமை தோன் றக் கூறியது” எனச் சோழன் படைத்தலைவனுன் பழையனைக் (அகம்-சச) குறுநிலமன்னாகக் கூறியதனுனே அறியலாவது. இவ்வாறு மூவேந்தர்க்கும் பெருந்துணைவராய் அம்மூவர் படைவீரருங் குறுநிலமன்னருமாகிய மூவகைமறவருள், இச்சேதுபதிகள் சோழன் மறவராவர். இதுபற்றியே இவ்வாச்செம்பினாட்டுமறவர் என வழங் குவர். செம்பியன் - சோழன். பாண்டியன் நாடு பாண்டிநாடு என ஆயதுபோலச் செம்பியன்நாடு செம்பினாடு என ஆயது. ஒருதுறைக் கோவைபி இும் ரகுநாதசேதுபதியை செம்பினாடன் (கூ, ५२) செம்பியர் கோன் (கூ०) செம்பினாட்டிறை (கூ०) செம்பியர் தோன் றல் (கூ०) என வழங்குதல் காண்க. இச்சேதுபதிகளை இரவிகுலத் தவரெனக் கூறுதலும் அச்சோழர் குலத்தையே பற்றிவந்ததாகும். இவர் சாசனங்களில் உள்ள விருதாவளிகளில் மூதற்கட் ‘சோழமண்டல பிரதிஷ்டாபகன்’ ‘அகளங்கன்’ எனவரும் விருதுகளும் இவர் சோழர்பாற்பெற்ற படைத்தலைமை குறிப்பனவாம். சோழன் மறவராகிய இவர் சோணுட்டைவிட்டுச் சேதுதீரத்திற் குடியேறியகாலம் இஃது என நன்குதேறப்படாவிட்டும், திரிபுவனதேவன் எனப்பெயர் சிறந்த குலோத்துங்கசோழன்காலத்துக்குப் பின்னேதான் இவர் ஆங்குக்குடியேறியதாகுமென்பது சில ஏதுக்களான் அனுமானிக்கப்படுகின்றது. குலோத்துங்கசோழன் கி. பி. 1064-ல்\* பாண்டிநாடாண்ட வீரபாண்டியனைப்பவனைப் போர்தொலைத்துப்பாண்டி நாட்டைத்தன்னடிப்படுத்துத் தன்தம்பியாகிய கங்கைகோண்டான் சோழர்குச் சுந்தரபாண்டியன் என்னும்பேர்தங்கு அப்பாண்டிநாடானும் அரசரிமையைக்கொடுத்தனனுதலால், அக்காலத்தே அப்

\* Dr. Caldwell's History of Tinnevelly. Page. 27.

போர்க்குப் பெருந்துளையாச்சிறந்த சோழன்மறவர் பலர் இப்பாண்டினாட்டிற்குடியேறினாராவர். குலோத்துங்கசோழனுக்குப்பின் னே சோனுடு பலவேற்றரசராற் படையெடுக்கப்பட்டுப் பிறர்பிறர் ஆட்சிக்குள்ளாகி அரசரிமை மாறுபட்டதனானே, இம்மறவர் தம் படைத்தலைமையிழந்து தங்காட்டே வேற்றரசர்கள்கீழ் ஒடுங்குதலீ னும் வேற்றுநாட்டிற்குடியேறி வாழ்தல் சிறந்ததாமென்று கருதிச் சோனுடுவிட்டுக் கடலோரமாகப்போன்று சேதுதீரத்துக்காடுகெடுத்து நாடாக்கித் தம்மரசநிலையிட்டு ஆட்சிபுரிந்தனராவரெனக்கொள் வினுமமையும். இவர் ஆட்சியுட்படுத்த நாட்டிற்கும் இவர்பயின்ற செம்பினாட்டின்பெயரே பெயராக இட்டுவழங்கினர்போ லும். இவர் கனது பழைய சாசனங்களிற் பெரும்பாலும் “குலோத்துங்கசோழ நல்லூர்க்கீழ்பால் விரையாதகண்டனிலிருக்கும் வங்கிசாதிபர்” என்னும் ஒரு விசேடணம் காணப்படுதலால் இவர் சோனுடுவிட்டு ஈண்டுப்போந்துகண்ட தலைமைங்கர் குலோத்துங்கசோழன்லூர் என்பதாகுமென ஊகிக்கத்தக்கது. இவ்வூர்ப்பெயராகும் குலோத்துங்கசோழனுக்குப்பின்னரே இவர்குடியேற்றம் ஈண்டு உள்தாயதுகுறிக்கும். விரையாதகண்டன் என்பதிலுள்ள கண்டன் என்பதும் குலோத்துங்கசோழன் பெயராதல் பலருமறிவர். “தொழுகின்ற மன்னர் சொரிந்திட்ட செம்பொற் றலாத்திடைவண்-டியுகின்ற தார்க்கண்டனேறியஞான்று” (தமிழ்நாவலர்சரிதை) என்றார் ஒட்டக்கூத்தரும். கண்டன்பெயரானே கண்டனார்முதலாகப் பலஜார்கள் இச்சேதுநாட்டு வழங்கப்படுதலுங்காண்க. இக்காலத்துச்சேதுபதிகள் தலைநகராகிய முகவைக்கு ஒருகாததாரத்து வையைக்கணாயிலே கங்கைகொண்டான் என்னும் பெயரில் ஒருருண்மையினையும் இச்சேதுநாட்டு வீரபாண்டி, விக்கிரமபாண்டி, வீரசோழன், சோழபுரம் என்னும் பெயர்களாற் சிலவூர்கள் வழங்கப்படுதலையும் ஈண்டைக்கு நோக்கிக்கொள்க. இவர் சாசனங்களில் அகளங்கள் என இருத்தற்கேற்ப அமிர்தகவிராயர் அபயரகுநாதசேதுபதி (உாஅ) செம்பியன், அங்பாயன் ரகுநாதன், (உசட்) புனற்செம்பியாள், சென்னிக்குஞ் சென்னியெனும் ரகுநாதன் (உகக) எனக்கறுதல்காண்க. இரவிகுலமென்பதுபற்றி மனு சிபி முதலிய வேந்தர்பெயர்களை சோழற்கிட்டுவழங்கியாங்கு, அச்சோழற்குறுப்பாய்ச்சிறந்த நலம்

பற்றி இரவிகுலத்தவராகக்கொண்டு, அக்குலத்துதித்த தனிவீரனும் பிற்காலத்து இவர்காவலிற்பட்ட புண்ணியசேதுவைப்பண்ணியோ னுமாகிய சிராமமூர்த்திபெயரோ இவர்க்குப்பெயராகவைத்து ரகு நாதசேதுபதியெனச்சிறப்பித்து வழங்கினர்போலும். குலம்பற்றி இராஜசூரியசேதுபதி எனப்பட்டாரும் இவ்வழியிலுண்டு. இவர் பெயரான் இங்நாட்டில் இன்றைக்கும் இராஜசூரியமடையென ஒரு சிற்றார்வமங்கப்படுதலுங்காண்க. இவ்வாப்படைவீராகக்கொண்டு சிற்றார்சோழரூபர் பெயரும் இவர்பாற்காண்டலால், ஈண்டைச் சூரியன் என்பதும் சோழன்பெயராமெனினும் அமையும். இதனைச் “சூரியன் புனரை சோழன் பெயரே” என்னும் பிங்கலங்கிள்ளாலுமறிக. “கண்டாடுகொண்டு கொண்டாடுகொடாதான்” என்னும் பட்டம்பெற்றுக் குலோத்துங்கசேதுபதியென்னும் பெயரானவிளங்கினார் ஒருவருளராதலானே இஃத்தியப்படும். சோழன் மறவனுகிய பண்ணன் பெயர்வழக்கும், காவிரிவட்காயிலுள்ள அவன் ஊராகிய சிறுகுடியின் பெயர்வழக்கும். இவர் குடியேறிய இங்நாட்டில் இன்றைக்கும் காணலாகும். விரையாதகண்டனென்பது சேதுநாட்டு இராஜசிங்கமங்கல சேகரத்துள்ளது. அச்சேகரத்துப் பண்ணக்கோட்டையெனவும், சிறுகுடியெனவும், வழங்கும் ஊர்கள் இரண்டு உள்ளன.

சோழகுலத்தோரைத் தொண்டியோர் என வழங்குவர் என்பதும், அத்தொண்டி என்னும்பதி கூடற்குக் குணத்திசைக்கண்ணுள்ள தென்பதும், “வங்க வீட்டத்துத் தொண்டியோர்” என்னும் ஊர்காண்காதைக்கு (சிலப், பக், நூசு-நூஸ்) அடியார்க்குநல்லார் கூறிய உரையானே அறியலாம். இச்சேதுபதிகட்குத் “தொண்டியங்குறை காவலோன்” என ஒரு பட்டம் பழைய சாசனங்களிலெல்லாம் காணப்படுகின்றது. இத்தொண்டிப்பதி இக்காலத்தும் இச்சேதுநாட்டுச் சிறந்த துறைமுகப்பட்டினமாயுள்ளது. சோழர்க்குச் சிறந்த துறைமுகாயிருந்தது இவர் காப்பிற்பட்ட சிறப்பர்ன், இவர்தொண்டியங்குறை காவலர் எனப் பெயர்பெற்றனராவர். எட்டுத்தொகை நூல்கள் சிலவற்றில் சேரற்குரியதாகக் கூறப்பட்ட குட்டுவன் தொண்டியென்பது குடகடற்கணரக்கண்ணதாகும். அது வேறு,

இது வேறென உணர்க. “ எனியிரு முங்கீர் நாவா யோட்டி, வளி தொழி லாண்ட ஏரவொன் மருக ” என்னும் புறப்பாட்டாற் சோழர் மரக்கலப்படையையுடையராயினுரென்பது கன்கறியப்படும். இம் மறவர் அவர் படைத்தலைவராதல்பற்றி ஆற்றினும் கடலினும் தம் படையைச் செலுத்துவோர் என்னும் கருத்தால் ‘ ஆற்றப்பாய்ச்சி ’ ‘ கடற்பாய்ச்சி ’ எனப் பட்டம்பெற்றனராவார். இவர் இம்மரக்கலப் படைவளியாற் சென்று ‘ ஈழமும், யாழிப்பாணராயன் பட்டணமும் கஜவேட்டைகொண்டருளினு ’ ரென்று விருதாவளியும் பெறுவார். இவரது மரக்கலப்படைப் பயிற்சி, இவர்க்குச் \*சோழரினின்று எய் தியதாகும். இம்மறவருள் மரக்காயகிளை என்னும் பெயரால் ஓர் கிளை வழங்கப்படுதலும் இக்கருத்தையே வலியுறுத்தும். அது மரக்கலப்படையைக்கொண்டு செலுத்தும் பகுதியினர் எனப்பொருள் தருதலும் கண்டுகொள்க. வடநாட்டும் நிஷாதர் எனப்பெயரியார் முற்காலத்தே மரக்கலம் இயக்குதலில் தேர்ந்துளாரென்பது, வால் மீக்ராமாயணத்துங் கண்டது. வேடர் தலைவனுகிய சூகனே சீராம மூர்த்திக்குத் தோணி இயக்கினுன் என்பதனுனே ஈதறியப்படும். இவர் கடலோரத்துள்ள இச்சேதுஊட்டிற் குடியேறியதும் இக்கடற் பயிற்சிபற்றியோகுமென்பது ஊகித்தறியத்தக்கது.

இம்மறவருள் தொண்டைமான்கிளை யெனச் சிலரை வழங்குவதும் சோழர்க்கும் இவர்க்குமுள்ள இயைபையே குறிப்பதாகும். நாகபட்டினத்திருந்த சோழன் ஒருவன் நாகலோகத்தே சென்று ஓர் நாககன்னியைப் புணர்ந்த காலத்து, அவள் யான்பெற்ற புதல் வளை என்செய்வேனன்ற பொழுது, தொண்டைக் கொடியை அடையாளமாகக் கட்டிக் கடவிலே வரவிட அவன் வந்து கரையேறின் அவற்கு யான் அரசரிமையை எய்துவித்து நாடாட்சி கொடுப்பேனன்று அவன் கூற, அவனும் புதல்வளை அங்ஙனம் வரவிட, அவனைத் திரைகொண்டு தந்தமையால் அவனும் அவன்வழி

\* மகா-ா-ா-ஸ்ரீ: வி. கனகசபைப்பிளொயவர்களும், தாம் எழுதிய “Tamil's Eighteen hundred years ago” என்னும் வியாசத்தில், சோழரையே திரையரென்னும் பெயர்க்குரியராகக்கொண்டு, அவரையே கடவிற் சேறவின் வலியுடையராகக் கூறுவது காணக.

யினரும் திரையன், திரையர் எனப்பெயர்பெற்றனரெனவும், அவன் வழியினரெல்லாம் தொண்டையே சூடிப்போந்த காரணத்தால் தொண்டையர் தொண்டைமான்கள் என \* வழங்கப்பட்டனரென வும் பெரும்பான்றுறவுப் படையானும் அதற்கு நச்சினார்க்கினியர் கூறியவுரையானும் அறியப்படுதலால், தொண்டைமான்களும் சோழர் வழித்தோன்றினேராவகென்பதும், சோழராலே நாடாட்சி அளிக்கப்பட்டனவொன்பதும் தெளியலாகும். கலிங்கத்தைவென்ற கருணகரன் என்பவன் சோழன்படைத்தலைவன் என்பதும் அவன் தொண்டையான் எனச் சிறப்புப் பெயர்பெற்று விளங்கினன் என்பதும் கலிங்கத்துப்பரணி யென்னும் நூலானே நன்கறியலாவன. இவற்றை சோழர் வழித்தோன்றி நாடாட்சி தனியேயளிக்கப் பெற்று கூம், அச்சோழர்க்குப் படைத்தலைவராய்ச் சிறந்தாரும், தொண்டைமானெனச் சிறப்புப்பெயர் பெறுதலின் இம்மறவரும், சோழர் படைத்தலைவராய்ச் சிறந்த ஒற்றுமையால் தொண்டைமான்களை எனச் சிறப்புப்பெயர் எய்தினாவர். இப்பகுதியினரைத் தொண்டைமான்களையெனலும் நன்குபொருந்துவதேயாம். இவர்கள் சாசனங்களில் ‘சுவாமித்துரோகிகள் மிண்ட’ என்றிருப்பது இவர்கள் படைவீரராய் இருந்தனர் என்பதையே நன்குபுலப்படுத்தும்.

இனி இம்மறவர் தேவரெனச் சிறப்புப்பெயர் புனைதலும் அச்சோழர்பாற் பாபின்றமையே குறிக்கின்றது. குலோத்துங்க சோழ தேவன், திரிபுவனதேவன், ராஜராஜசோழதேவன், ராஜேந்திரசோழ தேவன் எனச் சோழர்சாசனங்களில் வழங்குவது காண்க. திரிபுவனதேவன் என்பது வெண்பாமாலை உரையினும் கண்டது. உலகபாலராய தேவருருவாய் சின்று உலகங்காத்தலின் அரசனைத் தேவன் என்பர் என உணர்க. இவையெல்லாம் இம்மறவர்க்கும் சோழர்க்கும் உள்ள பண்டை இயைபினை வலியுறுத்துவனவராம்.

இனி, இம்மறவர் புனைகளின்ற மூல்லைமாலையுஞ் சோழர்க்கு சூரியதாகும். “மூவர் விழுப்புகழ் மூல்லைத்தார்ச் செம்பியன்” (பாடாண்

\* இக்கதை, எவ்வாரூயினும், சோழர்க்கும் நாககுலத்தாள் ஒருத்திக்கும் பிறந்தாரே தொண்டையோர், தொண்டைமான்கள் என்பதுமட்டில் நன்குணர்த்தும்.

படலம்-நச) என ஐயனரிதனார் கூறியவாற்றுனே, சோழர்க்கு மூல்லைமாலை யுரியதாதல் கண்டுகொள்க. அரசர்க்குப் போர்ப்பு என வும் தார்ப்பு எனவும் இரண்டுண்டு என்பது “படையுங் கொடியும்” (ஏக) என்னும் மரபியற் சூத்திரவுகாபானுணர்க. போர்ப்புவாவது போரில் இன்னவேங்தன் வென்றான் என்பதற்கு ஓர் அறிகுறி வேண்டிச்சூடும்பூ; தார்ப்புவாவது ஓர் விசேடமாக இடுவதுள்ளன. சோழர்கு ஆர் என்பது போர்ப்புவாகவும், மூல்லை என்பது தார்ப்பு வாகவுங் கொள்க. இக்கருத்தான்றே “ஆரங் கண்ணிச் சோழன்” எனவும், “மூல்லைத்தார்ச் செம்பியன்” எனவும் சான்றேர் வேறு வேறு கூறினுரெனவுணர்க. திருமுருகாற்றுப்படை யுரையினும் நங்கினர்க்கினியர் முருகக்கடவுட்குக் கடம்பினைத் தார்ப்புவாகவும், காந்தலை அடையாளப்புவாகவும் கூறினார். ஆண்டுங் கண்ணியை யும் தாரினையும் வேறுபடுத்து “மாரா அத்துருள் பூந்தண்டார்” என வும், “காந்தட் பெருந்தண் கண்ணி” எனவும் வழங்குதல் ஆராய்ந்துகொள்க. அன்றியும் இம்மூல்லைத்தார் அரசமூல்லை முதலாக, மற்மூல்லையிறுதியாகக் கூறப்பட்ட துறைவகைகளாற் பெரும் பர்துவும் அரசியல்பின் மிகுதியும் வீராதியல்பின் மிகுதியுமே கூறுதலால், அவற்றிற்கு அறிகுறியாய் வீரமாலையாய்ச் சிறத்தலுங் கண்டுகொள்க. இக்கருத்தானே மூல்லைத்தார்ச் செம்பியன் என்பதற்கு வெற்றிமாலையையுடைய சோழன் என்றார்சாமுண்டிதேவாயகரும். “மூல்லைத்தார் வேந்தன் ஞெடுகழன் மைந்தர் தொழில்” என்றார்வஞ்சிப்படலத்தும். (வெண்பாமாலை) இம்மறவர் தஞ்சோழனது தார்ப்புவாதலாலும், தமக்கு வீரமாலையாய்ச் சிறத்தலாலும், மூல்லைமாலையைப் புனைவாராயினர் எனக்கோடலே இயைபுடைத்தாகும். ஒருதுறைக்கோவையில் அமிர்தகவிராயரும் “மூல்லைவீரத் தொடை புனைவோன் ரகுநாதன்” (க) எனக்கூறுதலுங் காண்க. இத்துணையுங் கூறியவாற்றுஞ் இச்சேதுபதிகள் சோழன்மறவர்வழித் தோன்றியோரேயாவர் என்பது நன்குணரலாகும்.

(இன்னும் வரும்.)

ரா. இராகவையங்கார்,

பத்திராசிரியர்.

## திருக்குறள் அதிகாரப்பிறழ்ம்ச்சி |

செந்தமிழ் இரண்டாங்கொகுதி முதற்பகுதியிலே, “பரிபேலழு கருரையுங் திருக்குறனும்” என்னும் விஷயத்திலே, பரிமேலழகருடையிலே வரும் அதிகாரவடைவு ஈரிடத்துப் பிறழ்முந்துவிட்டதாக பூநி: கல்குளம் குப்புசாமிமுதலியாரவர்கள் சிலவேதுக்கூறிச் சித்தாந்தனு செய்தார்கள். அவர்கள் கூறுமாறு:—

“ “இலமென்று வெல்குதல் செய்யார் புலம்வென்ற புன்மையில் காட்சி யவர் ”

“ என்னும் இக்குறளிலுள்ள புலம்வென்ற புன்மையில் காட்சிய “வர், முற்றத்துறந்தோரைக் குறித்து நிற்கின்றதெனத் தெரியவரு “கின்றது. துறந்தோர் குணத்தைக்கூறும் இக்குறனும், இஃதடங் “கியுள்ள வெல்காமை என்னுமதிகாரமும் துறவறத்திற்கே சிறப் “பாயினமையின் அது துறவறவியலுட்சேர்த்துக் கூறப்படாது, “இல்லறவியலுட்சேர்த்துக் கூறப்பட்டதற்கு யாதுகாரணமோ?... “வெல்காமையின் அதிகாரமுறைமை இயற்கையான பொருத்த “மன்று என்பதும், உரையாசிரியர் வலிந்துபொருத்தி யுள்ளாரென் “பதும் தெரியவருகின்றது.....கள்ளாமை என்னும் அதிகாரமும் “இல்லறவியலுள் இருந்திருத்தல் வேண்டுமென்று தோன்றுகின் “றது.

“ “கள்வார்க்குத் தள்ளு முயிர்நிலை கள்ளார்க்குத் தள்ளாது புத்தே ஞலகு ”

“ இல்வாழ்வானுடைய மறுமைப்பயன் புத்தேஞலகு என்ப “தனால் துறந்தாக்கு இதுவேண்டாதாயிற்று. இக்குறளாடங்கியுள்ள “கள்ளாமை யென்னும் அதிகாரம் இல்லறவியலுள் இருத்தல் சிறப் “புடைத்து..... ”

இதற்கு யாங்கூறுமாறு:—

“ இலமென்று வெல்குதல் செய்யார் புலம்வென்ற புன்மையில் காட்சி யவர் ”

திருக்குறள் அதிகாரப்பிறழ்ச்சி !

நக

என்னும் திருக்குறளிலே வரும், புலம் வென்ற புன்மையில் காட்சியவராவார். பாவநெறிக்கண் ஜம்புலன்களையுஞ் செல்லவிடாது தடுத்து நன்னெறிக்கண்ணே நிறுத்தினிற்கும் இல்லாச்சிரமிகளே. அவர்செய்தியே அத்திருக்குறளில் மேற்கொள்ளப்பட்டதாம். இல்லறத்தானை நோக்கிக்கூறப்படும் அறத்திற்குத் திருஷ்டாந்தம் இல்லறத்தின்கண்ணே நிற்கும் பெரியார்செய்தியே யாமன்றித் துறந்தார்செய்தியாசாதன்றே. ஆதலின் புலம்வென்ற காட்சியவர் என்பதற்கு முதலியாரவர்கள் கொண்டபொருள் பொருந்துவதன்றும். அதுமாத்திரமன்று; உள்ளதையே நிறைவாக்கக்கொண்டு உவங்திருக்கற்பாலராகிய துறவிகள் இல்லென்று தமதுநல்குரவைச் சிந்தையிற்கொள்ளலுங் கருதலுமாகாவன்றே. அவை செய்யின் துறவிற்கிழுக்காமன்றே.

இன்னும் வெஃகாமை என்னுமதிகாரம் துறவறவியலுக் குரியதாயின்,

“அஃகாமை செல்வத்திற் கியாதெனின் வெஃகாமை  
வேண்டும் பிறன்கைப் பொருள்”

என்னும் திருக்குறள் துறவியை நோக்கிக் கூறப்பட்டதாகச் செல்வப்பெருக்கத்தினை விரும்புதலும் துறவிக்கு விதித்த அறமாய்விடுமன்றே. பொருள்களை உவர்த்துப் பற்றறவிடுத்தகன்ற துறவிக்கு அஃது அறமாவதெங்கங்கோ மோ!

“நடுவின்றி நன்பொருள் வெஃகிற் குடிபொன்றிக்  
குற்றமு மாங்கே தரும்”

என்னும் திருக்குறளில் வருங் குடியும் துறவினுக்கோரங்கமாதல் செல்லும். அற்றேல், இல்லறம் துறவறம் இரண்டற்கும் வேற்றுமையில்லையாய்விடுமன்றே! வெஃகாமையென்னு மதிகாரத்துத் தலைக்குறளாகிய இக்குறளில்வருங் குடியென்பதொன்றுமே அக்குறளையுடையவதொரம் இல்லறவியலுக் குரியதென்பதை ஜயங்கிரி பற வலியுறுத்தற்குப்போதும் அதிப்பிரபலவேதுவாம்.

இனி மற்றதன்மேற் செல்வாம். பரிமேலமுகரால் துறவறவியவில் வைக்கப்பட்ட கள்ளாமை என்னும் அதிகாரம் இல்லறவிய

விலே வரத்பால தென்பதற்கு முதலியாரவர்கள் கூறும் எது, இல்வாழ்வா னக்குரிய மறுமைப்பயன் புத்தேனூல் கென்பது. அதற்குப் பிரமாணம் “கள்வார்க்கு” என்னுங் திருக்குறவாம்.

அக்குறவில் வரும் “கள்ளார்க்குத் தள்ளாது புத்தேனூல்கு” என்பதனாற் கொள்ளாக்கிடக்கும் பொருள், பசியால் உடல் வற்றிச் சாகவரினும் பிறர் பொருளோ வஞ்சித்துக் கொள்ளக் கருதானமயாகிய விரதத்தை அதுஷ்டித்தவர்கள் ஏனைய விரதங்களி விழுக்கிவீடு கூடாராயினும் தேவராதல் சரதமென்பதும், “கள்வார்க்குத் தள்ளும் உயிர்நிலை” என்பதனாற் கொள்ளக் கிடக்கும் பொருள், போகக் கூடிக்கூடத் தொடங்கினார்க்கு உயிர்நிலையாகிய சரீரம் இன்றியமையாததாகவின், அவர் களவினைப் பயில்வாராயின், தொடங்கிய யோகம் முற்றப்பெற்று இடையே அரசனுலொறுக்கப்பட்டு அவமே சரீரநிங்கப் பெற்று மறுமையிலும் நரகத்துன்பத்திற்காளாவர் என்பதுமாம். ஆகவே அக்குறவ் துறவறங் கூறுவதன்றி இல்லறம் கூறுவதன்ரும்.

“துறவறமாவது \* நாகங்தோலுரித்தாற்போல அகப்பற்றும் புறப்பற்றும் அறுத்து இந்திரிய வசமறுத்து முற்றத்துறத்தல். அதன்றுறையாவன: சரியை, கிரியை, யோகம், ஞானமென்பன. அவற்றுள், சரியை அலகிடன்முதலியன. கிரியை பூசைமுதலியன. யோகம் என்வகைய; அவை இயம், நியம், ஆசனம், வளிநிலை, தொகைநிலை, பொறைநிலை, நினைதல், சமாதி யென்பன. அவற்றுள், ‘பொய்கொலை களவே காமம் பொருணசை, இவ்வகை யைந்து மடக்கிய தீயமம்...’” என்னும் அடியார்க்கு நல்லார் உரையாலும்,

குஹிஃவாஸதவெய்யூஹவாரூவரிஃநாஹயஃ | †  
ய த ஸ

என்னும் பதஞ்சவி யோகசூத்திரத்தாலும் கள்ளாமை துறவறத் திற்குரியதோ ரறமாமென்பது விளக்கமாதவின், கள்ளாமை என்னும் அதிகாரத்தைப் பரிமேலழகர் துறவறவியலுள் ஆராய்வின்றி வைத்துஈசய்தாரென முதலியாரவர்கள் கூறியது சிறிதும் பொருந்துவதன்ரும்.

\* சிலப்பதிகாரம் 327-ம் பக்கம்.

† பதஞ்சவியோக சூத்திரம். 2-ம் பாகம். சூத்திரம் 30.

இன்னும் திருவள்ளுவர் தமது நூலை அரங்கேற்றிய நூன்று அந்தாலுக்குப் பாயிரஞ் சொன்ன சங்கப்புலவருளோருவராகிய எறிச்சலூர் மலடானார், பிற்காலத்தில் அதிகாரப்பிறழுஷ்சி வராமற் காக்குமாறு அறத்துப்பாலுக்கு அதிகாரத்தொகை கூறிப்போயினுரன்றே. அவர்கூறிய பாயிரச்செய்யுள் வருமாறு:—

“ பாயிர நான்கில் லறமிருபான் பன்மூன்றே  
 தூய துறவற்றெமான் தூழாக—வாய  
 வறத்துப்பா ஞல்வகையா வாய்ந்துகாத்தார் நாவின்  
 ஸ்ரிறத்துப்பால் வள்ளுவனார் தேர்ந்து.”

இவ்வாறே பிறரும் ஏனைய பால்களுக்கு அதிகாரம் வரையற த்துப் பாடினர். அதிகாரம் வரையற த்தவாறு அக்காலத்தேதானே அதிகாரவடைவும் வசூக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அம்முறை பற்றியே பரிமேலழகரும் ஏனைய ஒன்பதின்மர் உரையாசிரியரும் அதிகாரம் நிறுத்தினாராகற்பாலர் என்பது, பலருளைகளையு மொப்பு நோக்கி ஆராய்ந்த முதலியரவர்கள், அவ்வரையாசிரியர்கள் அதிகார நிறுத்தமுறையில் தம்முண் மாறுபட்டனரென வெடுத்துக் கூறுமையால், நன்கு துணியப்படும், ஆதலால், பரிமேலழகர் அதிகாரம் நோக்காதுரைசெய்தாரென்பது ஒவ்வாவுரையாம்.

யாழ்ப்பாணம், } 2-1-04. } அ. முத்துத்தம்பிப்பிள்ளை.

५६

பெரியாழ்வார் காலநிருணயம்.

சென்னை இராஜதானிக் கலாசாலையில் வடமொழி வல்ல பண்டிதராயிருந்து காலஞ் சென்ற, ப்ரும்மஸ்தி தி. மி. சேஷகிரி சாஸ்திரி யார், எம். ஏ., அவர்களால் “தமிழ்க்கவி சரிதம்” என்னும் வியாசமொன்று ஆங்கிலத்தினுட் தமிழ்னும் சில வருஷங்கள்க்கு முன்பு வெளியிடப்பட்டிருத்தல் பலருமறிந்தது. அதனால் சாஸ்திரியார் பண்டைத் தமிழ்ப் புலவர் பலர் சரித்திரங்களைக் குறித்தும், திரு

மாலடியார்களுள் விஷ்ணுகித்தர் எனப்படும் பெரியாழ்வார், திரு மங்கையாழ்வாரென்னும் இருவர் காலங்களைக் குறித்தும் ஆராய்ச்சி செய்திருக்கின்றனர். அவற்றுட் பிற்காலிய ஆழ்வாரிருவரையும் பற்றி அவர் துணிக்கெழுதியவற்றிற் பல ஆசங்கைகள் நிகழக் காண்டலால் முறையே அவற்றை ஆராய்ந்து உண்மை வரலாறு காணவேண்ணி, முதலிற், பெரியாழ்வார் காலத்தை விசாரிக்கத் தொடங்கினோம்.

சாஸ்திரியார் பெரியாழ்வாரைப் பற்றி எழுதியவற்றின் கருத்து வருமாறு;—மதுரையில் அரசாண்ட வல்லபதேவபாண்டியன், பரத துவநிருபணஞ்செய்வேர்க்கென்று வித்தியாசல்கமாக்க கட்டிவைத்த பொற்கிழியைத், திருமாலடியாராகிய பெரியாழ்வார் விஷ்ணுவே முழுமுதலென்று நாட்டி வாதில்வென்று பெற்றுர் என்னுங்கதைக் கூற்றில், வல்லபதேவனென்னும்பெயர், டாக்டர் கால்டுவெல்துரையின் ஆராய்ச்சிப்படி, கி.பி. 1565-முதல் 1605-வரை ஆட்சி புரிந்த அதிவீரராம பாண்டிய ஞௌருவனுக்கே சாதனத்திற் காணப்படுதலால், அவ்வாழ்வார் அப்பாண்டியன் காலத்தினராவ ரென்பதும், கி.பி. 1520ல் ஆந்திரகவியாகிய அலசாணிபெத்தகண்ணுவால் “விஷ்ணு வித்யமு” என்னுங் காவியம் இயற்றப்பட்டிருத்தவின், அக்காவிய நாயகனாகிய விஷ்ணு மவித்தரென்னும் பெரியாழ்வாரும் ஏறக்குறைய அக்காலத்தினரெனத் துணிதற்கு அஃதோராதாரமாகு மென்பதும், பெரியாழ்வார் காலத்து வல்லபதேவனும், கி.பி 1605-ல் இருந்த அதிவீரராமனுகிய வல்லபதேவனும் ஒருவரே யென்று துணிதல் கூடாமற் போயினும், கி.பி 1113-ல் மைசூரையாண்ட விஷ்ணுவர்த்தனன் காலத்தினராய இராமாதாஜாசாரியராற் புதியதாக உண்டாக்கப்பட்டுப், பிற்காலத்து அவருடைய சீடர்களானே பரவலுற்றது வைணவமதமென்று கொள்ளப்படுதலின், அவ்விராமாதாஜாக்கும் முன்பே பெரியாழ்வாரிருந்து வைணவமதத்தைத் தாபித்தாரென்றல் நம்பத்தக்கதன் றென்பதும், மதுரையை யாண்ட எந்தப் பாண்டியர் காலத்தும் வைணவம் நிறுவப்பட்டமைக்கு ஆதரவுகள் காணக் கிடையா வென்பதும், கி.பி எட்டா நூற்றுண்டுக்கு மேல் வைணவ மக்முண்டாயதென்பது கொள்ளற்பால தன்றென்பதும், வல்லப

தேவனின்னு னென்றும், இன்ன காலத்தானென்றும் வரையற்ற தல் கூடாவாயினும், பெரியாழ்வார் காலம் கி.மு 3056—என்றல் பொருந்தாதென்பதுமாம்.

மேற்கண்ட சாஸ்திரியார்கருத்துக்களுள், முதலாவது, டாக்டர் கால்டீவெல்துரைகண்ட கி.பி. 1605-ம் வருஷசாதனத்தால் வல்லப தேவனென்ற சிறப்புப்பெயருடையோனகத்தெரியும் அதிவீராம பாண்டியன் காலத்தைத் தமதுணிபாகக்கொண்டு, விஷ்ணுசித்தியமு என்னுங்காவியகாலத்தை அதற்காதாரமாகநிறுஷிப்பெரியாழ்வார்கா ஸம் கி.பி. 1509 என்றகருதியதாகும். இதனால் அப்பெரியார்கா ஸம் இற்றைக்கு நானுறவுருஷங்கட்குமுன் என்பதாகின்றது. நா கரிகவாராய்ச்சிமுறையில் சாஸ்திரியார் கண்டது இதுவேபோலும்! ஸ்ரீஇராமாதுஜர்காலமுதலாக ஓராண்வழியாக ஒழுங்குற நடைபெறும் உண்மைவரலாறுகளையும், பிறவற்றையும் நன்றாக ஆராயாது இங்கனம் எழுதுவாருமுள்ளேரோ! 14-ம் நூற்றுண்டினராக, சாஸ்திரியார் தம் வியாசத்துட்குறித்த ஸ்ரீமணவாளமாழனிகள் அருளிய உபதேசரத்தினமாலையுள்,

“பின்பழக ராமபெருமாள் சீயர் பெருந்தவத்தி  
லன்பதுவு மாற்றுமிக்க வாகையினை—நம்பின்னோக்  
கான வடிமைகள்செய் யங்கிலையை நன்னென்னுசே  
யுனமற வெப்பொழுது மோர்.”

என்னும் பாசுரத்தில் எடுத்தானப்பட்டவரும், 13-ம் நூற்றுண்டின் தொடக்கத்திலிருந்தவருமாகிய பின்பழகிய ஜீயர் எழுதிய குருபாரம் பணாயி லும், அந்துந்துகுமுற்பட்ட திவ்ய சூரிசரிதையிலும் பெரியாழ்வார்சரி தம் வரையப்பட்டுள்ளதே? இம்முறையே ஆராய்ந்துசெல்வின், ஷதி ஜீயருடைய ஆசிரியர் நம்பின்னோ, ஷதியார் ஆசிரியர் நஞ்சீயர், ஷதிபார் ஆசிரியர் பட்டர்முதலியோர் அருளிய நூல்களிலும் உரைகளிலும் அவ்வாழ்வார் ஸ்ரீகுக்திகளும், சரிதங்களுமேற்கோள்படகிற றலை நன்றாகக்காணலாம். ஸ்ரீபாஷ்யகாரர் காலத்தே இயற்றப்பட்டு, அவரது சங்கிதியிலே அரங்கேறிய இராமாதுஜநாற்றந்தாதியில்,

“சோராத காதற் பெருஞ்சுழிப் பாற்றெல்லை மாலையொன்றும்  
பாரா தவனைப்பல் லாண்டென்று காப்பிடும் பான்மையன்றுள்

பேராத வள்ளத் திராமா துசன்றன் பிறங்கியசீர்  
சாரா மனிதனாக சேரே னெனக்கென் தாழ்வினியே.”

என்னும் பாசுரத்தால் பெரியாழ்வார் இராமாநுஜர்க்குமுற்பட்டவை ரெண்பது தேற்றமன்றே. அவ்வந்தாதி இயற்றியருளிய திருவரங்கத்தமுதனுர் ஸ்ரீ இராமாநுஜாசாரியர்க்கு அந்தரங்க சீஷ்யராகிய கூரத்தாழ்வான் திருவடிகளை ஆச்சரியித்தவர் என்பது பிரவீதித்தம். இனி, சாஸ்திரியார் பெரியாழ்வார் அதிசீராமன் காலத்தவரோ என்று துணிதற்கு, சி. பி. 1520-ல் இயற்றப்பட்ட ‘விஷ்ணுவித்யமு’ என்றநூலை ஆதாரங்காட்டினார். இதுவுமோர் ஆதாரமாகுமோ? கம்பநாடர் இராமசரிதம் பாடியதனால் அவ்விராமபிரான் அக்கம்பநாடர் காலத்தவரோயாவர் என ஒருவன் துணிதற்கும், சாத்திரியார் துணிவிற்கும் வேறுபாடெண்ணோ? பழையவாய்ந்த சரிதங்கள் பின்னுள்ள கவிகளாலும் பாடப்பெற்று வரும் இயற்கைவழக்கத்தைச் சாத்திரியார் உணர்ந்திருந்தும், அதனை விபரிதப்படுத்தியது ஆச்சரியமோம! இவ்வாறு தாம் நிறுவிய ஆதாரவாடேயங்கள் ஊழ்த்துதிர்தலைக் குறிப்பான்றின்தஅவர் பின்னர் எவ்வளிகொண்டோ, வல்லபதேவன் காலத்தை வரைபறுத்தல் கூடாதாயினும், பெரியாழ்வார் இராமாநுஜர்க்கு முன்பிருந்தாரென்றல் நம்பத்தக்கதன்றென்று எழுதிப்போயினர்.

சாஸ்திரியார் அவ்வாறு எழுதியதற்கு முக்கியகாரணம், இராமாநுஜராலே வைணவமதமுண்டாக்கப்பட்டு, அவருடைய சீடர்களாகிய எழுபத்துநான்கு சிம்மாசன்திபதிகளாலே அது பரவலுற்ற தென்று தாங்கடைப்பிடித்த கொள்கை ஒன்றேயாம். இதனால் அவ்விராமாநுஜர்க்கு முன்பு வைணவமதமொன்றே இருந்ததில்லை என்பது அவர் துணிபாகின்றது. வைணவமதம் என்பதற்குப் பொருள்திருமாலை முழுமுதலாக உபாசிக்குங் கொள்கை என்பதாம். திருமாலை அவ்வாறு வழிபடும் மதமொன்றே 11-ம் நாற்றுண்டுக்கு முன்னில்லையென்று சாஸ்திரியார் கூறியது, கற்றவர்க்குள்ளே பெரியதோர் வியப்பை விளைத்திருக்குமென்பது ஒருதலை. வேதாகமபுராணத்திகாசங்கள் தோன்றிய காலந்தொட்டே விஷ்ணுபாத்துவங்கூறுங் கொள்கையுமொன்றுண்டு என்பதற்கு, அவ்வேதாதிகளில்

விஷ்ணுசம்பந்தமான பகுதிகளைக்கொண்டே தெளிவாகஅறியலாம். ஸ்ரீசங்கரரால் எடுத்தாளப்பட்ட விஷ்ணுபூராணத்தில் வைஷ்ணவ சிரபாவம் ஏழாமத்தியாயத்து விரிக்கப்பட்டுள்ளது. அன்றியும் சங்கத்துச் சான்றேரால் “ஓன்றே பொருளென்னின் வேறென்ப வேறனி—என்றென்ப வாறு சமயத்தார்” எனவோதப்பட்ட ‘அறு சமயங்களும் நஞ்சாட்டில் அநாதியாக வழங்கிவரும் மதங்களாம்: அவற்றுள் வைணவமும் ஒன்றன்றே ? ஸ்ரீராமாதாஸ்தாபகர்’ என்னும் பெயருண்மை உலகம் அறிந்தது. காசியில் வியாசர் விஷ்ணுபாததுவஞ்செய்தார் என்னுங்கதை பாத்மோத்தரமுதலியவற்றிற் கேட்கப்படுகின்றது; இதனால் அநாதியே விஷ்ணுபாதத்துவங்கூறுங்கொள்கையுண்டென்பது இனிது விளங்கும். இன்னும் இச்சிறு விஷயத்திற்கு வடதானமேற்கோள்கள் தனித்தனி காட்டப்படுகிற பெரிதும் விரியுமென்றஞ்சுகிறேம். இனித் தமிழ்நான்முறையே செல்லினும் வைணவம் பழையப்பட்டதென்பது நன்கறியலாம். சங்கநூலாகிய மணிமேகலையுள் ‘சமயக்கணக்கர் தந்திறங்கேட்டகாதை’ யில், பழையவாய்ந்த மதங்கள் சிலவற்றை ஆராயுமிடத்து வைணவவாதமுங்கூறப்பட்டுள்ளது. இதனை ‘காதல் கொண்டு கடல்வணன் பூராணமோதின நூரணன் காப்பென் றுரைத்தனன்’ எனவரும் அடிகளானுணர்க. இவ்வாறே சிலப்பதிகாரத்தும் வைணவமதவரலாற்றைக்குறித்து ஆண்டாண்டு அறியக்கிடக்கின்றன. அவ்விரண்டு நூல்களும் கி-பி இரண்டா நூற்றுண்டில் எழுதப்பட்டனவாகச் சாஸ்திரியார் தம் வியாசத்துள் ஓரிடத்தெழுதியுள்ளார். அவரே கி-பி. 11-ம் நூற்றுண்டிற்காலைய இராமாதாஸ்தாபகர் முன் வைணவமில்லை யெனவும், கி-பி. 8-ம் நூற்றுண்டுக்கு முன் அஃதிருந்ததென்பது கொள்ளற்பாலதன்று எனவும் தங்கூற்றுக்கு ஒருவரையறையின்றி எழுதியெழுந்தனர்.

இனி, இராமாதாஸ்தாபகர் வைணவசமயமுண்டாக்கப்பெற்றதென்ற சாஸ்திரியார் கருத்து, விசிஷ்டாத்துவதமென்றதோர் புதுக்கொள்கையைக் கற்பித்தவர் இராமாதாஸ் என்பதல்லது அநாதியே கிகழும் வைணவத்தைக் குறித்ததில்லையென்று சிலர் கூறவரலாம்.

விசிட்டாத்துவைதம் முற்பட்டதா, பிறப்பட்டதா என்பதைப் பின்னர் ஆராய்வாம். அவ்வாறு அங்கிலைவைமொன்றும், புதிதாகக் கற்பிக்கப்பட்ட வைணவமொன்றுமாக இருவேறுவைகளைச் சாத்திரியார் உடம்பட்டிருந்தாராயின், பெரியாழ்வார் காலநிருணயஞ் செய்யவந்த அவர், அவ்விரண்டனுள் முன்னதை ஒரு குறியாகக் கொண்டாராயாது இராமாநுஜசித்தாந்தத்தையேஅங்ஙனங்கொண்டு அவ்வாழ்வார் இராமாநுஜர்க்குப் பிறப்பட்டவர் என்றெழுதியதன் காரணமென்னை? அப்பெரியார் பாண்டியன்முன்னர், வேதாகமப்பிரமாணங்களைக்கொண்டு, பின்வந்த இராமாநுஜசித்தாந்தமின்றியே, விஷ்ணுபரத்துவ நிருணயஞ்செய்திருத்தல் கூடுமென்றே? ஆதலால் சாஸ்திரியார் பெருநோக்கம், விசிஷ்டாத்துவைதமட்டமென்று, விஷ்ணுவை உபாசிக்கும் மதமொன்றே இராமாநுஜர்க்கு முன்பிருந்த தில்லையென வெள்ளிடைமலையை விளாம்ப்பழக்காட்டில் அடைக்கழுயன்றதாகும்.

இனி ஸ்ரீஇராமாநுஜதிவாகராற், பண்டைக்காலந்தொட்டே வழங்கிவந்த விசிஷ்டாத்துவிதசித்தாந்தம் பிற்காலத்துப் பெருகி விளங்கியதென்பதல்லது அவராலே அது கற்பிக்கப்பட்டதென்பது அறியாதார்க்கறுங் குழறபாடாகும். அந்தச் சித்தாந்தநூல்கள் எழுதிய பூர்வீகர்கள்;— போதாயனர், திரமிடர், டங்கர், குக்தேவர் முதலாயமுநிந்திரர்களாவர். ஸ்ரீஇராமாநுஜாசாரியர் தமதுசாரீரகபாஷ்யமுகப்பில் “பகவானுகிய போதாயனரால் விரிவாக அருளிச் செய்யப்பட்ட ப்ரும்மசுத்திர விருத்தியைப் பூர்வாசாரியர் (திரமிடடங்கர்முதலியோர்) சுருக்கமாகச் செய்தார்கள். அவர்கள் மதத்தை த்தழுவி பிரம்மசுத்திராக்ஷரங்களுக்கு வியாக்கியானஞ் செய்யப்படுகின்றது” என்று எழுதியருளியவாற்றால், விசிஷ்டாத்துவைதக்கொள்கை பழைமைப்பட்டதொன்றென்பது தெளிவாம். இன்னும்ஸ்ரீ இராமாநுஜருடைய ஆசிரியர்களுக்கும் ஆசிரியராய், அவரது இளமையில் வியோகமடைந்த ஸ்ரீஆளவந்தார் இயற்றியருளிய ‘வித்தித்திரயம்’ முதலிய நூல்கள் விசிஷ்டாத்துவைதக்கொள்கையையே சுருங்கவிளங்க உரைத்தலால், அக்கொள்கை குருபரம்பரையாக வழங்கிவருவதொன்றென்பதும் விளக்கமாகும். அன்றியும் ஸ்ரீ சங்கரர் விசிஷ்ட

டாத்துவைத் சித்தாந்தத்தைக் குறித்துத் தமது சாரீரக பாஷ்யத் திலும் (I. 11—19), கீதாபாஷ்யத்திலும் (II. 10—11) ஆண்டாண்டுக் கூறிச் செல்கின்றமையும் கண்டுகொள்க. இவற்றையெல்லாம் ஆராய்ந்தே, சென்னை இராஜதானிக்கலாசாலையில் ஸ்ட்ஸ்கிருத் போதகராய் விளங்கும் ஸ்ரீமாந்: M. அரங்காசாரியர், M. A., அவர்களும் தமது ஸ்ரீபாஷ்ய ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பின் முகவரையில் “விசிட்டாத்துவைத்ததைக் குறித்து ஸ்ரீசங்கரர் தாமெழுதிய நூல் “களில் ஆராய்ச்சி செய்திருக்கின்றனர். இம்மதம் தொன்றுதொட்ட “டி வருவதொன்றென்பதற்கு ஆதாரமுள்ளது. பாகவதரும், பா “ஞ்சராத்திரரும் இம்மதத்தை உண்டாக்கியிருத்தல்கூடும். இவர் “கள் உண்டாக்கியமதம் உபநிஷத்துக்கள்போலப் பழமைவாய்ந்த “தெனத் தோற்றுகின்றது” என அதன்வரலாறு சுருக்கமாக எழுதினார்கள். இவ்வாற்றில் வைஷ்ணவசமயமென்பது விசிஷ்டாத்துவைத்தக்கொள்கையோடு விஷ்ணுவை உபாசிக்குமதமென்பதே பொருளன்றி வேறில்லையென்பது விளங்கும். இதுகாறும் ஸ்ரீராமா நுஜரால் நிர்த்தாரணங்கெய்யப்பெற்ற விசிஷ்டாத்துவைத் சித்தாந்தம் பழமையற்றதென்பதைவிளக்கி, சாஸ்திரியார் அதற்குக்கற்பித்த காலவரையறை போவியாமாறு நிறுவப்பட்டது. அதனால், பெரியாழ்வார் காலத்தை அறிதற்கு அநாதியே நிகழும் வைணவமதத்தைக் கருஷியாகக்கொள்ளுதல் பயனற்றதென்பது இனி துவினங்கும்.

(இன்னும் வரும்)

மு. இராகவையபங்கார்.

துணங்கு மொழிப் புலவர்க்கு  
வணங்கு மொழி விண்ணப்பம்.

—

அறிவிற்பெரியராய ஐயன்மீர்! நீயிர் சமகிலையுடையோதவின், சோபகிருது-ஞூ புரட்டாசிமீ வெளிப்போந்த செந்தமிழின்கண் “அன்மொழித்தொகைப் பொருண்மேல் வரும் ஆகுபெயர்” என்று ஸ்ரீமத் சி. கணேசையர் எழுதியவற்றையும், யான் சோபகிருது-ஞூ ஆணிமீ வெளிப்போந்த செந்தமிழின்கண் “இருவர்மாறுகோளாரு தலை துணிவு” என்றெழுதியவற்றையும், ஈண்டெழுதுவனவற்றையும், ஒப்பநாடி எம்மிருவர் கூற்றுள் இஃதொத்தது, இஃதொவ்வாதது, என்று நுமது பெருங்கருணையான நிவித்தருளல் வேண்டுமென நுஞ்சரண் நெஞ்சரண்கொண்டு நுழைகின்றேன்; ஏற்றருண்மின்.

ஆசிரியர் தொல்காப்பியனுர்க்கு ஆகுபெயரும் அன்மொழித் தொகையும் ஒன்றென்பது கருத்தோ அன்றி வேறென்பது கருத்தோவெனின், சேனுவரையர் முதலாயினுர் ஒருபொருளே வேற்று மையின்மையான் தொகைகிலைபற்றி அன்மொழித்தொல்கையெனவும் இயற்பெயர் ஆகுபெயரென்னும் பாகுபாடுபற்றி ஆகுபெயரெனவும் கூறப்பட்டதென்றுகொண்டு ஒன்றெனவும், நச்சினுர்க்கிணியர்முதலாலாயினுர் வேற்றுமையுடைமையான் இரண்டும் வேறுமெனவுங் கூறலான் அவ்வுரை கொண்டு ஆசிரியர் கருத்து இதுவென அறிதலரிது. அதனால் ஆசிரியர் கூறிய சூத்திரங்கொண்டே அறிதல் வேண்டுமெனக்கருதி, முதற்கண் “பன்பு தொகவரூஉங் கிளவி யானும்” என்னும் அன்மொழித்தொகைச் சூத்திரத்திற்கு என்னறிவிற்கெட்டியவாறு ஒரு புத்துரை யெழுதி “அன்மொழித்தொகை யாராய்ச்சி” யெனப் பெயரிட்டுச் செந்தமிழின்கண் வெளியிட்டேன். இனி அவ்வாறே “முதலிற் கூறுஞ் சினையறி கிளவியும்” என்பது முதலிய ஆகுபெயர்ச் சூத்திரங்கட்டகும் ஒருரை யெழுதிப் பின்னர் ஆகுபெயரும் அன்மொழித் தொகையும் வேறென்பதே ஆசிரியர் கருத்தென விளக்கக் கருதியிருக்கின்றேன். அதனால் அவை யிரண்டும் வேறென இதுபொழுது ஸ்ரீ. கணேசையரோடு தருக்கீக்க முயலேன். ஐயர்

தங்க ற்றுன் ஒன்றுங்கூறது அதனைச் சேலுவரையர் முதலாயினர் கூற்றெனவே கூறலாற் பின்னும் அதுபற்றி அவரோடன்றி ஜயர் பால் வாதம் எனக்கின்று. பின் ஜயர்க்கற்றுள் அஃதொழிந்த பிற வரை பொருந்தாமை முன்னெழுதியவற்றுனே பெறப்பட்டினும் பிறி தோர் கோட்பாடுபற்றிப் பின்னுமெழுதுகின்றேன்.

யான் “இருவர்மாறுகோ ளொருதலை துணிவி” என்பதன் கண் பரிமேலமுகரும் சிவஞானமுனிவரும் ஆகுபெயரும் அன்மொ ழித்தொகையும் வேறென்னுங் கொள்கையுடையாரெனவும் அங்கு னம் கொள்ளினும் ‘அணங்குகொல்’ என்னுங் குறளின்கண் மாறு பட்டாரெனவும், அம்மாறுபாட்டுள் பரிமேலமுகர் கூற்றே துணிவி கைத்தெனவும் பல நியாயவாயிலாக எடுத்துக்கூறி நிறுவினேன். அதன் முடிவுரை பரிமேலமுகர்க்கற்றுப் பிழையன்றென்பதேயாம். ஜயர் ஆகுபெயரும் அன்மொழித்தொகையும் வேறன்றென்பதனுண் அதனை அவர் கூற்றும் மறுத்திலது. பின் என்னுறையும் அவருறை யும் யாதன்கண்மாறுபட்டனவெனின், 1-யான்பரிமேலமுகர் ஆகுபெயரு மன்மொழித்தொகையும் வேறெனக் கொண்டாரென்றேன். அவர் ஒன்றெனக் கொண்டாரென்றார்; 2-யான் கணங்குழை என்பது கணங்குழையாளது உருவமுதலியனவாம் என்றேன். அவர் கணங்குழையாளே என்றார். 3 யான் கணங்குழையாளன்பது ஆய்ம யில்கொல் என அஃதினையொடு முடிதல் ஜயவுவமையனியாயின் வழுவாகாது: அங்கனமன்றிப் பொருளையமாதவின் வழுவாமென்றேன். அவர் பொருளையமாயினும் வழுவாகாதென்றார். இம் மூன்றுமே மாறுபட்டன. ஏனைய இருவர்க்குமுடன்பாடாதவின் அவற்றை யொழித்து அம்மாறுபாட்டை யீண்டும் முறையானே தருக்கித்து என்னுறையை நிறுவுகின்றேன்.

பரிமேலமுகர் ஒன்றென்னுங் கொள்கையினிரேல், யான் செங் தமிழின்கண் நடன-வது பக்கத்திற் குறித்தபடி கணங்குழை முதலிய பன்னிரண்டு சொற்றெடுர்களுட் பத்துச் சொற்றெடுர்களுக்கு இலக்கணங்கூறுமையென்ன? வேறு யாண்டாயினும் ஆகுபெயரை எழுதாது விடுத்தனரா? ஓரதிகாரத்துள் ஓரிடத்துவந்த ஆகுபெயர்

மற்றேரிடத்தும் வரின் அதனை எழுதாதுவிடுவார்: அப்பத்தும் அவ்வாறிலவாகவும் அதனை எழுதாமைக்குக் காரணமென்னை?

செந்தமிழின்கண் கூடுதல்-வது பக்கத்திற் குறித்தபடி “அசையியற் குண்டாண்டோரேள்” என்னுங் குறளின்கண் ஏரென்பது ஆகுபெயரென எழுதிய அவர் அசையியல் என்பது இதுவென எழுதாமையும், “செறிதொடி செய்திறந்தகள்ளாம்” என்னுங் குறளின்கண் கள்ளமென்பது ஆகுபெயரென எழுதிய அவர் செறிதொடி என்பது இதுவென எழுதாமையும் என்னை?

இவற்றைக்கருதின் உண்மை நன்கு விளங்கும். பரிமேலமுகர் ஆகுபெயரை விடாதெழுதினயைக்கும் அன்மொழித் தொகையை எழுதாமைக்கும் காரணம் முன்னரே எழுதியிருக்கின்றேன்.

இதுவன்றிச் செந்தமிழ் களன்-வது பக்கத்துள் தொடலைக் குறங்கொடி என்பது அன்மொழித் தொகையாயினும் இன்ன காரணத்தால் எழுதப்பட்டதென யான் எழுதியவற்றையே ஜயர் தங்கூற்றுக் எழுதினார்.

இனிப்பொற்றுமரைக்கட் பூசனீ புரிந்தானென்பது பொன்னுங்தாமரையுமாகிய இயற்பெயர்ப் பொருளோயும் தடாகமாகிய அன்மொழிப்பொருளோயுமுனர்த்தாது, ஆகுபெயரான் அத்தடாகத்தின் கரையை யுணர்த்துமாறுபோலவே கனங்குழழ என்பதும் கனமுங்குழழபுமாகிய இயற்பெயர்ப் பொருளோயும் கனங்குழழயாளாகிய அன்மொழிப்பொருளோயு முனர்த்தாது, ஆகுபெயரான் அக்கனங்குழழயாளது உருவ முதலியவற்றையுணர்த்திற்றென யான் முன்னர்க் கூறியிருப்பவும் அதனை நோக்காது ஜயர் உருவமுதலியன அவாய் நிலையான் வங்கனவேயன்றி ஆகுபெயரன்றென்றார். அவ்வாறே பொற்றுமரையென்பது கரையையுணர்த்தலும் தாமரையென்பது அதன் பூவையுணர்த்தலும் ஊர் என்பது அதன்கணுள்ளாரையுணர்த்தலும் விளக்கு என்பது அதனைத்தாங்கிய தண்டினையுணர்த்தலும் ஏனைய ஆகுபெயர் பிறபொருளோயுணர்த்தலும் அவாய் நிலையெனக்கூறியிடலாமே! அங்கனமாயின் ஆகுபெயரெனக்கூறலும் வேண்டப்படுவதன்றே. இங்கனம் வருவன அவாய் நிலையெனக்கூறுதற்கு மேற்கோள் யாது?

இனி அவாய்கிலைபாவது ஒருபதம் தண்ணமுடிப்பதோரு பதம் இல்லாதவழி முடிவுபெறுது நிற்றலன்றே. அவாய்கிலையான் மொழி வருவித்தலாவது “இயம்புவனெழுத்தே” “அறைகுவன் சொல்லே” என்றவழி யான் என்றுற்போல்வனவன்றே? உருவமுதலியன அவ்வாறுவந்தனவன்றே. அங்குமாகவும் “அணங்குகொலாய் மயில்கொல்லோ கனங்குழை” என்றவழி அவ்வருவ முதலியன அவாய்கிலையான் வந்தனவெனின், ஆண்டு முடிவுபெறுது நிற்கும்பத மொன்றுமின்றே. இது கருதாது ஐயர் செந்தமிழ் கூளன-வது பக்கத்துள் “ஆகுபெயர்ப்பொருளைப் பதவுறைருட்கூறினும் அது அதி காரம் அவாய்கிலை யெச்சமுதலியவற்றுஞ் வருவித்தமொழியோ அன்றி ஆகுபெயரோவென ஐயுறுவராதவின் யாண்டும் ஆகுபெய ரென விடாதெழுதுவர்” என யான் கூறியதுகொண்டே ஈண்டு அவாய்கிலையெனக்கறி எனக்குப் பயனில்வேலை வைத்தார்.

இனி உருவமுதலியன ஐயமுற்தற்ற ஏதுவென்றார். அவை ஏதுவாயின் ஐயுறுதற்குச் செயப்படுபொருள் யாது; திணைபாவிடத்து ஐயமின்மையிற்கனங்குழையாள் அல்லன்: கனங்குழையுமன்று: அதனால் அவளை யையுற்றுனெனல் அமையாது. அவளது உருவ முதலியவற்றை யையுறலே யமையும். தலைமகன் தலைமகளை ஐயுற்றது எனக்கறுதல் பண்புக்கும் பண்பிக்குமுள்ள ஒற்றுமை நோக்கிக் கூறியதாம். அதுகொண்டு ஐயுறற்குச் செயப்படுபொருள் தலைமகளொன்றும் உருவமுதலியன ஏதுவென்றும்எவ்வாறுகூடும்? தலைமகன் செயப்படுபொருளாயின் தலைமகனுக்குத் திணைபாவிடத்தும் ஐயமுளதாம். திணைபாவிடத்து ஐயமின்றேல் தலைமகளை ஐயுற்று னுமல்லனும். இவ்வாற்றுன் ஐயுறற்கு உருவமுதலியன செயப்படுபொருளாமென்றும் அதற்கு ஏது அவை முன்கண்டறிவனவன்றிச் சிறந்தமையே என்றும் விளங்கும். இதினைப் பரிமேலமுகர் உருவமுதலியன முன்கண்டறிவனவன்றிச் சிறந்தமையின் ஐயுற்ற தெனச் சிறந்தமைக்கே ஏதுக்கொடுத்துக் கூறுமாற்றுஞ் மறியப்படும்.

இனி ஏதுவாவன எழுவாயாயின் ஏதுவாவன பிறவேண்டுமெனக் கருதியபொருள் செவ்வனே விளங்காது மயங்கக்கூறினார்.

அதுபற்றி யான் கூறலொன்று மின்று. இவ்வருக்குற்றிகொல் மகன்கோல் என்னுமிடத்தும், இவ்வெழுத்தாணியெழுதிற்று என்னுமிடத்தும் ஏதுவாவன் பிற என்னையுளவோ, அவரே கூறல்வேண்டும்.

இனி உருவழுதலிய பொதுச்சொற்களத்தல் திண்பால்கள் துணியப்படாதவற்றிற்கேயன்றித் துணியப்பட்டவற்றிற்கு வேண்டியதின்றென்றார். அது வேண்டாமையான் திண்மயங்கல் வழுவன் றென்பது பெறப்பட்டதோ. யானும் திண்பால் துணியங்கின்ற கனங்குழையென்பது அஃறிணையொடு முடிதல் கூடாதெனக் கூறினேனன்றி உருவழுதலிய பொதுச்சொற் பெறல்வேண்டுமெனக் கூறினேனல்லேன். இனி யான் ஆகுபெயர்ப் பொருளை விசேடவரையுட் பரிமேலழகர் விளக்கினுரென்றதனைமறத்து ஜெயங்கழுந்தமைக்கேது க்கூறினுரேயன்றி ஆகுபெயரின்னதென்பதை விளக்கக் கூறினுரல்லரெனக் கூறினார். மூலபாடத்துள் ஒருவாற்றுநுமறியப்படாவிடின் அதனை விசேடவரை முதலியவற்றுள் எழுதுதற்குக் காரணமின்மையினும் ஆகுபெயர்ப்பொருளை விளக்குதலானே அவை முன்கண்டறி வனவன்றிச் சிறந்தமையாகிய ஏதுப்பெறப்படலா னும் ஆகுபெயர்ப்பொருள்கூறினுரல்லர் : ஜெயங்கழுந்தமைக்கு ஏதுவே கூறினுரெனவாளாகூறல் பொருந்தாது.

இனிக் கனங்குழையையுடையாள் ஆகுபெயரென்னது கனங்குழை ஆகுபெயரென்றமையான் அது பொருந்தாதென்றார். காரறத்து என்புழிக் கார் ஆகுபெயரெனக்கூறலேயன்றி கார்ப்பரூவம் ஆகுபெயரென யாவருங் கூறார். அதுபோல்வதே கனங்குழையென்பதும். இதனை முன்னரே யுரைத்தேன்; அதனை நோக்கல்வேண்டும்.

இனி உவமமையைத்தின்கண் திண்பால் மயங்கல் வழுவன்றெனவும் பொருளையத்தின்கண் மயங்கல் வழுவேயெனவும் ஆண்டுவிரித்துக் கூறினேன். அதனை உற்று நோக்காது பொருளையத்தின்கண் உயர்திணை அஃறிணை முடிபேற்றுவந்தமைக்கு விதியாதோவெனின்;- அஃது ஜெயவனிபற்றி வந்த வேறேர் செய்யுண் முடிபேயாமென்றார். விதிகூறவந்தார் அவ்விதிகூறும் இலக்கணநூற் சூத்திரத்தை மேற்

கோள் சாட்டாது வேறோர்செய்துள் முடிபேயென்று தேற்றங்கூறின் அது விதியாமோ?

இன்னும் உவமைபற்றியேயன்றிப் பொருள்பற்றியும் ஜயவணி வருமென்பது சில ஆசிரியர் கருத்து என்றார். ஜயம் உவமைபற்றி யேயன்றிப் பொருள்பற்றி வாராதென யான் கூறிற்றிலன். அங்கு நன்கூறினங்கே அவர் பொருள்பற்றிவரலுஞ் சில ஆசிரியர் கருத்தெனக்கூறி மறுக்கவேண்டும். இதுவன்றி அது சில ஆசிரியர் கருத்தென்றதற்கு பல ஆசிரியர்க்குக் கருத்தில்லையென்பது போதருமாதலின் எவ்வாசிரியர்க்குக் கருத்தில்லை; அவர் யாவர்? பொருள் ஜயமுறுங்கால் திணைபான் மயங்காவென்பதும், மயங்கின் அதுவழு வென்பதுமே என்கூற்று. மயங்கல் கூடாவென்பதே இலக்கணமாதவிற் சான்றேர் மயங்குமாறு செய்யுட்செய்யாரென்பதே தேற்றம். திணை பால் துணியப்படாத பொருளையமே மயங்கல் கூடாது. அவை துணியப்பட்ட ஜயம் மயங்கலாமெனின் ஆசிரியர் அங்குனங்குறுமையானும் திணை பால் துணியின் அத்துணிபொருள் பலவற்றுள் இது யாதென ஜயங்கமுலன்றித் துணிபொருள்லாத் திணையும் பாலும் ஜயுறுதல் உலகியல்பன்றுமாதலானும் அது பொருந்தாது.

இனிப் “பிறரும் பொன்னம்பாவைகொல் அண்டர்த மணங்கு கொல் எனக் கூறுதல் காண்க” என்று ஆசிரியர் பெயராவது நூற்பெயராவது கூறுது, உயர்திணை அஃறிணை முடிபேற்று வந்தமைக்கு ஒரு செய்யுளை உதாரணங் காட்டினார்.

“புண்டரிகத்திகொல் பொன்னம்பாவைகொ, லண்டர்தமணங்குகொல் லென்னினன்னாக, கண்டறிவேவெனைக் காதல்பூட்டிய வொண்டொடியினையளை றுணர்கிலேனரோ” என்று கந்தபுராணம் அசரகாண்டம் மாயைப்படலத்துள் உஅ-வது செய்யுள் ஒன்றுள்ளது. அச்செய்யுள்ள பொருளையமுமின்று. அது திணைமயங்கி வந்தமையான் வழுவாதலுமின்று. பின்னர்ப் புண்டரிகத்திகொல் பாவைகொல் அணங்குகொல் என இருதிணையும் விரவினமையும் அன்னரை என்று உயர்திணை முடிபேற்றமையும் என்னயெனின், ஆண்

டுக்கொல் என்பது அசைங்கிலையாய்ப் புண்டரிகத்தியெனினும் பாவை யெனினும் அணங்கெனி னும் யான் அவரைக் கண்டறிவேனுதவின் யான்கண்ட ஒண்டொடி அவரல்லள் : இனையளென்றுணர்கிலேன் என்னும் பொருள்படசிற்றலிற் புண்டரிகத்தி முதலாயினுரோ வென ஜியூழமையாற் பொருளையமின்றும். பின் அவை உயர்த்தினை முடிபுபெற்றமை, ஆசிரியர் தொல்காப்பியனுர் கிளவியாக்கக்துள் “பலவயி னுனு மெண்ணுத்தினை விரவுப்பெய, ரஃறினை முடிபின செய்யு ஞாள்ளே” என்றமையானே சிலவிடத்து உயர்த்தினை முடிபின வென்பதும் பெறப்பட்டதாதவின் அவ்விதியால் புண்டரிகத்தி முதலாகிய அம்முன்று பொருளும் விரவி அன்னரென உயர்த்தினை முடிபினவாயினவென யாவரானு மறியப்பட்டதொன்றேயாம். இது “பார்ப்பா ரறவோர் பசப்பத் தினிப்பெண்டி, முத்தோர் குழவி யெனுமிவரைக் கைவிட்டு” எனவும் “பார்ப்பார் தவரே சுமந்தார் பினிப்பட்டார், முத்தா ரிளையார் பசப்பெண்டி ரென்றிவர்கட்கு” எனவும், இருத்தினையும் விராய் உயர்த்தினை முடிபேற்றமையானுமுணரப்படும். இங்னனமெனிதினுணரக்கிடந்த கந்தபுராணச் செய்யுளைப் பொருளையத்துத் தினையங்கினமைக்குதாரணமாகக்கூறி என்னை மறுத்தற்கெழுங்க ஜியர் கருத்துப் பெரிதும் வியக்கற்பாலதே. இம் மட்டோடு என்னுரை முடிந்தது.

இனி எம்மிருவர் கூற்றும் நோக்கிக் கற்றேர் தங்கருத்தை வெளியிடுமாறு பின்னும் வேண்டுகின்றேன்.

இங்ஙனம்.

சோழவந்தான்,

அ. சண்முகப்பிள்ளை

## தருக்கசுத்திர முதற்பாடம்.

(22-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி.)

(26) ஒரு பொருளை அல்லது குணத்தையுள்ளதாய் வழுத்தி நிற்பதெத்துவோ அஃது உடன்பாட்டுறப்பாகும்.

(உ-ம்) மனிதன், நன்றியறிதல் முதலியனபோல்வன்.

(27) ஒரு பொருளை அல்லது குணத்தை இல்லதாய் வழுத்தி நிற்பதெத்துவோ அஃது எதிர்மறையுறுப்பாகும்.

(உ-ம்) மனிதனின்மை, நன்றியறிதலின்மை முதலியனபோல் வன.

(1) இவ்வெதிர்மறை யுறுப்பு எதிர்மறை காட்டும் உருபின்றி வரினும் வரும்.

(உ-ம்) வெளிச்சத்தின் எதிர்மறை “இருள்” (வெளிச்ச மின்மையைக் காட்டலால்). ஈண்டு எதிர்மறையுருபு இல்லாமை காண்க.

(2) ஈண்டு அளவினைக்குறிக்கும் மொழிகளை உபயோகப்படுத்துவதில் மிக்க கவனம் வைத்தல்வேண்டும்.

(உ-ம்) “சிறியது, பெரியது” என்பவற்றுள் முன்னையதற்குப் பின்னையது எதிர்மறையாகாது. ஏனெனில் இவ்விரண்டின் மத்தியதரமான “சமநிலை” யொன்றிருத்தலாலென்க. பெரியதென் பதின் எதிர்மறை “பெரியதல்ல” வென்படேயாம். பெரியதல்ல என்பது “சிறியது” அல்லது “சமநிலையுள்ளது” என்னும் இரண்டு தாற்பரியங்களைத் தன்னுள்ளடக்கிக் காட்டுமொற்றை உப்த்துணர்ந்து கொள்க. ஒன்றினது இன்மைகூறுங்கால் மாத்திரம் எதிர்மறை மொழியெனப்படும். இவ்விருமொழிகளுள் ஒன்றற் கொன்று அங்கு னம் இயைபுடைத்தாகாமையால் “சிறியது” என்பது பெரியது என்பதின் எதிர்மொழியா மெனக்கூறலாம். எதிர்மொழி—எதிர்ந்து நின்று பொருள்தரு மொழி.

(3) ஒருவு மோழி களும் இதனுட்படுவனவாம்.

ஒருபொருள் தனக்குமுன் னுடையதை யுரியதை  
ஒருவிட லோருவு மொழியென விரைப்பர். (தருக்கசுத்திரம்.)

(உ-ம்) குருடு. இது ஒருவுமொழி: ஏனெனில் பெரும்பாலும்  
பிராணிகளுக்கு உரித்தான் கண்களின் இழப்பை இப்பதங்காட்டி  
நிற்றலா வென்க.

(28) ஒரு மோழியை நினைக்குங்கால் அதனேடு மனத்தின்கண்  
தோன்றி நிலைபெறும் மற்றேருமோழியை உறவுமோழி யென்ப.

(உ-ம்) ஒரு மகவை நினைக்குங்கால் தகப்பன் என்ற வார்த்தை  
மனத்தின்கண் நிகழுதிராது. அப்படி நிகழுக் தகப்பன் என்னும் வார்  
த்தை உறவுமோழி யாகும். மகவு என்னும் வார்த்தை அதனேடு  
இனைந்து செல்லுதலால், அதனை இனைமொழி யென்று சொல்லுவர்.

(1) மனிதன், குதிரை, பிருதுவி முதலியன போன்ற மோழி  
களைல்லாம் இனைவரு மொழிகளாம். இனைவருமொழி—வேறுயா  
தாமொரு மொழியோடும் சம்பந்தமுற்று நடைபெறுமொழி.

(29) ஒருமோழி பல போருள் கோள்ளுதல் கூடுமோதலால்  
ஆண்டைக்கேற்ற ஒருபொருள் குறித்துக் கூறி மேற் செல்லுதல்  
நலமாகும். இல்லாவிடில் “தருக்கப்போலி” எனிதிற் சார்ந்து நடை  
பெறும். இப்போலியால் நிகழும் இடையூறு இன்னதென அறி  
தற்கு அவ்வப் பாலையின்கண்ணுள்ள வார்த்தைகளின் பல்பொரு  
ள்களை நன்கு கற்று ஆராய்ந்தறிதல் வேண்டும்.

(30) ஒரு மோழி வரையறையுள்ள ஒரு போருளொமாத்திரம்  
உணர்த்து மேனில் அஃது ஏகார்த்தம் தங்கிய பதமேனப்படும்.

(1) (உ-ம்) தேவாலயம்: என்ற வார்த்தை தில்லை, மதுரை,  
நெல்லைமுதலிய ஸ்தலங்களில்நிலைபெற்று ஒத்ததன்மைவாய்ந்த எல்  
லாக்கோவில்களையுங்குறித்து நடைபெறும் உரிமைப்பாடுடையதாய்,  
யாண்டும் ஓரருத்தங்கொள்வதாய் நிகழ்தல்பற்றி அஃது ஒருபொருள்  
தங்கிய ஏகார்த்த பதமாம்.

(2) அஃது (ஏகார்த்தன் தங்கிய பதம்) பேரும்பாலும் சாத்திரத் தின் கண்ணுறும்.

(உ.-ம.) பதி. பச. பாசம். இவை ஏகார்த்த பதங்களாம்.

(31) ஒருமோழி யிருபொருள் பல்போரு ஞனர்த்தின் ஐய மொழியேன வறைதுவ ரஜிங்டோர்-(தருக்ககுத்திரம்)

உ.-ம். கோவில். இஃது ஐயமொழி. எனனில் (1) ஒருக்கால் இராஜமாளிகைக்கும் (2) மற்றொருக்கால் தேவாலயத்துக்கும் (3) பின்னொருக்கால் பசுக்கள் கட்டுமிடத்துக்கும் உபகாரப்படுமாற்று வென்க.

(32) சிலேடை மொழிகளாலும் ஐயம் நிகழ்தல் கூடும்.

ஓருவகைச் சோற்றேர்டர் பலபோருட் பேற்றி தேரிவுதர வருவது சிலேடை யாகும்.

உ.-ம். “சேங்கரங்களானிரவு நீக்கும்” என்பதில் சூரியனுக்குப் பொருள் கொள்ளுங்கால், கரம்=கதிர்: இரவு=இராத்திரி: எனப்பொருள்படும். அரசனுக்குப் பொருள் கொள்ளுங்கால் கரம்=கதிர். இரவு=இரத்தல் என்று பொருள்படும். இவ்விருவகைப் பொருள்கொள்ளுங் தன்மையால் ஐயம் நிகழுமாற்றை உய்த்துனர் ந்து கொள்க.

(1) அன்றியும், கவர்படுபோருண்மோழிகளாலும் ஐயம் நிகழ்வதுண்டு.

உ.-ம். “அரிமருவு சோலை” என்பதில் அரி என்பது வண்டு, கிங்கம், நெருப்பு முதலிய பல பொருள்களுக்கும் பொதுவாய் நிற்றலால் ஒன்று துணியப்படாமை காண்க. இதில் “அரி” என்னும் பதம் கவர்படுபோருண்மோழி.

(33) சாதாரணமாய் ஒவ்வொரு போதுப்பதமும் போருள்விரி வுடையதென்றும் குறிப்பினதென்றும், இருவகையினுட் போருங்கும்.

உ.-ம். மனிதர்: இது, மனிதர் என்று என்னப்படுபவருள் ஒவ்வொருவரையும் நேரே சூறித்துக்காட்டுங்தன்மையாலும், எல்லா

மனிதர்கள்மாட்டும் சாதாரணமாய்ப் பொருந்தியுள்ள ஒருகுணம் அல்லது பலகுணத்தோகுதிகளை அவாய்சிலையாய்க் குறித் தூக்காட்டி. நிற்றலாலும், மேற்கூறிய இருவகைப்பொருள்கோள் உறுவதையறிந்துணர்க.

தருக்க { (1) பொருள்விரி மொழிதான் பொருளினைக் காட்டும். சூத்திரம். { (2) குறிமொழி யாழ்ந்ததின் குணங்களைக் குறிக்கும்.

(34) போருள்விரி, குறிப்பு இவ்விரண்டினுள்ளுறும் பதங்கள் சில அடைமோழிகளைச் சேர்த்தலால் அளவினில் மிகுந்தும் குறைந்தும் நடைபேறுவனவாம்.

(உ-ம்) வண்டி, புகைவண்டி என்னும் இவ்விருமொழிகளைக் கவனித்துப்பார்க்குங்கால், புகைவண்டி என்பதைவிட வண்டி என்னும் பதத்தில் அதிகமானபொருள்கள் அடங்கிநிற்றலைக்கண்டுணர்க. ஈண்டு, புகையென்னும்வார்த்தையைவண்டி என்பதினேடு சேர்த்தலால் பொருளில் விரிந்துநின்ற அப்பதம் (வண்டி), குணத்தில் மிகுந்து நின்று எண்ணத்திற் குறைவுபடுதலைக்கண்டாம். [எண்ணம்-தொகை.] குணமிகுந்துநிற்பதெவ்வாறென்னில் சாதாரணவண்டிகளுக்குள்ள தன்மையோடு புகையாலுந்தப்படுந்தன்மையும் கூடி நிற்றலால் என்க. இவ்வாறே பல அடைமொழிகளை மேலும் மேலும் சேர்த்துச்செல்லுங்கால் பொருள்விரி குறைந்தும், குணவிரிபடிப்படியாய் மிகுந்தும் வருதலைக்காணலாம்.

(35) ஒரு பொருளுக்குள்ள தன்மையை மீக்கோளக் கூறுவதால் பொருள்விரி அருத்தத்தையத்திக்கப்படுத்தல் சாலாது.

உ-ம் “தண்ணீர்” என்ற வார்த்தையோடு “குளிர்ந்த” என்ற எச்சமொழி சேர்க்கில், முன்னுள்ள பொருள்விரி அருத்தத்தை அதிகப்படுத்தினேமல்லோம்; ஏனெனில் தண் என்பதே குளிர்ந்த என்னும் அருத்தத்தில் நிற்றலால்.

இது (குளிர்ந்த தண்ணீர்) வெளிப்பார்வையில் குணவிரியற்று நின்றதுபோல் தோற்றினதேயன்றி, உண்மையில் அவ்வாறில்லாமை கண்டுணர்ந்து கொள்க.

(36) இயற்பெய ரியாவுங் குறிப்பிடை யியங்கா. (தரு-ம)

உ-ம். கொற்றன்: என்னும் இயற்பெயர் யாம் விளித்தற் கான இடுகுறிப் பெயரேயன்றி யாதாமொரு குணத்தன்மையால் அஃது அவனுக்கு இட்டிடாமை காண்க.

(37) குணப்பெய ரியல்பிற் குணங்களைக் குறிக்கலாற் குறிப்பதின் மேலுங் கூடா தென்பர். (த-ம்)

உ-ம். வெண்மை என்னுங் குணப்பெயர், வெள்ளை வெண்மை என்று அடையடுத்து வாராமை காண்க.

(இன்னும் வரும்.)

S. பால்வண்ணமுதலியார்.

ஒம்:

திருச்சிற்றம்பலம்.

ஒ ள் லா து.

(சுலூ-ம் பக்கத்தோடர்ச்சி.)

(ககு) ஏஷ் ஆத்மா அபஹதபாப்மாவிஜ்ரோவிம்ருத்யுர்விசோகோ விஜிஹத்ஸோ அபிபாஸஸ்வத்யகாமஸ்ஸத்யஸீகஸ்பி |

“அந்த ஆண்மா அபகதபாப்மாதி (சர்வஞ்ஞதாதி) குணங்களை யுடையதாகச் சாங்தோக்கியத்திற் கூறப்படுகின்றது. ஆகவே, சத்தின்பாற்பட்ட சிவனேனும், உருத்திரரேனும், பிரமேனும், அருட்சத்திகளையும் சத்தியஞானந்தாதி குணங்களையுமுடையராகப் பரசுருதிகளிற் கேட்கப்பட, சத்தானது நிர்விசேடப் பொருளாகக் காணப்படுகின்றதே எனின் அன்று,

(கன) சக்திஸ்கிவஸ்சஸ்சஸ்சப்திப்ரக்ருதிப்ரபாக்ஷிதன |

“சத் சப்தத்தின் பிரக்ருதிப் பிரத்தியய கள் சிவமும் சத்திய

மாம்” என்று அபியுக்தசூக்தி கூறுதலான், சத்தானது (அருட்) பராசத்தி விசிஷ்ட சிவபரம்பொருளேயாம் என்பது. இந்தச் சத்தையே அங்கிருஷ்ண மாயாசத்தி எனப் பொருள்கொண்டால் என்னை எனின், அந்தச் சத்து உருத்திரர், ஆன்மா, பிரமம், சிவன் என்பவரிற் சமங்வயமாம் என்று சுருதிகள் வலியுறுத்தியனவாக, இவர்க்குள்ள சத்திகுணங்கள் செந்தமிழ்ப்பத்திரிகை கட்டு-ம் பக்கத்துக்கூறிய பராசத்திகுணங்களாம் என நிருபணஞ்செய்யப்பட்டதோடு முரணுறுமாதவின் அது பொருந்தாது. எனவே நிர்க்குணப்பிரமம் என ஓர் பிரமம் இந்தப்பரசருத்திகளில் இன்றே எனின் இல்லை. அங்குணமாயின், சுவேதாசவதரத்திற் பிரமம் நிர்க்குணம் வனக்கூறப் பட்டமைக்குச் சமாதானம் என்னை எனிற் கூறுதும். நிர்க்குணம் என்று கூறிய அச்சுவேதாசவதரமே (கநு-ம் இலக்கத்திற் கண்டவாறு) பிரமத்துக்கு அபின்னமாகப் பராசத்தியைக் கூறுதலோடு மையாது,

(கஅ) மாணிஸர்வவித்யம் | ப்ரயாநகேஷ்தரங்ஞபதிர்ஷாணேசம் |

“இவர் சர்வஞ்ஞர் குணி” என்றும், “பிரதானத்துக்கும் (பாசத்துக்கும்), கேஷத்திரங்ஞனுக்கும் (பசவுக்கும்) பதியாயினர் குணங்களையடைய ஈசர்” என்றும் பிரமத்தைக் கூறுதலான், பிரமம் குணிப் பொருளாம். பிராகிருத சாத்துவிக இராசத்தாமச குணங்களின்மையால் சுவேதாசவதரத்திலே நிர்க்குணம் என்றும், பாசகலைகள் அற்றிருத்தலான் நிஷ்களாம் என்றும், பசபாசங்களுக்குரிய தொழில்யாதும் இன்மையால் நிஷ்கிரியம் என்றும், வியாபகத்தினால் பிருதிவிமுதவிய பொருள்களுள் அந்தர்ப் பவித்துவரேனும் அவர் அப்பொருள்களைப் போல வளர்தல் தேய்கல் அடைந்து அவற்றை ஏடுக்குண்ணார் என்பதுவரத்தற்குப் பிருக்தாரணீயத்திற் பலவிடங்களில் “அல்லையீதல்லையீது” என்றுணர “நேதிநேதி” என்றும் பிற உபநிடத்தங்களில் ஆங்காங்கு அங்குணம் கூறப்பட்டதாம் என்றும் உணரல்வேண்டும்.

அங்குணமாம், பிருக்தாரணீயத்து ஜிந்தாம் அத்தியாபத்து எட்டாம் பிராம்மி த்து எட்டாம் மந்திரப்பிரிவில், அக்ஷரப்பிரமம்

“ ஸ்தூலமன்று, அனுவன்று, குறியதன்று, நெடியதன்று, உலோ கிதமன்று, சினேகமன்று, சாயையன்று ” என்றற்றூடக்கத்தனவாகக் கூறப்பட்டமையின், அந்தப் பிரமம் நிர்க்குணப்பிரமமே எனின், அடுத்த 9-ம் மந்திரப் பிரிவில் அந்தப் பிரமத்தைச் சகுணப்பாற்பட, “ அந்தப் பிரமத்தின் ஆஞ்ஞங்குயினால் சூரிய சந்திரர், பூமி, ஆகாயம், நிமிஷம், முகூர்த்தம், இராப்பகல், பருவதங்கள், நதிகள் தாங்கப் படுகின்றன.” என்றற்றூடக்கத்தக்கனவாகக் கூறப்படலான், அந்த அக்ஷரப்பிரமம் சகுணப்பிரமமேயன்றி நிர்க்குணப்பிரமம் அன்று. ஒரே பிராம்மணத்தில் ஒரே அக்ஷரப்பிரமத்தை ஒருமங்கிரத்தில் நிர்க்குணமாகவும், அடுத்த மந்திரத்தில் சகுணமாகவும் இருதிறப்படுத்திக் கூறுதல் உபநிடதழுடையார் கருத்தன்றும் என நன்கு ஆராய்ந்து வடமொழிப்பண்டிதராய (Dr. Thebaut) தீபோ “The eighth Brahmana (the whole of 5th adhyaya indeed of the Brihadaranayaka) for instance, is said to convey the doctrine of the highest non-related Brahman, while the preceding Brahmanas had treated only of Isvara in his various aspects. But, as a matter of fact, Brahmana 8, after having, in section 8, represented Brahman as destitute of all qualities, proceeds, in the next section, to describe that very same Brahman as the ruler of the world, “By the command of that Imperishable sun and moon stand apart &c., a clear indication that the author of the Upanishad does not distinguish a higher and lower Brahman in Sankara’s sense” என்று கூறினார். ஆதலின், அக்ஷரப்பிரமகிவரை சேதனைசேதனப் பிரபஞ்சத்தை வியாபித்தாரேனும் அவர் அப்பொருள்களின் ஸ்தூலத்து வம், அனுத்துவம், குறுக்கம், நீட்சிமுதலிய குணங்களை அடையா ராய்ச் சடப்பொருள்களாற் றூடக்குண்ணுது சமஸ்தகல்யாண்கு ணங்களுக்கும் ஆஸ்பதமாயினார் என உணர்த்தற்கே ‘ஸ்தூலமன்று, அனுவன்று’ என்றற் றூடக்கத்தனவாகக் கூறப்பட்டார் என்பது. ஆகலான் பரசருதி உபநிடதங்களிற் சகுணப்பிரமம் ஒன்றே புகழப் பட்டதன்றி நிர்க்குணப்பிரமம் என மற்றொன்று கோடற்குச் சிறி தும் இடனின்றும் என்க. அதுகொண்டு சத்தெனினும், ஆன்மா எனினும், பிரமம் எனினும்; சீவன் எனினும், உருத்தீரர் எனினும்,

அவரெல்லாம் ஒரே சுருணப்பிரமமாம் என்பது தெள்ளிது. அங்கு சத்தாக்கிய சுவிசேஷப்பிரமமே சிருட்டிக்குக் காரணம் என்று,

(ககு) ஸஞ்மூலாஸ்ஸெலாம்பேயோஸ்ஸர்வாப்ரஜாஃ |

சாந்தோக்கியங் கூறிற்று.

(உ-0) ஸெலாம்பேயோஸ்ஸர்வாஃப்ரஜாஸ்ஸதிஸெப்பத்யாவிதி-ஸ்  
ஸதிஸம்பத்ஸ்யாமஹே |

“செலாமிய ! இந்தப் பிரசைகளெல்லாம் சத்தில் அமிழ்ந்தியும் அதில் அமிழ்ந்துகின்றேம் என அறிகின்றிலர்” என்று சாந்தோக்கியம் கூறினமைக்கு இயைய, அச்சாந்தோக்கியம் எட்டாவது பிரபாடகத்து முதலாம் கண்டத்து ஐந்தாம் மந்திரத்தில் “கேஷத்திரத்தை (தேசத்தை) அறியாத சனங்கள் (பூமிக்குள்) மறைப்புண்டு கிடந்த பொற்பண்டாரத்துக்குமேலே தனக்தோறும் சஞ்சரித்தும் அதனைக் காண்டலுருதவாறுபோலப் பிரசைகளெல்லாம் தனக்தோறும் இந்தத் (தகராகாய) பிரமலோகத்தை அடைந்தும் அஞ்சானத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டாராகி அதனை அறிந்திலர்” என்று கூறுதலான் மேலே உரைத்த சத்து அபக்தபாப்மாதி குணங்களினின்று வேறு ஒதுக்காசத்தின் மேற்றும் என்க.

(உ-க) தஸ்யதாவதே-வசிரப்யாவந்நவிமோக்ஷீய |

“எதுகாறும் (சத்தைப்பற்றி அதனால் பாசப்பற்றை அறுத்து) விடுறவில்லையோ, அதுகாறும் (முத்தியடையக்) காலம் நீடிக்கும்” எனச் சாந்தோக்கிய சுருதி எதிர்மறைமுகத்தான் சத்தே முத்தி அடைதற்குக்காரணம் என வலியுறுத்திற்று. இங்கே உரைத்தவாற் ரூல் சத்தே உலககிருட்டிக்குக் காரணம் என்றும், இதனையே நித்திராகாலங்களில் பிரசைகள் அடைந்து சுகித்து மீளுகின்றார் என்றும், சத்தே முத்திக்குக் காரணம் என்றும் உனரற்பாற்று. சத்தானது சத்தியம் எனச் (சாந்தோக்கியம் 6. 9. 4) மந்திரத்திற் கூறப்பட்டுளது. சத்தியம் என்றது மேய்ப்பொருள் எனப் பொருள்படும்.

(உ-உ) அநாதிமலைம்ச்சேஷப்ராநாவாக்விசேஷத் |

அத்யந்தபரிசுத்தாத்மாகிவித்யுச்ச்யதேவிஹா ||

“(ஆதிமத்தியாந்தமிலாமையான் அநாதிப்பொருளாய், அத-

(நூல்) அநாதியே ஆணவமலத்தினாற் ரூடக்குண்ணுதவராய், (சமஸ்த சேதனுசேதனப்) பிரபஞ்சங்களையும் அருட்சத்தியினால் அனுப்புதைக்க இடமின்றி ஊடுருவி வியாபித்தலின் விபுவாயினாரேனும் தம்மை ஒன்றும் கலத்தலின்மையின் விசேஷித்து அத்தியந்த பரிசுத்தமுடையராய் இருந்தமையின் சிவன் எனப்படுவர்” என்று வியாசர் உபாப்பிருங்கணம் கூறுதலானும், “தோற்றக் கேடுகளின் மையின் நித்தமாய் நோன்மையாற் றன்னை பொன்றும் கலத்தலின் மையிற் தாய்தாய்த் தாளெல்லாவற்றையும் கலந்து நிற்கின்ற முதற் பொருள் விகாரமின்றி எஞ்ஞான்றும் ஒரு தன்மைத்தால்பற்றி, அதனைச் சேம்போருள் என்று பரிமேலமுகியார் விசேடவுரையிற் கூறுதலானும், சிவனும் செம்பொருளும் ஒருபொருட்களவியாமாறு உணர்க. சாங்தோக்கியத்ததாக (உம். இலக்கத்திற் கண்ட) தத் பதப் பொருளாகிய பரமான்ம சிவபிரானாருடைய அபகதபாப்மாதி (சர் வஞ்ஞதாதி) குணங்களைத் துவம் பதத்தினாற் குறிக்கப்படும் சம்பிரசாதன் எனப்பெயரிய சிவன் அடைதலாகிய பரமசாமியமுறுகின்றன என்பதுணர்த்த முண்டகோபநிடதம்,

(உட) நிரஞ்ஜநப்பரமங்ஸாம்யமுபைதி |

“நித்திய சம்சாரத்தினின்று முக்தனுய்ப் பரமசாமியத்தை அடைகின்றன்” என்று கூறுதலான், பரப்பிரமசிவபிரானாரது சமானகுண கைவல்லிய இலட்சமியே ஆன்மாவுக்கு எய்திய பரமப் பிரயோசனம் என்பது அமைவடைத்து.

(இன்னும் வரும்.)

ஸ்ரீ காசிவாசி-செந்திநாதையர்.

## புத்தகக் குறிப்பு

கலைசைச்சிலேடை வெண்பா:—இந்நால் நிகண்டிம் இலக்கண ச்சுருக்கமுங் கற்று இலக்கியம் படிக்கத் தொடங்குஞ் சிறுவர்கள் சொற்களையும் சொற்புணர்ச்சிகளையும் பயில்வதற்கு உபயோகமா வதொன்று. இது நாறுவெண்பாக்கள் கொண்டு முடிவது. இதன் கண் ஒவ்வொரு செய்யுளும் இரண்டாமடிக ஸெல்லாம் இரண்டு மூன்று பொருள் கொள்ளும்படி சிலேடையுடையனவாகவும் பின்னி ரண்டடிகளும் திரிபுயமக முடையனவாகவும் செய்யப்பட்டது. இதற்கு யாழ்ப்பாணத்துச்சுன்னகம் வித்வான் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ அ.குமார சுவாமிப்பிள்ளையவர்கள் பிரித்தவளவிட் பொருள்புலப்படுஞ் சொற்களைப்பிரித்துவிட்டும், புலப்படாத சொற்களுக்குப் பொருள் கூறியும் முழுதும் பொருள் தெரிந்து கொள்ளுமாறு குறிப்புணரையோன்று செய்துள்ளார்கள். இவ்வாறுசெய்யப்படும் குறிப்புணரையோனவர்கள் தமிழ்ப்பாணத்துச்சுன்னகம் அறிவை விருத்தி செய்தற்காரணமாகும். இந்நால் தமிழ்கற்கும் மாணுக்கரல்லாம் பெற்றுப்படித் தற்குரியது.

திருக்கன்றுப்பூர்ப்புராணம்:—இது வடமொழியினின்று மொழிபெயர்த்துக் கத்திய ரூபமாக இயற்றப்பட்டது. இந்நால் தானே றபத்திப்படல முதலாக ஆறுபடலங்கொண்டுள்ளது. இதனை யியற்றினார் இச்சங்கச் சேதுபதிசெந்தமிழ்க்கலாசாலைத் தலைமை யுபாத் தியாயரும் வித்வானுமாகிப பிரமஸ்ரீ திரு-நாராயணஜயங்காரவர்கள் மாணுக்கராகிய ஆலங்குடி மகா-ா-ா-ஸ்ரீ அ. கோபாலஜயரவர்கள். இதன்கட்சேர்க்கப்பட்ட ‘முக்கிய விஷயக்குறிப்பு’ இன்றியமையாதது. இத்தலம் சோழவளநாட்டில் காவிரி நதியின் தென்கரையில் திருவாளூருக்குத்தெற்கே ஆறுமைல் தூரத்திலுள்ளது. இத்தலத்திற்குத் திருநாவுக்கரசனாயனார் அருளிய தேவாரமும் இந்நாலோடு சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றது. இந்நால் எளிய இனிய நடையால் ஆண் பெண் இருபாலாரும் படித்தற்குரியதாக இயற்றப்பட்டிருக்கின்றது. இதுபோலவே மற்றைப்புராணங்களும் வசன ஞபமாகச்செய்யப்பட்டால் எல்லார்க்கும் உபயோகமாயிருக்கும்.

பத்திராசிரியர்.

### உபயைகதேசவிருத்தி.

இ. உபயைகதேசவிருத்தியாவது, சபக்கவிபக்கங்களிரண்டிலும் ஏகதேசத்துள்ளதோரு பொருளை ஏதுவாகக் கூறுவது. உதாரணம்.—“காக்கை பறவை, கருநிற முடைமையால்.” என்பதாம். இதனுட் கருநிறமுடைமை ஏதுப்பொருள். அது, பறக்குந்தனமையுடைய சபக்கமாகிய கொக்கு முதலிய பலவகைப் புள்ளினங்களுள் ஏகதேசமாயுள்ள கரிக்குருவி முதலியவற்றுள்ளும், பறக்குந்தனமையில்லாது விபக்கமாகிய விலங்கு முதலியவற்றுள் ஏகதேசமாகிய யானை முதலியவற்றிலும் இருத்தலால் இஃது உபயைகதேசவிருத்தியாயிற்று. உபயம்-இரண்டு. அஃது இங்குச் சபக்கவிபக்கங்களைக்குறிப்பாலுணர்த்திற்று. மற்றும் இவ்வாறே “இவன் பார்ப்பான் : தீருநிறணிதலால்.” “முயல் வாலுடையது : காலுடையதாதலால்.” என்றற்றெடுக்கத்தனவெல்லாம் இவ்வேதுப்போவியாமெனவற்க.

சபக்கைகதேசவிருத்தி விபக்கவியாபி முதலிய மூன்றினும் ஏதுப்பொருள் துணிபொருளோடு சபக்கத்தினின்று துணிபொருளுணர்வையும், அதன் மறுதலையோடு விபக்கத்தினின்று மறுதலையுணர்வையும் நிகழச்செய்து, துணிபொருளில் ஜயப்பாட்டையுண்டாக்கலால் அவை ஏதுப்போவியாயின.

### விருத்தவியபிசாரி.

க. விருத்தவியபிசாரியாவது, துணிபொருளின் மறுதலைப்பட்டபொருளைத் துணியும் விருத்தவேதுவுக்கும் இடங்கொடுக்கின்றதன்மியிலுள்ளபொருளை ஏதுவாகக்கூறுவது. உதாரணம்:—“வௌவால் முட்டையுட் பிறப்பது : பறவையாதலால் : யாதுயாது பறவை அது அது முட்டையுட் பிறப்பது ; கிளிபோல்.” என்பதாம். இதனுள் பறவையாதல்-எதுப்பொருள். அது, தன்றுணிபொருளின் மறுதலைப்பொருளைத் துணியும் விருத்தவேதுவாகிய தோற்செவியுடைமைக்கும் இடங்கொடுக்கின்றதன்மியாகிய வெளவாலில் இருத்தலால், இது விருத்தவியபிசாரியாயிற்று.

இதனுள் தோற்செவியுடைமை விருத்த வேதுவாமாறு:— “வெளவால் முட்டையுட் பிறப்பதன்று; தோற்செவியுடைமையால்;

யாது யாது தோற்செவியடையது அது அது முட்டையுட் பிறப்பதன்று; எலிபோல்.” எனவரும். இங்கு எடுத்துக்கொண்ட விருத்த வியபிசாரியின் துணிபொருள் முட்டையுட் பிறத்தல்; அதற்கு மறுதலை முட்டையுட் பிறவாமை; அதனைத் துணியும் ஏதுத் தோற்செவியடைமையாதலால், அத்தோற்செவியடைமை விருத்தவேது வாயிற்று. அது பறவையாகிய வெளவாலில் இருத்தல் விருத்த வியபிசாரம்; அதனைப் பறவையாதலால் என்ற ஏதுப்பொருள் தன்றன்மியின் வாயிலாக உடைத்தாதலால், இது விருத்த வியபிசார யெனப்பட்டது.

மற்றும் இவ்வாறே “காற்று அழிவில்லது; அருவத்திரவியமாதலால்; யாது யாது அருவத்திரவியம் அது அது அழிவில்லது: ஆன்மாப்போல்.” என்பதில் அருவத் திரவியமாதலால் என்னும் ஏது விருத்தவிபசாரியாம். இதற்கு விருத்தவேது வருமாறு:— “காற்று அழிவுடையது; பரிசமுடைமையால்; யாது யாது பரிசமுடையது அது அது அழிவுடையது; குடம்போல்.” எனவரும். இதனுள் பரிசமுடைமை, அழிவின்மையின் மறுதலையாகிய அழிவுடைமையைத் துணிதலால் விருத்தமாயிற்று. அப்பரிசமுடைமை உருவப்பொருளின் கண்ணிற்றலேயன்றி அருவப்பொருளாகிய வாயு வினும் நிற்றல் வியபிசாரம். அதனை, அருவமாதல் என்னும் ஏதுப்பொருள் தன்றன்மியின் வாயிலாகப் பெற்றிருத்தல் கண்டுகொள்க.

இதனுற்றுணிபொருஞ்ஞர்வும் விருத்தத்தாற்றுணிபொருளி ன் மறுதலையுணர்வும் நிகழ்தலால் ஜயப்பாட்டிற்கு ஏதுவாதல்பற்றி இது ஏதுப்போலியாயிற்று.

இவ்வறுவகையநகாந்திகங்களும் கூறியவாற்றால், விபக்கத்திலில்லாது விருத்தவேதுப் பகையின்றிப் பக்க சபக்கங்களிரண்டிலும் மூளை பொருளை யேதுவாகக் கூறவேண்டு மென்றதாயிற்று.

இனி விருத்தம் நான்கு வகைப்படும் அவற்றின் பெயரும் உதாரணமும் பின் வரும் வகையறையுட் காண்க.

விருத்தவேதுப்போலிவரையறை.

| எண். | பெயர்.                    | உதாரணம்.              |                         | குறிப்பு.  |
|------|---------------------------|-----------------------|-------------------------|--|
|      |                           | பக்கம்.               | ஏது.                    |  |
| க.   | தன்மச்சொருபவிபரீதசாதனம்.  | இப்பறவைகாக்கை.        | வெண்ணிறமுடைமையால்.      | ஒரு வெண்புறுவைப் பக்கப்பொருளாகச் சுட்டிக்கூறிய கூற்று. |
| ஒ.   | தன்மவிசேடவிபரீதசாதனம்.    | காற்றுப் பூதப்பொருள். | பரிசமுடைமையால்.         | வெளிப்படை.   |
| ஒ.   | தன்மிச்சொருபவிபரீதசாதனம். | அஃறினைஒன்றன்பாலன்று.  | பலவின்பாவின் வேறுதலால். | ஷட்  |
| ஒ.   | தன்மவிசேடவிபரீதசாதனம்.    | மக்கள்பிராமணரல்லர்.   | பிராமணரின் வேறுதலால்.   | ஷட்  |

தன்மச்சொருபவிபரீதசாதனம்.

க. தன்மச்சொருபவிபரீதசாதனமாவது, எடுத்துக்கொண்டதுணிபொருளை விபரீதமாகத் துணிதற்குரியபொருளை ஏதுவாகக் கூறுவது.

உதாரணம்:—(ஒரு வெண்புறுவைச் சுட்டி) “இப்பறவைகாக்கை: வெண்ணிறமுடைமையால்.” என்பதாம்.

இதனுட் கூறப்படும் ஏதுப்பொருள் வெண்ணிறமுடைமை; அது, இங்கு எடுத்துக்கொண்டதுணிபொருளின் எதிர்மறைப்பொருளாகிய காக்கையின்மையைத் துணியத்தகுவதாதலால் இது தன்மச்சொருபவிபரீதசாதனமாயிற்று.

இவ்வேது அவ்வெதிர்மறைப்பொருளைத்துணியுமாறு:—“இப்பறவைகாக்கையன்று; வெண்ணிறமுடைமையால்; யாதுயாது வெண்ணிறமுடையது அது அது காக்கையன்று; கொக்குப்

போல்.” என அந்துவயவியாத்தியும், “யாது யாது காக்கை அது அது வெண்ணிறமுடையதன்று; சுகுனக்காக்கை போல்.” என வெதிரேகவியாத்தியும் உடையதாகி வரும்.

தன்மச்சொருபம் - துணிபொருளின் வடிவீ : விபரீதம் - மாறுபாடு. ஆகவேதுணிபொருள் வடிவின் மாறுபாடு தன்மச்சொருபவிபரீதமென்றவாறுயிற்று. துணிபொருள்வடிவின் மாறுபாடாவது அத்துணிபொருளிலதாதலேனும், அத்துணிபொருளின்றன்மை கெடுதலேனுமாம்.

ஆகவே, துணிபொருளிலதாதலையேனும், துணிபொருளின்றன்மை கெடுதலையேனும் துணிதற்குரிய ஏது தன்மச்சொருப விபரீதசாதனமெனப்படும் எனவறிக.

எடுத்துக்கொண்ட உதாரணத்துள் தன்மச்சொருபம்-காக்கையாதல் ; அதன் விபரீதம்-காக்கைபிலதாதல். அதனைத் துணிதற்குரிய ஏது வெண்ணிறமுடைமையாதலால் இது தன்மச்சொருப விபரீதசாதனமெனப்பட்டதெனவறிக.

மற்றும் இவ்வாறே (புகையைச்சுட்டி) “இது ஆகாயம் ; நிறமுடைமையால்.” என்பதும், (பனிக்கட்டியைச் சுட்டி) “இது நெருப்பு ; தட்பமுடைமையால்.” என்பதும், இவைபோல்வனவும் இவ்வேதுப்போவியாம்.

இது சபக்கத்திலில்லாது பக்கத்திலும் விபக்கத்திலும் நின்று எடுத்துக்கொண்ட துணிபொருளின் மாறுபாட்டைத் துணிந்து துணிபொருளுணர்வை பொழுத்தலால் ஏதுப்போவியாயிற்று.

### தன்மவிசேடவிபரீதசாதனம்.

2. தன்மவிசேடவிபரீத சாதனமாவது, எடுத்துக்கொண்ட துணிபொருட் பொதுமையைப் பக்கத்திற்றுணிதற்குரியதாயினும், அத்துணிபொருள் விசேடத்தின் எதிர்மறைப்பொருளையும் அப்பக்கத்திற்றுணிதற்குரிய பொருளை ஏதுவாகக்கூறுவது.

உதாரணம் “காற்றுப் பூதப்பொருள் ; பரிசமுடைமையால்.” என்பதாம்.

இதனுட் கூறப்படும் எதுப்பொருள் பரிசுமுடைமை; அது, “யாது யாது பரிசுமுடையது அது அது பூதப்பொருள்; பிருதிவி முதலியனபோல்.” என அந்துவயவியாத்தியுடையதாகியும், “யாது யாது பூதப்பொருளன்று” அது அது பரிசுமுடையதன்று; கால முதலியனபோல என வெதிரேகவியாத்தியுடையதாகியும் எடுத்துக் கொண்ட துணிபொருட்பொதுமையாகிய பூதப் பொருளாதலைத் தன்மியாகிய வாயிலின்கட்ட ஸ்ரீதற்குரியதாயினும் அதன் தன்ம விசேடமாயுள்ள உருவமில் பூதமாதலைக்கெடுத்து அவ்வாயுவை உருவமுடைய பூதமாகத் துணிதற்கும் உரியதாதலால் இது தன்ம விசேட விபரீதசாதனமாயிற்று.

அங்ஙனம் தன்மவிசேடவிபரீதம் துணியுமாறு “பூதவிசேடமாகிய வாயு உருவமில்பூதமன்று: (உருவமுடைய பூதம்) பரிசுமுடைமையால்; யாது யாது பரிசுமுடையது அது அது உருவமில்பூதமன்று; (உருவமுடைய பூதம்) பிருதிவிபோல்”. என அந்துவயவியாத்தியும், “யாதுயாது உருவமில்பூதம் அதுஅது பரிசுமுடையதன்று: ஆகாயம்போல்.” என வெதிரேகவியாத்தியும் உடையதாகிவரும்.

இவ்வாறு இது தன்றன்மவிசேடமாகிய உருவமில்பூதத்தை உருவமுடையபூதமாகத் துணிந்து விபரீதப்படுத்தலால் தன்மவிசேட விபரீதசாதனமெனப்பட்டது.

மற்றும் இவ்வாறே “ஆனினம் மிருகம், கொம்புடைமையால்” என்பதும் இவ்வேதுப்போவியாம். இதனுள் எதுப்பொருள்-கொம்புடைமை: அது, ஆனினத்தை மிருகமாகத் துணிதற்குரியதாயினும் தன்ம (மிருக) விசேடமாகிய அலைதாடியுடைய மிருகத்தை அலைதாடியில்லதெனச் சாதித்து விபரீதப்படுத்தலாலெனவறிக.

அங்ஙனமாமாறு:—“ஆனினம் மிருகம்; கொம்புடைமையால்; யாது யாது கொம்புடையது அது அது மிருகம்.” எருமைபோல; என அந்துவயமும், “யாது யாது மிருகமன்று அது அது கொம்புடையதன்று: பறவைபோல” என வெதிரோகமும் உடையதாகத் துணிபொருளைச் சாதித்துத் தன்மவிசேடமாகிய அலைதாடியுடைய மிருகத்தை, “ஆனினம் அலைதாடியுடையதன்று: கொம்புடைமை

யால்; யாது யாது கொம்புடையது அது அது அலைதாடியுடையது ன்று; எருமைபோல. “எனவிபரீ தப்படுத்தல்காண்க. இன்னும்இவை போலுள்ளனவெல்லாம் நுண்ணிதின் ஆராய்ந்து அறிந்துகொள்க.

இவ்வேதுப்போலி தன்மவிசேடம் மாறுபாட்டையப் பொய்க் கரியானமையால் தன்மச்சொருபத் துணிபொருட்பேற்றினும் பிரமாணமாகாது ஏதுப்போலியாயிற்று.

இதனால் தன்றுணிபொருள் விசேடத்தையுள்ளவாறன்றி மாறுபாடாகத் துணிதற்குரிய பொருளை ஏதுவாகக்கொண்டு அத்துணிபொருளின் பொதுமையினையும் துணிதல் கூடாதென்பது பெறப்பட்டது.

### தன்மிச்சொருபவிபரீ தசாதனம்.

ஈ. தன்மிச்சொருபவிபரீத சாதனமாவது, எடுத்துக்கொண்ட தன்மிவிபரீ தமடையத்துணிதற்குரிய பொருளை ஏதுவாகக்கூறுவது.

உதாரணம்:— அஃறினை ஒன்றன்பாலன்று: பலவின்பாலின்வேறுதலால் என்பதாம். இதனுள் அஃறினை என்பது தன்மி அதனது சொருபம் ஒன்றன்பாலும் பலவின்பாலுமாகியிருத்தல் (அஃறினையாதல்) அதனை ‘ஒன்றன்பாலன்று’ என்னும் பக்கவிசேடனத்துடன்கூடியுள்ள ‘பலவின்பாலின் வேறுதல்’ என்னும் ஏதுப்பொருள் பலர்பாலில் நின்று உயர்தினையாக்கி விபரீதப்படுத்தலால் இது தன்மிச்சொருப விபரீதசாதனமாயிற்று.

இதுதன்றன்மியை உயர்தினையாக்கி விபரீதப்படுத்துமாறு:— “எடுத்துக்கொண்ட இத்தன்மி அஃறினையன்று; (உயர்தினை.) ஒன்றன்பாலுமின்றிப் பலவின்பாலினும் வேறுதலால்; யாது யாது ஒன்றன்பாலுமின்றிப் பலவின்பாலினும் வேறு அது அது அஃறினையன்று.” (உயர்தினை.) என அந்துவயவியாத்தியுடையதாகியும், “யாது யாது உயர்தினையன்று (அஃறினை) அது அது ஒன்றன்பாலுமின்றிப்பலவின்பாலினும்வேறுதல் இன்று; (ஒன்றன்பாலேனும் பலவின்பாலேனுமாம்.) வான்பிறையும், உடுக்கனும்போல்” எனவெதுரேகவியாத்தியுடையதாகியும் வரும்.

மற்றும் இவ்வாறே “மக்கள் ஆணல்லர், பெண்ணின் வேறுதலால், அவிபோல்” என்றற்றூடக்கத்தன வெல்லாம் இவ்வேதுப் போலியெனவறி.

இது துணிபொருளுக்கிடனுகிய தன்மியை இல்லதாக்கி நிற்றலால், துணிபொருளுக்கு இடமில்லாமையால், துணிபொருளுணர்வைபுண்டாக்காது ஏதுப்போலியாயிற்று.

இல்லை ஒருதன்மியை மாறுபடத்துணிதற்குரிய பொருளை ஏதுவாகக்கொண்டு அத்தன்மியிற் பிறதொரு பொருளையும் துணி தல் கூடாதென்பது பெறப்பட்டது.

### தன்மிவிசேடவிபரீதசாதனம்.

ச. தன்மிவிசேட விபரீதசாதனமாவது எடுத்துக்கொண்டதுணிபொருளைத் துணிதற் குரியதாயினும், தன்றுணிபொருளின் பற்றுக கோடாகிய தன்மியின் விசேடத்தை மாறுபாடாகத் துணிதற்குரியபொருளை ஏதுவாகக்கூறுவது.

உதாரணம்:—“மக்கட்டொகுதி பிராமணர்ன்று; பிராமணத்தன்மையின்மையால்” என்பதாம்.

இதனுட் கூறப்படும் ஏதுப்பொருளாகிய பிராமணத்தன்மையின்மையானது பக்சபக்கங்களில் நின்று விபக்கத்தின்றி மக்களைப் பிராமணரல்லரெனத் துணியப்படுகுஞ்னு மக்கள்விசேடமாகிய பிராமணர் முதலானேறையும் அவ்வாவ்வருணத்தரல்லரெனச் சாதித்தலால் இது தன்மிவிசேடவிபரீதசாதனமாயிற்று.

அங்கனம் துணியுமாறு:—மக்கள் தொகுதி பிராமணர்ன்று: பிராமணத்தன்மையின்மையால்: யாது யாது பிராமணத்தன்மையில்லது அது அநு பிராமணர்ன்று “விலங்குபோல்.” என அந்துவயியாத்தியும், யார் யார் பிராமணர் அவரவர் பிராமணத்தன்மையுடையர்: கெளசிகர் போல. “என வெதிரேகவியாத்தியு முடையதாகி மக்களைப் பிராமணரல்லரெனத் துணியும். இவ்வாறு துணியவே மக்கள் விசேடமாகிய பிராமணரும் பிராமணரல்லரென்பது பெறப்படு

வதுமன்றி வைசியர் முதலாயினேரையும் தனித்தனி அவ்வவ்வருணத்தரல்லரெனத் துணிதற்குரியதாகின்றது.

அஃஂதாமாறு:—“நான்காம் வருணத்தர் சூத்திரால்லர் பிராமணத்தன்மையின்மையால்; யார் யார் பிராமணத்தன்மைல்லாதவர் அவர் அவர் சூத்திரால்லர்.” கஷ்த்திரியர்போல எனவரும்.

மற்றும் இவ்வாறே “பூதப்பொருள் பிருதிவியன்று; பிருதிவித்தன்மையின்மையால்; யாது யாது பிருதிவித்தன்மையில்லது அது அது பிருதிவியன்று; அப்புப்போல.” எனவும், “மிருகம் குதிரையன்று: குதிரைத்தன்மை யின்மையால்: யாது யாது குதிரைத்தன்மையில்லது அது அது குதிரையன்று; ஆடுபோல.” எனவும், இன்னும் இவைபோல் வருவனவும் இவ்வேதுப்போலி யென வறிக.

சிறப்புப்பொருளில் பொதுத்தன்மையுண்டு; பொதுப்பொருளிற் சிறப்புத்தன்மையில்லை என்பது தருக்கநால்வழக்கு. இதனால் மக்களிடத்துப் பிராமணத்தன்மை யில்லை, பிராமணரிடத்துமக்கட்டன்மை உண்டு என்பது கருத்து. மக்களெல்லாம் பிராமணரல்லர், பிராமணரெல்லாம் மக்களே என்னும் உலகவழக்கும் நோக்குக.

இவ்வேதுத் தன்மிவிசேடம் மாறுபாட்டையப் பொய்க்கரியானமையால், தன்மச்சொருபத்துணிபொருட் பேற்றினும் பிரமாணமாகாது ஏதுப்போலியாயிற்று.

இதனால் ஒரு தன்மிவிசேடத்தையுள்ளவாறன்றி மாறுபாடத் துணிதற்குரிய பொருளை ஏதுவாகக்கொண்டு அத்தன்மிப் பொதுமையிற் பிறிதோரு பொருஞும் துணிதல் கூடாதென்பது பெறப்பட்டது.

சுட்ட எலும்புகள், மனுஷர் முதலான பிராணிகளின் பலமுத் திராதிகள், மீன், பிண்ணங்க்கு, ஏருமுட்டை, சாம்பல், கோழி, புரு, வெளவால் முதலாய் பக்ஷிகளின் மலாதிகள், மீன்களை உண்ணும் குவானே என்னும் பக்ஷிகளின் மலம் முதலானவைகளில் இந்த பிரகாச தரமில (பாஸ்கர) சத்துக்கள் இருக்கின்றன. இவைகளில் எதையாவது ஒன்றைத் தக்கபடி உபயோகப்படுத்தலாம்.

### (மரச்சாம்பல் உப்பு) போட்டாஷ் எரு—Potash.

இந்தப் போட்டாஷ்சத்து நிலத்தில் மற்ற சத்துக்களைப்பார்க்க இலும் மிகுதியாகவே இருக்கின்றது: ஆனாலும், இந்த சத்தை அதிகமாக உபயோகப்படுத்தவேண்டுமாயின், மரத்தின் இளங்களைகளை சுட்டசாம்பலி இலும், ஏருமுட்டைச்சாம்பலி இலும், வெடியுப்பிலும், சோளாக்கட்டை, கடற்பாசி, முந்திரிச்செடி, கத்திரிமார், புகையிலைக் காம்பு, மிளகாய்மார், துவரங்குச்சி, மணத்தக்காளி, ஊமத்தஞ்செடி, சப்பாத்துக்கள்ளி, கொட்டாங்குச்சிச்சாம்பல்களி இலும் எதேஷ்டமாக இருப்பதனால், இவைகளை தாராளமாக உபயோகப்படுத்தலாம். இந்த எரு விசேஷமாக செடிகளுக்குப் பலத்தைக் கொடுக்கின்றது. உருளைக்கிழங்கு, திராக்கூசி முதலான பழவர்க்கங்களுக்கு ஒரு ஏக்கர் நிலத்தில் 600 முதல் 700 படிவரையிற் கலக்கலாம். இவைகளே விசேஷ எருக்களாம்.

இந்த இருவகுப்பு எருக்களிலும் தாது (Mineral manure) எரு என்றும், கந்தமூல (Vegetable manure) எரு என்றும், பிராணசத்து (Animal manure) எரு என்றும் பிண்ணும் மூன்று விதங்களாக வகுத்திருக்கின்றனர்.

### (1) தாது எரு.—Mineral manure.

தாது எரு எது என்றால்=குளத்தின் மண், பலவகையான சாம்பல், உப்பு, பொட்டி உப்பு, சுண்ணாம்பு முதலான பொருள்களாம்.

### (2) கந்தமூல எரு—Vegetable manure.

கந்தமூல எரு எது என்றால்=பச்சை இலைகள், பற்பலவிதமான பிண்ணங்கு வகைகளாம்.

## (3) பிராணசத்து ஏரு—Animal manure.

பிராணசத்து ஏரு எது என்றால்—ஆடு மாடுகளின் தொழு எருவும், ஆடு மாடுகளைக் கொல்லுமிடங்களில் விழும் இரத்தம், தோல், மயிர், குளம்பு, கொம்பு, தசை, எலும்பு, சாணம் முதலியவைகளுமாம். இவற்றில் கந்தமுல எருக்கலங்தால், இரண்டும் சேர்ந்து ஒருவித பழுப்புக்கலங்க கருத்த எருவாகும்: இக்கலப்புனரு இந்நாட்டு நிலங்களில் ஈரம் தங்கும்படி செய்வதற்கு முதல்தரமான எருவாக இருப்பதன்றி, பயிர் பூண்டுகளிற் சாம்பற்சத்தை அதிகமாக விருத்தியாக்கும்.

எருவின் பெயர்களும் பிரயோஜனங்களும்.

Manures and their Uses.

இனி நமது நிலத்துக்கு உதவும் சில விசேஷ எருக்களின் பெயர்களையும், அவற்றை உபயோகப்படுத்துவதால் உண்டாகும் பிரயோஜனங்களையும்பற்றிச் சுற்று விசாரிப்போம்.

### வெடியுப்பு—Saltpetre.

இந்த ஏரு அதிகாரமானது. அதிக ஜாக்கிரதையாக உபயோகப்படுத்தவேண்டும். வெடியுப்புக்கு வாயிலிருக்கும் ஈரத்தை கிரகிக்கும் சத்தியதிகமாயிருப்பதால், வெகுஜாக்கிரதையாக மூடிப்பாது காக்கவேண்டும். காய்கறிகளை விளைவிக்கும் நிலமானால் ஒரு ஏக்கராவுக்கு 500 இராத்தல் போதும். இதைத் தனியாக உபயோகப்படுத்தாமல் நாலு பங்கு சாம்பல் அல்லது மணலிற் கலந்து பயிரின் மேல் தூவலாம். பயிர்கள் நோயால் வாடியிருக்கும் சமயத்தில் இந்த ஏரு வாட்டத்தைக்கி வளப்பத்தைத்தரும். இஃது அதிக சிக்கிரத்தில் விளையவேண்டிய பயிர்களுக்கும், முக்கியமாகக்கால்வாய்களால் தண்ணீர் பாய்ச்சும்நிலங்களுக்கும் ஏற்றனரு. இந்தனருவின்விலை அதிகமென்று சிலசுடியானவர்கள் உபயோகப்படுத்தப்படப்படுகிறார்கள். இந்தப்பொட்டி அலுப்பு எருவை புகையிலை, உருளைக்கிழங்கு, மிளகாய்கத்தரி முதலான மர உப்புசத்தை விரும்பும் உயர்தரப்பயிர்களுக்குப் போட்டால் எருவின் விலைக்கு மும்படங்கு இலாபங்கிடைக்கும். கோதுமை பயிரிடும் ஒரு ஏக்கர் நிலத்துக்கு 100-முதல் 200-இராத்

தல் வரையில் சாதாரண உப்போடு கலந்து தூவினால் நல்ல விளைவு உண்டாம். இது பயிருணவுக்கு வேண்டிய சுரோகாரவாயு மற உப்பு முதலானவற்றிற்கு மாதுருஷ்தானமானது.

### அதிபிரகாசித வவணம்—Superphosphate.

வெடியுப்பில் உப்புசத்தும் பொட்டாஷ்சத்தும் மாத்திரமுண்டு; ஆகவே, அஃதுடன் சூபர்பாஸ்போடாப் லீம் என்னும் அதிக பிரகாசிதலவனத்தையும் சேர்த்தால்,--அஃதாவது மூன்றுபாகம்னிலும் புச்சாம்பலும், ஒருபாகம் கந்தகசத்தும் சேர்த்து அதற்குச்சரியான ஜலத்திற் கலக்கி மரத்தொட்டிகளில் வைத்து உபயோகப்படுத்தினால்—பயிர்களுக்கு மெத்த நன்மையைச்செய்யும்.

### உப்பு ஏரு—Salt.

நமது கடைகளில் விற்கும் கறியுப்பு சமுத்திரக்கரைகளுக்குத் தூரத்திலிருக்கும் நிலங்களுக்கு முதற்றரமான ஏரு. உப்பு வரியால் நொந்திருக்கும் குடியானவன் இதை இக்காலத்தில் உபயோகப்படுத்துவது கஷ்ட சாத்தியம். இது தென்னைக்கும் கேழ்விற்குக்கும் நல்ல உணவு.

### நாற்றமற்ற ஏரு—Manure without smell.

வீடுவாசலுக்கருக்கிற் செய்யும் பயிர்களுக்கு நாற்றந்தரும் ஏரு விட அநேகர் அருவருப்படைவார்கள்; ஆகவே, ஒருபாகம் வெடியுப்பும், இரண்டுபாகம் சூபர்பாஸ்போடாப் லீம் அஃதாவது எலும்புச் சாம்பலும், ஒருபாகம் கந்தக சத்தும் சேர்த்து உபயோகப்படுத்தினால் எவ்வித நாற்றமுமுண்டாகாது.

### பக்ஷிகளின் ஏரு—Birds manure.

குவானே, கோழி, புற முதலான பக்ஷிகளின் புழுக்கைகள் முதற்றரமான எருக்கள். பக்ஷிகளுக்கு மலம் தவிர முத்திரம் கழிக்கும் வரமில்லையாகையால், முத்திரத்தில் இறங்கும் உப்புக்காரசத் துக்கள் பக்ஷிகளின் மலத்திலேயே கலந்திருக்கின்றன; ஆகவே இந்த அருமையான எருவைத் தக்கபடி பாதுகாத்து உபயோகப்படுத்த

தினால் மிக்க பலனையடையலாம். இந்த ஏருவையிடும் பயிர்களுக்கு எடேஷ்டமாக ஜலம் விடவேண்டும். இது தானியப்பயிர்க்கும், பழங்கரும் மரங்களுக்கும், காய்கறி, கிரை, புஷ்பச்செடிகளுக்கும் கொண்டாட்டமான ஏரு.

### புட்ரெட் என்னும் மனிதர்மலைரு.

Poudrette manure.

மனிதர்கள் விசேஷமாக நடமாடாத காட்டுமேடுள்ளில் நீரோட்டமில்லாதவிடத்துக்குழி களைவெட்டி, அக்குழி களில் அன்றன்று சேரும் மனிதர் மலத்தைக் கொட்டி, அதற்கு இரண்டில் ஒருபாகம் மண்ணைப் போட்டு முடிவிட்டு ஒன்பது மாதங்களான பிறகு வெட்டிப்பார்த்தால், அது மண்ணேறுகலந்து மண்ணைக்கமர்நி மேன் மையான ஏருவாகும். இந்த ஏருவில் ஒரு மண்வெட்டி அளவு உடத்து முட்டகோஸ், காலிப்ளவர் முதலாய காய்கறிச்செடிகளுக்குப் போட்டால், அப்போது அதன்பெருமை விளக்கமாகும். சில விடங்களில் மனிதர் மலத்துக்குச் சமபாகமாக அடுப்புச்சாம்பலைக் கலந்து சூர்ணமாக்கி உபயோகப்படுத்துவதுமுண்டு. இப்படிச் செய்வதில் மலத்தின் நாற்றம் நீங்கி முதல்தரமான ஏருவாகின்றது. பயிர்களை மதாளிக்கச்செய்ய இது சிரேஷ்டமான ஏரு. எல்லாப்பயிரும் முதலில் மதாளித்து வந்தால்தான் பிறகு பலனை நன்றாகத்தரும்.

### மனிதர் முத்திரம்—Urine.

மனுஷருடைய முத்திரத்தை ஜாடிகளிற் பிடித்து அதன் அளவுக்குத்தக்க மண்ணைச்சேர்த்து, அதிக ஜலத்தால் சீக்கிரம் வளரவேண்டிய முட்டகோஸ் முதலான கிளையினங்களுக்கு உபயோகப்படுத்தினால் நல்ல பலனைத்தரும். சினு ஜப்பான் தேசத்தார் இந்த மனுஷருடைய மல முத்திராதிகளைத் தங்கம்போலப்பாதுகாத்துப் போட்டுப் பலனடைகிறார்கள், மைசூரிலும் மலைரு உபயோகப்படுத்தப்பட்டு வருகிறது.

### சாம்பல்—Ashes.

எருமுட்டை முதலானவற்றைச் சுடுவதனுலுண்டாகும் சாம்பல், செங்கற் சூளை, ஓட்டுச்சூளைச்சாம்பல், உமிச்சாம்பல், கரும்புச்

சக்கைச்சாம்பல், தென்னேலை, பனையோலைசுட்டசாம்பல் இவை முதல்தரமான ஏருவாகும். தானியப்பயிர்களுக்கும், மிளகாய்ச்செடிகளுக்கும், கனிகரும் செடிகளுக்கும், புஷ்பிக்கும் காலத்தில் இடுவது நலம். இதை கெட்டியும் களிமட்பாங்கும் பிசுபிசுப்புமான நிலங்களுக்கும், நீரற்றுப்போகாமல் நீர் நிலையாகக்கிற்கும் நிலங்களுக்கும் அதிகமாக உபயோகப்படுத்தலாம்.

### சண்ணூம்பு (இங்கலாமில வவனம்) Carbonate of Lime.

ஒடைக்கற்களைச் சுடுவதனாலும் கிளிஞ்சில் சுடுவதனாலும் டாகும் சண்ணூம்பு, மண்ணில் உள்ள இந்திர வஸ்துகளுக்கும், நிலத்திற் செயலற்றிருக்கும் தாதுப்பொருள்களுக்கும், ஊக்கத்தையுண்டாக்கிப்பயிர்களுக்கு உணவுகிடைக்க வழியடைவிக்கும். இதைத் தூளாகவும் ஜலரூபமாகவும் உபயோகப்படுத்தலாம். இதை நிலத்துக்கு உபயோகிக்க சிறிதுகாலமானபிறகு காற்றுடவைத்து காரங்குறைந்தபிறகு ஏருவாக உபயோகப்படுத்தினால் சொன்னு முதலிய கோதுப்பயிர்களுக்கு விசேஷங்களுவாம். சண்ணூம்பு குறைந்திருக்கும் நிலங்களில் மேற்கண்டபயிர் போதையாகி காய்ப்புக் குறைந்து போம். கரும்பு, நிலக்கடலை, நீலி முதலிய பயிர்கள் கொண்டாட்டமாக விளையும். கெட்டியும் பிசுபிசுப்புமான ஒரு ஏக்கர் நிலத்துக்கு 500-முதல் 1000-பெரியபடி சண்ணூம்புத்துளைப் பரப்பி உழுதுபாயிரிடலாம்.

### மாட்டெரு—Bullock Dung.

இது தக்கபடி அஃதாவது முக்குத்துளைப் போலானபிறகு, இதன்காரம் போகவிடாமற் காப்பாற்றினால் எல்லாப்பயிர்களுக்கும்-முக்கியமாக மிக நுட்பமான பயிர்களுக்கும்-தக்க ஏரு. புதுச்சாணியை தண்ணீரிற் கரைத்து ஏருவாக உபயோகப்பது முன்டு.

இப்படிச் செய்வதில் ராகிமுதலான பயிர்களும் ரோஜா முதலான பயிர்களும் செழிக்கின்றன. ஆயினும் “மாட்டெரு மறுவருஷம்” என்றபடி நான் சென்றபிறகு உபயோகிப்பது நலம்.

இந்த மாட்டு எருவில் இளங்கண் றுக்னடையவும், சினைமாடு, பால்கொடுக்கும் பசுக்களி இடையை மான எருவைப்பார்க்கி லும்; முதிர்ந்த வயதுடைய மாடுகளின் சாணம் சிரேஷ்டமான எருவாகும்.

### ஆட்டு எரு—Sheep or Goat Dung

இது மிகவும் காரமான எரு. ஒரு ஏக்கர் நிலத்துக்கு 2000-ஆடுகளை ஒரு ராத்திரி கிடையடைத்தால் போதுமான எருவாகும். உடனேபலனைத்தரும். ஆனதுபற்றியே “ஆட்டு எரு அந்தப்போகம்” என்று சொன்னார்கள். இதை ஜலத்தில் கரைத்து உபயோகித்தால் மெத்த நன்மையைச்செய்யும். பாத்திரங்களிற் பயிர் செய்யும் புஷ் பம் முதலாய செடிகளுக்குப் புழுக்கைகளாக மேலே போட்டுவைத்தால் அவற்றின் காரம் நாளடைவில் செடியின் கீழேயிறங்கும். பயிரைக்கெடுக்காது, கரும்பு கொடிக்கால் முதலானவற்றுக்குப்பக்குவமாக உபயோகப்படுத்தினால் பலனை அதிகமுண்டாக்கும்.

### குதிரை எரு—Horse Dung.

இல்து உஷ்ணமான எரு. இந்த எரு இடும் பயிருக்கு ஜலம் அதிகமாக வேண்டும்; இல்லாவிடிற் பயிர் தீயந்து போம். இதை மற்றக்குப்பை முதலிய எருக்களோடு கலந்து குழியிற் போட்டு ஈரமாக்கி உபயோகபடுத்தினால் முதற்றமான எருவாகும். இதை பஹி ரங்கமாகக் குவித்துவைத்தால் இதன்சத்துக்கள் பறந்து போம். குழியிற் போட்டு அழுகினபிறகு உபயோகப்படுத்தின் மிக்க நன்மையைச் செய்யும்.

### பயிர் இலை எரு—Leaf mould.

நிலங்களிற் பட்டு உதிரும் இலைகளையெல்லாம் கூட்டிப் பெருக்கிக் குழிகளில் இட்டு ஜலம் விட்டு மக்கவைத்து, ஆறுமாதமான பிறகு எடுத்து அதன் காற்பாகத்துக்கு மணலைச்சேர்த்து எருவாக உபயோகித்தால், அதிக நுட்பப் பயிர்கள் தழைத்தோங்கும். இந்த எரு ஈரத்தைக்காக்கும் சக்தியுடையது. இந்நாட்டில் பல்லாரி, ஹாஸ்பேட்டை முதலானவிடங்களில் சிலர் அவிரி, கொள்ளுக்கெடி கள் வளர்ந்து பூப்பிடிக்கும்போது மண்ணேடு சேர உழுதுவருவது

முண்டு; அப்படிச்செய்வதனால் மணற்பாங்கு நிலம் இயல்புமாறி திருந்தும். பூமியை உலறவிடாமல் வாடுவிலிருந்து அதிக ஈரத்தை வாங்கிச் சேர்க்கும். இந்திரவஸ்துக்களையதிகம் சேர்த்து நிலத்தை வளமாக்கும்.

### காய்ந்த ஏரு—Dry manures.

நிலத்தில் சிந்திக்கிடக்கும் செத்தை குப்பை விற்கு குச்சி முதலியவற்றைப்பொறுக்கி குழிகளிற் போட்டாலும், அல்லது பூமியோடு சேர்த்து உழுது விட்டாலும் அவைகள் நாள்தைவில் மக்கி அந்திலத்துக்கு நலந்தரும்.

### பச்சை ஏரு—Green manure.

அவிரி, எருக்கு, புன்கு, வேம்பு, பூவரச, பிரண்டை, நொச்சி, பனோலை, வாதநாராயண இலை முதலான பூண்டுகளை நிலங்களில் போட்டு நீர்விட்டு மிதித்து மக்கச்செய்வதில் கல்ல பலன்கிடைப்பதன்றியும், நிலத்தில் நிற்குமரம் செடி பூண்டுகளை வெட்டிக் குப்பைகளைக் குழிகளில் சேர்த்துவைத்துக் கல்லாங்காட்டுப் பூமிகளுக்கு உபயோகப்படுத்தலாம். சப்பாத்துக்கள்ளியும் இந்தப்பச்சைஏருவினாத்தைச்சார்ந்தது. இந்த முட்பூண்டை வெட்டியெடுத்துப் பூமியில் ஆறு அங்குல ஆழத்திற் புதைத்து பேலே மண்ணைப்போட்டு மூடிவிட்டால், கூடிய சீக்கிரத்தில் அழுகி கல்ல எருவாகிவிடும். தென்னை வாழை முதலான மரங்களின் குழிகளுக்கு இந்தச் சப்பாத்துக்கள்ளியை வெட்டி நறுக்கிக்கச்சுக்கிப்போட்டால் முதல்தரமான எருவாகும். வேர்களுக்கு ஈரத்தைக்கொடுத்து ஸ்பஞ்சைப்போல பாதுகாக்கும். இதன் அருமை இத்தேசத்துக்குடியானவர்கள் தெரியார்கள்போலும். மதனபல்லி, புங்கனார் முதலானவிடங்களில் புன்க இலையையும் சிறுகிளையும் நெல்லுக்கும் புன்கம் (உதிர்ந்த) பூவை கருட்புக்கும் எருவிட்டு வருகிறார்கள்.

### ஜல ஏரு—Liquid manure.

ஆடுமாடுகளின் சாணத்தையும், குதிரை லத்திகளையும், ஜலத்திற் கரைத்து மழைகாலத்தில் விளையும் பயிர்களுக்கு உபயோகப்படுத்தினால் கொண்டாட்டமாக விளையும்.

## வண்டல் ஏரு—Tank mud.

குளங்களிலும், கிணறுகளிலும் சேரும் வண்டல் மண்ணும் மணற்பாங்கான நிலத்தைத்திருத்த நல்ல ஏருவாகும்.

## மரப்பொடி—Saw Dust.

மரங்களை அறுக்கும்போது விழும் மரத்துள்களும் முதற்றர மான ஏரு. இதை ஈரக்கடிப்பான பூமிகளுக்கும், காய்கறிச்செடிகளுக்கும் உபயோகப்படுத்தினால் மெத்த நன்மையைச்செய்யும்.

## அடிப்புக்காரித்துள்—Charcoal Dust.

இதை மற்ற ஏருக்களோடு கலந்தால் அதிலிருக்கும் அமோனியம் என்னும் அமிலத்தை அப்புறப்படுத்தாமல் பாதுகாத்துப்பயிர்களுக்கு நன்மையைச்செய்யும்.

## பிராணிகளின் ஒதுக்கு ஏரு—The animal Refuse.

மிருகங்களின் பழைய தோல், மயிர், கொம்பு, எலும்பு, நகம் முதலானவை கரும் முதல்தரமான ஏரு. இவைகளைத்தக்கபடி சேகரித்து மக்கவைத்து உபயோகப்படுத்தலாம்.

## பிண்ணுக்கு ஏரு—Oil Cakes.

கொட்டமுத்து, இலுப்பை, எள், நிலக்கடலை, வேம்பு, புன்று, தெங்கு முதலான பிண்ணுக்குகளும் முதற்றரமான ஏருவாகும். கொட்டமுத்து (Bassia sativa) பிண்ணுக்கை எருவாகவும், தென்னீன் எள், நிலக்கடலை பிண்ணுக்குகளை மாடுகளின் தீவனமாக முதலில் உபயோகப்படுத்தி அவற்றின் சாணத்தை எருவாகவும் உபயோகப்படுத்தலாம். கொட்டமுத்து பழைய பிண்ணுக்குகளைப் பொடித்து ஒரு ஏக்கர் நிலத்தை முன்னடியாக உழுது 500-முதல் 1000-இராத்தல் பொடியைத்துவி உழுதுவிட்டால் நலம் செய்யும். எரு உபயோகப்படுத்தும் எந்தப் பிண்ணுக்கு லும், எண்ணைய் பாகம் கொஞ்சமாகவிருந்தால் சிக்கிரத்தில் நலந்தரும்.

கடவுள்துணை.

க ணி மே தா வி யா ர்

அநுளிச்சேய்த

## திவண்மாவஸ நூற்றை மூலமும் உரையும்.

### க. குறிஞ்சி.

க \*நறைப்படார் சாந்த மறவெறிந்து நாளா  
லுறையெதிர்ந்து வித்தியலூ மேனற்—பிறையெதிர்ந்த  
தாமரைபோல் வாண்முகத்துத் தாழ்குழலீர் காணீரோ  
வேமரை போந்தன விண்டு.

என்றது தலைமகனுந் தோழியும் ஒருங்கிருந்தவழிச் சேன்று தலைமகன்  
தோழியை மதியுடப்படுத்தது.

இதன் பேரந்து. நறைக்கொடி படர்ந்துயர்ந்த சந்தனங்களை அற  
வெட்டி நல்லங்களால் மதை பெய்யுங் காலத்தையேற்றுக்கொண்டு வித்தி  
முதிர்ந்த எனவின்கட்ட, பிறையை யேற்றுக்கொண்டதொரு தாமரை மல  
ரைப்போலும் வாண்முகத்தையும் தாழ்ந்தகுழலையுமடையீர்! கண்டிலீரோ?  
வடுண்டமரை போந்தனவற்றை இவ்விடத்து என்றவாறு. (க)

உ †சள்ளி சுளைநிலஞ் சோபா விகைசெயலை  
யள்ளி யளகத்தின் மேலாய்ந்து—தெள்ளி

\* ‘நறைபராந்த காந்தம்’ எனவும் பாடம். “இது மதியுடம்படுத்தது; இது முதந்தெபாருளின்றி வந்த குறிஞ்சி” எனவுரைத்து, (தொல், பொ, அகத், ஈ) இதனை “ஊரும் பெயருங் கெடுதியும் பிறவு, நீரிற் குறிப்பி னிரம்பக் கூறித், தோழியைக் குறையுறும் பகுதியும்” (தொல், பொ, கள, கக) என்பழிக் கெடுதிவினுயதற்கு உதாரணங்காட்டினார் நச்சினுர்க்கினியர்.

† “இது களிற்றிடையுதவி கூறிற்று” எனவுரைத்து (தொல், பொ, கள, உங) இதனை ஏதீட்டிட்டிற்கு உதாரணங்காட்டி, “இதனால் அளகத்தின் மேலாய்ந்து எனவே பூத்தந்தமை கூறினால்” என்றார் நச்சினுர்க்கினியர். (ஐ, ஷி, பொரு, கங) எதிடு-ஒருவன் களிறும் புலியும் நாடும் போல்வன காத்து எம்மைக் கைக்கொண்டான் எனவும், பூத்தந்தான் தழைதந்தான் எனவும் இவைமுதலிய காரணமிட்டுணர்த்தல் என்பர்.

தினைமாலைநூற்றைம்பகு மூலமும் உரையும்.

பிதனைற் கடியொடுங்கா வீரங்கடா யாளை  
யுதனைற் கடிந்தா னுளன்.

எ-து தோழி சேவிலிக்கு அறத்தோடே நீண்டது.

இ-ள். நறவமலரையுஞ் சுனைலெமலரையும் அசோகமலரையும் கொய்  
துமுடித்து நின்மகள் சூழலின்மேலே ஆராய்ந்து புனைவதுஞ்செய்து பின்  
ஞெருங்காட்டுணிக்கு பரானைற் காவலமையாத ஈரங்கடா யாளையை மொட்டம்  
பாற் கடிந்து காத்தும் இப்பெற்றி யுதவிசெய்தான் ஒருவனுளன் ; எ-இ. (2)

ஈ சாந்த மெறிந்துமுத சாரற் சிறுதினைச்  
சாந்த மெறிந்த விதண்மிசைச்—சாந்தங்  
கமழுக் கிளிகடியுங் கார்மபி ஸன் னு  
ளிமிழுக் கிளியெழுா வார்த்து.

எ-து பகற்துறிக்கண் வந்த தலைமகளைக்கண்டு தோழி சேறிப்பறிவறீஇ  
யது.

இ-ள். சந்தனங்களை வெட்டியமுத சாரவின்கண் வித்திய ஏனவின்கட்  
படிந்த கிளிகளைக், சந்தனங்களைக் காலாகளறிந்து செய்த பரண்மிசையிருந்து  
பூசிய சாந்தம் எங்கும் பரந்துகமழ உலாவிக், கடிகின்ற கார்மயிலன்னள்  
தான் வாய்திறந்து ஆயோ என்றியம்புதலாற் றம்யினமென்று கிளிகள் ஆர்த்  
துப்போகா; எ-இ.

‘சாந்தமறைத்தவிதண்’ என்று பாடமோதிச் சந்தனத் தழையான்  
மறைத்த இதண் என்பாருமுளர். (ஈ)

ச ஸ்கோடாப் புகழ்மாறன் கூட லையாளை  
யாடா வடகினுங் காணேன்போர்—வாடாக்  
கருங்கொல்வேன் மன்னர் கலம்புக்க கொல்லோ  
மருங்குல்கொம் பன்னுண் மயிர்.

எ-து தலைமகள் இற்செறிந்தகாலத்துப் புளத்தின்கண்வந்த தலைமகள்  
ஙலைமகளைக் காணுது ஆற்றுபேயர்கின்றன சோல்லியது.

ஈ ‘இது பிறரைக் காத்தற்கு இடுவரெனச் செறிப்பறிவறீஇயது,  
என்றார் நச்சினுர்க்கிளியநும். (தொல், பொ, சள, உங.)

ஸ இதைப் ‘பரிவற்றுமெலியினும்’ என்பதற்குதாரணங் காட்டினார்  
ஏச்சினுர்க்கிளியர். (ஷி, ஷி, ஷி; கல)

இ-ன். கோடாத புகழையுடைய மாறன் மதுரையனையாலோ அடாத பண்ணையுள்ள காண்கின்றிலேன்; போரின்கண் வாடாத கருங்கொற்றெழும் ஐயுடைய வேல்மன்னர் அணிகலமாகிய முடிகூடின்கொல்லோ! இடையாற் கொம்பையனையாள் மயிர்கள்; எ-று.

ஆடாவடகு என்று விளையாட்டிற்கு வெளிப்படைநிலை யென்னும் அலங்காரத்தாற் பெயராயிற்று. அடா என்பதனை ஆடா என்று நீட்டியது. மன்னர்கலம் என்பது மன்னரணியும் மனிமுடியாதலான் முடியின் பெயராற் கூந்தற்குச் சேர்த்து முடிகூடிற்றுக் கொல்லோ என்றதாகக்கொள்க. (ச)

நு. வினைவிலோயச் செல்வம் வினைவதுபோ ஸீடாப்

\*பனைவிலோவு நாமெண்ணைப் பாத்தித்—தினைவிலோய  
மையார் தடங்கண் †மயிலன்னுய் தீத்தீண்டு  
கையார் பிரிவித்தல் காண்.†

எ-து தலைமகன் சிறைப்புறத்தானுகத் தலைமகட்டுச் சொல்லுவாளாய்த் தோழிசேறிப்பறிவற்றியது.

இ-ன். கெடாத பனை யென்னு மளவுபோன்ற அளவினையுடைய இன்பவிலோவினை காமெண்ணியிருப்ப அதற்கிடையூருக, நல்வினை விளையச் செல்வம் வினைவது போலப் பாத்தியின்கட் டினைவிலோதலான், மையார் தடங்கண்மயிலன்னுய! தினைகொய்ய நாட்சொல்லி வேங்கையார் நம்மை இங்குள்ளின்றும் பிரிவித்தலைப் பாராய்; எ-று. (ஞ)

கர மானீல மாண்ட துகிலுமிழ்வ தொத்தருவி  
மானீல மால்வஹ நாட்கேண்—\$மாநீலங்  
காயும்வேற் கண்ணாள் கஜையிருளி னீவர  
வாடுமோ மன்றநி யாய்.

எ-து இரவுக்துறிவேண்டிய தலைமகற்றுத் தோழி மறுத்துச் சோல்லியது

இ-ன். மிக்க நீலமணிவஹ மாட்சிமைப்பட்ட வெண்டுகிலையுமிழ்வது போல, அருவிகள் மயங்கானின்ற நீலமால்வஹாநாட்னே! கேளாய்; கரியநீல மலர்களை வெளுளானின்ற வேல்போன்றகண்ணாள், செறிந்த இருளின்கண் நீவர, சினக்கிடையூறில்லாமைஆராயவல்லளோ; உன்மையாகப்பாராய்ன-று

\* பனையளவு எனவும், † மடங்கல்லாய் எனவும் பாடம்.

‡ இஃது இவ்வொழுக்கத்தினை வேங்கை நீக்கிற்றெனத் தலைவிக்குக் கூறியது என்றார் கங்கினாக்கினியரும். (தொல், பொ, கள, உங).

§ ‘மானீலம்’ எனவும் பாடம்.

தினைமாலைநூற்றைம்பது மூலமும் உரையும்.

எ சுறிவளர்பூஞ் சாரற் கைங்காகம் பார்த்து  
நெறிவளர் நீள்வேங்கை கொட்டு—முறிவளர்  
நன்மலை நாட விரவரின் வாழாளா  
நன்மலை நாடன் மகள்.

### இதுவுமது.

ஓ-ள். மிளகு படர்கின்ற பூஞ்சாரவின்கட்ட கையையுடைய நாகங்களை  
ப்பார்த்து வழியின்கண் வளர்கின்ற பெரும்புவிகள் திரிதரும் இரவின்கண்  
நீவரிந், றளிர்வளர்கின்ற நன்மலைநாட! நன்மலைநாடன்மகள் வாழாள்; எ-று.

அ அவட்காயி லீனவனங் காவ வைமாந்த  
திவட்காயிற் செந்தினைகா ரேன—லிவட்காயி  
வெண் னுளவா லைந்திரண் மத்தான்கொ வெண் னுங்கொல்  
கண் னுளவாற் காமன் களை.

எ-து பின்னிலைழியாது நின்ற தலைமகன் ரேழியை மதியுடமீபடுத்தது.

இ-ள். அவ்விடத்து வருவேனுயின் நினக்கு ஜவனங்காவலைமாந்தது;  
இவ்விடத்தின்கண் வருவேனுயிற் செந்தினையுஞ் செறிந்த பசங்தினையும்  
காத்தலே அமைந்தது; ஆதலான் எனக்கொரு மறுமாற்றங் தருகின்றிலை;  
நின்றேழியாகிய இவட்காயிற், காமன் அம்பு ஜங்கதண் னுளவால், அவற்  
றுளிரண்டம்பினைக் கண்ணுக்கொடுத்தான் கொல்லோ! நின்றேழிக்குக்  
கண்கள் காமன்களை யுளவால், என்னுயிர்க்கு என்னங் கொல்லோ? எ-று.

கூ வஞ்சமே யென் னும் வகைத்தாலோர் மாவினுய்த்  
தஞ்சங் தமியனுய்ச் சென்றேவென்—வெஞ்சை  
நலங்கொண்டார் பூஞ்குமூலா னன்றுயத் தன்றென்  
வலங்கொண்டாள் கொண்டா ஸிடம்.

எ-து பாங்கற்துத் தலைமகன் றலைமகளைக் கண்டவகைக்கூறித் தன்னும்  
றுமைமிதத் சோல்லியது.

இ-ள். மாயமே யென்று சொல்லப்படுங் தன்மைத்தால்! ஒருமாவினை  
வினாவி யானினைவினை நீங்கித் தனியே எளியேனுய்ச் சென்றேன்: சென்ற  
விடத்து நலங்கொண்டு நிறைந்த பூஞ்குமலையுடையாள் மிகவுக் தன்றையத்  
தின்கண் அன்று என் வென்றியை யெல்லாங் கொண்டு என்னெஞ்சுத்தைத்  
தனக்கிடமாய்க் கொண்டாள்; எ-று.

(க)

க0 கருவிரற் செம்முக வெண்பற்குன் மந்தி  
பருவிரலாற் பைஞ்சீனாநிர் தூஉப்ப—பெருவ்வாமேற்  
றேன்றேவர்க் \*கொக்கு மலைநாட வாரலோ  
வான்றேவர் கொட்கும் வழி.

எ-து தோழி நேறிவிலக்கியது.

இ-ள். கருவிரவினையுஞ் செம்முகத் தினையும் வெண்பல்லையுமைடு  
யசுஞ்மக்கி தன் பெரியவிரலானே பைஞ்சீனயினோத்தாவிப், பெருவ்வா  
யின்மேலே வைத்த தேன்பொதிகளைத் தேவர்கட்குக் கொடுக்கும் மலை  
நாடனே! வாராதொழிலாயாக; தேவர்கள் திரிதரும் வழியாம்; எ-று. (க0)

கக கரவில் வளமலைக் கல்லருவி நாட  
வரவில் வலியா பொருநி—பிரவின்  
வழிகடாஞ் சால வரவரிய வார  
விழிகடா யானை பெதிர்.

இதுவுமது.

இ-ள். பழுதில்லாத வளங்களையுடைய கல்லருவி நாடனே! வலிய  
வில்லே நினக்கு வலியாய் ஒருநீ இரவின்கண்ணைகத் துணையின்றி வழிகள்  
தாம் மிகவும் வரவரிய; இழியாங்கிற கடாத்தையுடைய யானைகளி னெதிர்  
வாரல்; எ-று. (கக)

கஉ வேலனுர் போக மறிவிடுக்க வேரியும்  
பாலனுர்க் கீக பழியிலாள்—பாலாற்  
கடும்புனவி ரீங்திக் கரைவைத்தாற் கல்லா  
னெடும்பணைபோ ரேணேரா ஸின்று.

எ-து வேறிவிலக்கித் தோழி சேவிலிக்கு அஷ்டதோடுநின்றது.

இ-ள். வெறியை விட்டு வேலனுர் போக; மறியையும் விடுக்க; கள்ளை  
யும் அக்கள்ளினைதுகர்வார்க்கீக; இப்பழியிலாதாள் ஊழ்வலியாற் கடும்புன  
லுட் பாய்ந்து ரீங்தித் தன்னை யெடுத்துக் கரையின்கண் வைத்தாற்கல்லது  
கெடிய வேய்போன்ற தோளை நல்காள் இறங்துநின்று; எ-று. (கஉ)

---

\* ‘ஒண்ணினைப்பலி யொக்குவல்’ என்பது திருச்சிற்றம்பலக்கி  
கோவை. (உட்டு.)

திணைமாலைநூற்றெழும்பது மூலமும் உரையும்.

கங் ஒருவரை போலெங்கும் பல்வரையுன் சூழ்ந்த  
வருவரை யுள்ளதாஞ் சீறார்—வருவரையு  
னோவாய நாகம் புறமெல்லா மாயுங்காற்  
கைவாய நாகஞ்சேர் காடு.

எ-து நேறியினதநுமை கூறித் தோழி இரவுக்துறிமறுத்தது.

இ-ள். ஒரு மலைபோல எல்லா மலையும் தம்முள் அளவொக்க உயர்ந்து  
சூழ்ந்த அரிய எல்லையுள் உள்ளதாம் எங்கள் சீறார்; நீவரும் அவ்வெல்லையுள்  
உள்ளகத்தின்கண் உள்ளன ஜங்துவாயையுடைய நாகங்கள்; புறத்துள்ளன  
ஆராயுங்காற் கையெயாடுசேர்ந்த வாயையுடைய யானைகள் சேர்க்காடுகள்;  
எ-று. (கங்)

கச் வருக்கை வளம்லையுண் மாதரும் யானு  
மிருக்கை யிதண்மேலே மாகப்ப—பருக்கைக்  
கடாஅமால் யானை கடிந்தானை யல்லாற்  
ரூடாஅவா லென் ரேழி தோன்.

எ-து. சேவில்கிதத் தோழி அஷத்தோடுநிலைது.

இ-ள். வருக்கைப் பலாவினையுடைய வளமலையின்கண் மாதரும் யா  
னும் எமக்கிருக்கையாகிய பரண்மேலேயிருங்தேமாகப், பெரிய கையினையுங்  
கடாத்தையும் பெருமையையும் உடைய யானையைத் தூரந்து கடிந்தானை  
யன்றித் தீண்டாவால், என்ரேழியுடைய தோன்கள்; எ-று. (கச்)

கநு வாடாத் சான்றேர் வரவெதிர் கொண்டிராய்க்  
கோடாது நீர்கொடுப்பி னல்லது—கோடா  
வெழி லு மூலை மிரண்டிற்கு முங்நீர்ப்  
பொழி லும் விலையாமோ போந்து.†

எ-து தலையகன் சான்றேரை வரைவவேண்டி விடுத்தவிடத்துத் தலை  
மகிளதந்தைக்குந் தனியன்மார்க்கும் நற்றுய அஷத்தோடுநிலைது.

இ-ள். தள்ளாத சான்றுண்மையையுடையார் வரவை எதிர்கொண்டிராய்க்  
கோடாது உடம்பட்டு நீர் கொடுப்பினன்றித் தளராத அழகும் மூலை  
யும் என்னும் இரண்டிற்கும் முங்நீராற் சூழப்பட்டவுலகும் விலையாமோ  
நிரம்பி; எ-று. (கநு)

† இதுவும் உசாதலாயடங்கும் என்பர் நச்சினார்க்கினியர். (தொல்.  
பொ. பொருளி. கங்)

காசு நா ஞைக நா று நனைகுழலா னல்கித்தன்  
பூணுக நேர்வளவும் போகாது—பூணுக  
மென்றே னிரண்டாவ துண்டோ மடன்மாமே  
னின்றேன் மறுகிடையே நேர்க்கு. \*

எ-து தோழி சேட்படுத்தவிடத்துத் தலைமகன்றனதாற்றுமையாற்சோல் வியது.

இ-ள். நாக்காண்மலர்நாறும் தேனேல் நனையப்பட்ட குழலாள் எனக்கு நல்கித் தன்னுடைய பூண்மார்பினை நேருமளவும் என் மார்பினின்றும் அவ் வெலும்பாற் செய்த பூண்போகாதென்று னின்குகுச் சொல்லனேன்; இனி யிரண்டாவது வேரெருரு சொல்லுண்டோ? பனைமடலாற் செய்யப்பட்ட மாவினையூரத்துணிந்துநின்றேன், தெருவினடுவேயுடன்பட்டு; எ-று. (ககு)

கன அறிகவளை யைய விடைமடவா யாயச்  
சிறிதவள்செல் லாளிறுமென் றஞ்சிச்—சிறிதவ  
னைக்கும்வாய் காணுது கைந்துருகி யென்னெஞ்ச  
மொல்கும்வா யொல்க அறும்.

எ-து நின்னும் சோல்லப்பட்டவளை அறியேனுலோ என்ற தோழிக்குத் தலைமகன்றிய வரைத்தது.†

இ-ள். அறிவேன் யான் அவளோ; தன் னுடைய மெல்லிய இடைவருந்த, மடவாய்! சிறிதுமவள் நடவாளாக இறும்இறும் என்றஞ்சி அவள் எனக்குச் சிறிதும் அருளுகெறிகாணுது தளர்ந்துருகி என்னெஞ்சும் அவளொல்கூடக்குங்தோறும் பின்சென்று தளர்தலுறும்; எ-று.

இதனால் ஆய என்பது வருந்த என்றதாம்.

(கன)

க சு என்னங்கொ ஸீடி ட்னிளவேங்கை நாளுரைப்பப்  
பொன்னும்போர் வேலவர் தாம்புரிந்த—தென்னே  
மருவியா மாலை மலைநாடன் கேண்மை  
யிருவியா மேன லினி.‡

\* இது சாக்காடு குறித்தது எனக்கொள்வர் உச்சினார்க்கினியர். (தொல். பொ, கள, கக)

† உச்சினார்க்கினியரும் இதுவே கருத்தாகக்கொள்வர். (தொல், பொ, கள, கக)

‡ ‘இனவேங்கை’ எனவும் பாடம்.

§ இது தினையரிகின்றமையுஞ் சுற்றுத்தார் பொருள்வேட்கையுஞ் கூறியது என்பர் உச்சினார்க்கினியர். (தொல். பொ. கள- உட)

தினைமாலைநூற்றைம்பது மூலமும் உரையும்.

எ-து பகற்துறிக்கட்ட தலைமகன் சிறைப்பாஸ்தானுகத் தோழி சேறிப் பறிவுறிடு வரைவுகடாயது.

ஓ-ன். தகுதியில்லாத இளவேங்கை நாட்சொல்ல இனிக்குரலொழிக்கு இருவியாய்க் கழியும்தினையெல்லாம்; எந்தையும் என்னையன்மாருமாகிய போர்வேலவர் இவுட்குப் பரிசமாக மிகவிரும்புகின்றது பொன்றும்; ஆதலாற் பயிலப்பழகிவருக்கன்மையையுடைய மலைநாடன்கேண்மை யினியென்னும் விளையுங்கொல்லோ! என்னே! எ-று. (கஅ)

கக பாலொத்த வெள்ளருவி பாய்ந்தாடிப் பல்சூப்பெய்  
தாலொத்த வைவனங்க் காப்பாள்கண்—வேலொத்தென்  
வெஞ்சம்வாய்ப் புக்கொழிவு காண்பானே காண்கொடா  
வஞ்சாயற் கேநோவல் யான்.\*

எ-து பின்னின்ற தலைமகன் தோழி துறைமறுமற் றனதாஸ்றுமையித்தி சோல்லியது.

ஓ-ன். பால்போன்ற வெள்ளருவியைப் பாய்ந்தாடிப், பலபூக்களையும் பெய்து பரப்பினுற்போலப் பூங்கொடிகள் பரங்த ஜவனப்புனத்தைக் காப்பாள் கண்கள், வேல்போன்று எனது நெஞ்சத்தின்கண் வாவிப்புக்கு என் னுயிரை ஒழிவுகாணவேண்டியோ புறம்போகாது உள்ளே அடங்கின; இத் துனை வேண்டுமோ? அவனுடைய அழகிய மேனிக்கே நோவாநின்றேன் யான்; எ-று. (கக)

உ-ஒ நாள் வேங்கை பொன்விளையு நன்மலை நன்னூட் [வேங்கை கோள்வேங்கை போற்கொடியா ரென்னையன்மார்—கோள் யன்னையா னீயு மருந்தமையா மேலாமைக் கென்னையோ நாளை பெளிது.†

எ-து கையுறைமறை.

இ-ன். வேங்கை நாண்மலர் பொன்விளைக்கும் நன்மலை நாடனே! கோள்வேங்கைபோற் கொடியார் என் ஜயன்மார்; நீயுங் கோள்வேங்கை யனையையாதலான் இன்று நீயும் இங்கே நிற்கின் மிகப்போர் விளையும்; நீ கெரணர்ந்த-தமையை யாங்கொள்ளாமைக்கு வேறு காரண மென்னை? நாளை நீ கொண்டு வக்தால் எளிது; எ-று. (உ-ஒ)

\* இது பகற்குறியிரங்தது எனக்கொள்வர் நச்சினார்க்கினியர். (தொல். பொ. கள. உ.ங.)

† இது கையுறை மறுத்துப் பின்வருக என்றது என்றார் நச்சினார்க்கினியரும். (தொல். பொ. கள. உ.ங.)

பொருத்தமும் விருத்தமும் பகையும் பலனும்  
விரித்தினி தெண்ணி மேவினர் கொள்ளலே.

(க)

அ. ०. எண்ணப் பட்ட அகரமுத லெங்தும்  
வல்லு றுந்தை வலியான் குருகே  
மெல்லியன் மயிலென விளம்பிய வியற்கையிற்  
புள்ளென விளம்பும் புலவரு முனரே :

பரணம்.

(க)

கூ.—நாள்.

அ.க. \$ மொழிக்கு முதலா வாகிய வெழுத்துக்  
கோதிய நாள்வகை யியற்றுதல் கடனே.

(க)

அ. २. உயிர்முத ஞன்குஞ் ¶ செயிர்தபு கார்த்திகை  
யைந்து மூன் று மவற்றி னடைவே  
வந்தபு ராட முத்திரா டம்மே.

(க)

அ.ந. ககர வருக்க வகைநாள் விரிப்பி  
ஞன்கு மிரண்டு மூன் று மூன் று  
மோண மாதிரை புனர்பூசம் பூசம்.

(க)

அ.ச. சகர நான்கைங் தொருமுன் றிவற்றின்  
வகைநா ஸிரேபதி முதன்மூன் றென்ப.

(க)

அ.டு. ஞகர வருக்கத் || தொருமுன் றவிட்டம்.

ஞா, ஞெ, ஞூரா. உ-ம்-ஞாலம், ஞெக்டி, ஞூள்கல்.

(க)

அ.ஸ. தகர வருக்கத் திரண்டேழ் மூன்றற்கு  
வகைநாள் சோதி விசாகஞ் சதயம்.

(க)

அ.ஏ. நகரத் தாறு மநுடத் தடைவே  
யேஜீன யாறுங் கேட்டைபு ரட்டாதி.

(ஏ)

அ.அ. \*பத்திய பகரத் தொருநான் கிரண்டா  
றுத்திர மத்தஞ் சித்திரை யாகும்.

(அ)

\$ நாமநாண் மொழிக்கு முதலாகிய வெழுத்து. பி-ம்.

¶ செயிர்தர் பி-ம்.

|| மூன்றுமவிட்டம் பி-ம்.

\* பற்றிய பி-ம்.

- அகு. மகரத் தாறு முன்று முன்று  
மகமா யிலியம் பூர மாகும். (கு)
- கூ. யாவே யுத்திரட் டாதி யேனை  
யுயோ மூலமென் றணர்ந்திசி ஞேரே. (க.०)
- கூகு. யுயோ விரண்டு மேனை மூலம்  
யாவே யுத்திரட் டாதிநாள் பெறுமே. (கக)
- கூகு. ஒருநான் குரோகனி வகர மவ்வகை  
மற்றை நான்கு மகசிர மாகும். (கக)
- கூகு. திமுவகை யாய்ச்செப் தொன்றுமென் றைந்தே  
முட்டம் ராசி வைநா சியத்தால்  
விட்டனர் பிண்ணர் மேவினர் கொள்ளலே. (கக)
- கூகு. இரண்டு ரிரண்டா றெட்டொன் பானெனத்  
திரண்ட நாளே செல்வம் புகுதரும். (கச)
- கூகு. நன்மை பொருள்பே றின்பங் தருமெனத்  
தொன்னெறிப் புலவ ருகாத்தனர் துணிந்தே.  
அவை,- மூவகை பொன்பதின் முதன்முத னுவாம். (கக)
- கூகு. சிறந்தசீர்த் தலைவன் பிறந்தா எாயினும்  
பெயர்நா எாயினு மியலுற வுணர்ந்தபின்  
னைன்றற் கேனு மிரண்டற் கேனு  
திமுன்றிகழ் பொருத்த மொழிவது கடனே. (கங)
- எழுத்தியல் முற்றிற்று.

† “சொல்லியாளிருபத் தேழையும் ஒன்பதொன்பதாக மூன்று  
கூருக்கிப் பாட்டுடைத்தலைவனியற்பெயரின் முதலெழுத்திலூலோத் தொட  
ங்கிக் கூறுகளையெண்ண, ஒன்று மூன்று ஐஞ்சு ஏழ்வரிற் பொருந்தா. அல்  
லாத நாட்களுட் பாட்டுடைத்தலைவன் பெயர் முதலெழுத்தினிராசி தொட  
ங்கி எட்டாமிராசி நாட்களும் பொருந்தா. வைநா சியமாகிய எண்பத்தெட்ட  
டாங்கால் நின்றநாளும் பொருந்தாது.” என்பது வச்சனாந்திமாலையுறை.

† மூன்று இகழ் பொருத்தம் ஈ, சி, எ என்னும் மூன்றினையும்  
விட்டபொருத்தம்.

## ଚାଲିଯାଳ.

கன் நவையறு சீர்க்கண மங்கலச் சொற்பெய  
ரிவையொரு நாளுக் கியம்புதல் சொல்லியல். (க)  
க.—சீர்க்கணம்.

காசு ஸ்ரைஸ் சிரே மூவகைச் சிரே  
நால்சைச் சிரே யோரசைச் சிரென  
தீர்வகை நான்குந் தெரின்தனர் புலவர். (2)

கங்க ஈரைச யகவன் மூவகை நான்கு  
நேரி றில் வெள்ளை நிரையி றில் வஞ்சி  
நாலகை பொதுமற் கேரகைச் சிரே. (ஏ.)

கால மூவசை \*பெண்சீர்க் கணமென மொழிந்தன  
மீரசை நால்லை யோராகை யொழித்தே. (5)

காக கணமே முவசைக் கூட்ட மாகும் : மாறுப் (ட)

கால முற்பாட் தெடுப்பின் முதலீ ரசைச்சொல்  
சொற்பான் மங்கலச் சொல்லொடு தோன்றி  
நிற்பி வூங் கொள்ளார் நெறியுணர்க் தோரே. (க)

காங் நன்மைசெய் கடவு னூடி னவற்றிற்குத்  
தொண்ணேறி மரபி னின்கம யானே  
நால்வைச் சிரு மேலோ ரொழித்தனர் :

காச நிடிய மானன் றிங்க ஸிலநீர்  
சுரியன் வான மங்கி காற்றென  
வியம்பினர் தெய்வ நலம்பெறு புலவர். (அ)

காநு தேரைச் சூன்றிய மான நதற்குச்  
சீர்புளை நாளே பரணி வாழ்நான்  
மற்றது பயக்குமென் துய்த்துவாத் தனரே. (க)

## \* യൊങ്ങ്കുറ് പ്ര-ം.

† இயமானைச் சுவர்க்கம் என்னும் பெயராற் கூறுவர் வேண்டுப் பாடிடியலார். இந்திரகணை மென்பர் நவநீதப்பாடியலுறைகாரர். “இந்திரகணமே பெருக்கஞ் செய்யுஞ், சங்கிரகணமே வாழ்நாட்டுருமே” — மாழலம்: என்பது நவநீதப்பாடியலுறை மேற்கோள்.

- க0 ஸ நிறைநேர் நேரது நின்மதி யதற்கு  
வருநாண் மகசிர மலிபுக மூகும். (க0)
- கரன நிறையசை மூன்று நிலக்கண மதற்குத்  
தருநாள் கேட்டை திருமிகத் தருமே. (கக)
- க0அ நீர்க்கண நேர்நிறை நிறைநாள் சதயம்  
பார்க்கதிர்ப் பெருக்கம் பார்க்கு மென்ப. (க2)
- க0க கண்ணிய நேர்நிஹா நேர்வரிற் கடுங்கதீர்  
நண்ணிய நோய்தரு நாள்புனர் பூசம்  
நிறைநிறை நேர்தாம் வரினது வானம்  
பெருகிய கேடது ததருநா னோணம். (கந)
- கக0 நெருப்பின் கணநிறை நேர்நிறை கார்த்திகை  
விருப்புற நாள திடுக்கண் செப்யும். (கஷ)
- ககக. காட்டிய நேர்நேர் நிறைவரிற் காற்றது  
நாட்டறை போக்குநாள் சோதி யாகும். (கரு)
- கக2 நிற்பன தீக்கண நான்கவை நீக்கி  
நற்கண நான்கவை நாட்டினர் கொள்ளே. (ககு)
- ககஞ அவைதாம்;—
- நீரே நிலனே வானே நின்மதி  
சிரிய மானன் செந்தித் தெறுகதீர்  
காற்றெனக் கிளர்ந்த கூற்றன வென்ப. (கஞ)
- ககச நேர்முத லாகி நிறையினை பின்வரி  
னீர்க்கண மென்ப செறியினாங் தோரே. (கஅ)
- ககநு நிறைமூன் றியைந்தது நிலனெனத் தகுமே. (கக)
- ககங முந்துநிஹா யினைந்து நேரிறு மூவசை  
யந்தர கணமென் திறறிதல் வேண்டும். (கங)
- ககன முதனிறை யாகி பினைநேர் வழிவரி  
னதுமதிக் கணமென் திறறிந்தனர் கொள்ளே. (கக)

‡ நாளோண மென்ப பி-ம்.

§ றறைதல் பி-ம்.

¶ றறைந்தனர் பி-ம்.

- ககஅ நேரசை முன்றிய மானன் கணமே.|| (22)
- ககக நேர்நடு வாகி நிறையிரு பாலுஞ்  
சேரு மாயிற் செந்தீக் கணமே. (23)
- கஹ நிறைநடு வாகி நேரிரு பால்வரி  
னலர்கதிர்க் கணமென் றறிந்தனார் கொள்ளே. (24)
- கஹ ஈறுநிறை யாகி யிலைநேர் முன்வரின்  
மாறி வந்த மாருத கணமே. (25)
- கஹ நிலனு மதியு நிருமிய மானனு  
நலமிகு முதல்வரிற் பிறநான் கும்பகை. (26)
- கஹ யாவர்செய் யுட்கு மினமொடு புணரு  
மூவகைச் சிரே முதனிற் பனவே. (27)
- கஹ அவைதாம் ;—  
பெருக்கஞ் செய்தலின் வாழ்நாள் பயத்தலிற்  
றருக்கிய சீர்த்தி தன்னைத் தருதலின்  
மிகுதிரு வாக்கவின் வேந்தர்க்கும் பிறர்க்குங்  
தகுமெனப் பகரினுங் தகாது மற்றச்  
சீர்க்குரிய நாளோடு செய்யுட் செய்யும்  
பொருப்படைக் குரிசினால் பொருந்தாக் கடையே. (28)
- கஹ அவைதாம் ;—  
தேயம் போக்குதல் செல்வத்து விளிதல்  
சூனிய மாதல் சுழுனே யுறுத  
லானம் பயக்குமென் றரைத்தன ராயினு  
மாதி யழுதெழுத் தாகிய சீர்கட  
கோதிய தெய்வத் திற்குரித் தாக  
வோதிய நாளோடு பாடப் படுமே. (29)

|| “நேரசை முன்றிய மான னிறைப்பின்பு நேரிரண்டு-சேர்வன திங்க  
னிறையசை முன்றஞ் செழுநிலமா-நேரசைப் பின்னர் னிறையிரண் டாய்வரி  
னீர்க்கணமாங்-தேரிய லல்குற் றிருவே யிதுங்ல சீர்க்கணமே.” என்பது  
நவநீதப்பாடியல்.

கச

பன்னிருபாட்டியல்.

குச எல்லாக் கணமு நானைல் மிலவெனிற  
பொல்லாங்கு தருமெனப் புகல வேண்டும்:

இந்திரகாளியார். (ஏ.ஏ.)

குள மங்கல மழைந்த சோல்லூடு பொருந்திய  
வீரசை நான்கினு னேரீ ரூழித்து  
நிரையீற் றியற்சீர் முதற்க ணிற்பினும்  
வரையார் மூவசை வாராக் காலே. (ஏ.ஏ.)

குசு ஈரசை முதலா நேரீ ரூழித்து  
நிரையீற்று மங்கலம் புணர்ந்தனர் கொள்ளே. (ஏ.ஏ.)

குகு நிரைநிரை கொற்றவை நேர்நினா சாத்தன். (ஏ.ஏ.)

கநு அவைதாம் :—

மிகுதரு திருவும் புகழுஞ் செய்யும்:

சேந்தம்புதனுர். (ஏ.ஏ.)

கநுக ஒரசைச் சிரு நாலசைச் சிரு

மீரசைச் சிரு. னேரிறு சிரு

மங்கலம் புணரினு மங்குதல் செய்யும்:

கோலூரிக்கிழார். (ஏ.ஏ.)

உ.—மங்கலச் சோல்.

கநு பொன்புத் திருமணி புனலா ரணங்கடல்  
செங்கதிர் திகிரி தேர்பரி பெழுத்தே  
மாநிலங் கங்கை மலைபுக முழுதங்  
கார்புய லுலகங் களிறே யருந்ததீ  
பார்மதி நாள்சீர் ஞெண்டுட னெண்ன  
வெண்ணிய சோல்லே யவையல் பிறவங்  
கண்ணிய மங்கலச் சோல்லெனக் காட்டினர். (க)

கநு சோல்லெனப் படுபவை சோல் லுங் காலைத்  
திருப்பொன் பூமி புண்மணி கடல்யா  
றெழுத்தமு தெழின் மழை பசங்கதிர் செஞ்சுடர்  
நாள்சோன் ஞெண்டு நாட்டிய பரிமலை  
கருட னருந்ததி மற்றிவை யென்ப  
நிலைபெறு மங்கல நெறிகிற் பனவே:

போய்கையார். (க.)

சொல்லியல்.

கரு

கஞ்ச செப்பிய வடம்பொடு கேரா துயிர்முத  
னிற்பன மக்கட் காபெனி னேர்ந்திலர்  
மற்றவை கடவுளர் முனிவர்க் காமே. (ஏ.)

கஞ்சு உயிரொடு புணரா மென்மையு மிடையுஞ்  
செயிரிற் றிமையுஞ் செப்பத் தகுமே. (ஏ.)

கஞ்ச ஒதிய மெப்போடு புணரா துயிரெழுத்  
தாதி நிற்பி \* னுனங் தம்மே. (ஏ.)

கஞ்ச உடம்பு பிரிவுயிர் சாத றுனே:  
இந்திரகாலியார். (ஏ.)

கஞ்ச நரகரும் விலங்கு மழுதொடு வரினவை  
புகரில் வென்ப புலமை யோரே:  
பரணார். (ஏ.)

கஞ்ச முன்றைந் தேமூரன் பானெழுத் தான்ற  
வொற்றுட னெண்ணிமுன் சொற்ற முறையிற்  
பஸ்பொருட் படவரூஞ் சொல்லா லகற்றி  
யொருபொருட் டாகி வருமொழி பற்றித்  
திரித லொழியத் திருந்திச் சொல்லினுட்  
டெரிவோர் வகையுளி மறுத்து நட்டது  
மங்கலச் சொல்லென வகுத்தனர் புலவர். (ஏ.)

கஷீ முன்னிலை யெழுத்தின் †வியநிலை நலனே  
‡சமநிலை யாயின் முதல்வற் கூனம். (ஏ.)

கஷக சொல்லிய மரபின் மங்கலஞ் சிதைத்துப்  
புல்லுதல் குற்றம் பொருட்டலை மகற்கே. (கா)

கஷா. தொடுகழல் வேந்தன் றுன்ன தோரும்  
வடுவறு பரிசில் வழங்கா தோருங்  
கெடுதல் வேண்டிச் சிதைத்தலு முரித்தே. (கக)

\* ஆனங்தம்—சாக்காடு.

† வியம்—ஒற்றை யென்.

‡ சமம்—இரட்டை யென்.

நட—பெயர்ப் பொருத்தம்.

- கசந் எண்வகைப் பெயரு கண்ணுதல் செப்பிற்  
குலங்குடி கோத்திர கலம்பெறு குணமே  
மனமே யாணை மன்னிய சிறப்பே  
மியற்பெய ரென்றிவை தம்மு வியன்ற  
சிறப்பியற் பெயரெனு மிருதிறத் திற்கு  
மயக்கற மொழிமுத லெடுக்குஞ் சொல் லுடன்  
பொருத்தங் கொள்வர் கருத்துணர்க் தோரே. (ஏ)
- கசச பார்ப்பா ராசர் வணிகர்வே ஓளரெனப்  
பாற்படு நாற்பெயர் குலப்பெய ராகும். (ஒ.)
- கசநு குடிப்பெய ராவன கூறுங் காலீச்  
சேரண் சோழன் பாண்டிய னென்றிப்  
போல்வன பிறவும் பொருத்தங் கொளலே. (ஏ.)
- கசங் கோத்திரப் பெயரே கூறுங் காலீத்  
தாதைகுடிப் பெயகாத் தக்கவற் றியற்றல். (ஏ.)
- கசன குணப்பெய ரோணப் புலவோர் கொடுப்பத்  
தணப்பில வாகித் தழுவும் பெயரே. (ஏ.)
- கசஅ மனப்பெய ராவன தனக்குத் தானே  
யெனக்கிது வேண்டுமென் தெய்தும் பெயரோ. (ஏ.)
- கசகை ஆணைப் பெயரே வலியோ ரஞ்சப்  
பேணி யுலகம் பேசும் பெயரோ. (ஏ.)
- கடு० சிறப்புப் பெயரே தெரியுங் காலீச்  
சிறப்புடை வேந்தன் கொடுக்கும் பெயரோ. (ஏ.)
- கடுக சாதியி இளன்னோர் தமக்குத் தாமே  
நிதிகொள் சிறப்பியற் பெயர்கொளற் குரியர். (ஏ.)
- கடு२ முடியுடை வேந்தன்முற் குலத்தோர்க் கல்லது  
பட்டமும் பூவும் பூனு மாழியு  
நட்டமின னலமலி சிறப்புப் பெயருங்  
கொடாஅ னெனமொழிப குலமொழிப் புலவர். (க0.)
- கடுங் விழைசெயன் மருங்கின்மிக் கோரும் பெறுப. (கக.)

கடவுள் துணை.

இ ராமநாதபுரம் ஸம்ஸ்தானம்

மாட்சிபொருந்திய ஸ்ரீமத்:

## பாஸ்கர சேதுபதிமகாராஜா அவர்கள் சிவபதமடைந்தமைக்காற்றுது பாடிய

ச ர ம க வி க ள்.

பாலவநத்தம் ஜமீந்தாரவர்களும்,  
மதுராத் தமிழ்ச்சங்கத் தக்கிராசனுதிபதியுமான  
பொ. பாண்டித்துராத் தேவரவர்கள்

பாடியவை.

1. சேதுபதி மன்னர்குலக் கடற்றேன்றி யருணனையே சேர்ந்தோ ராழி மேதினியெங் கணஞ்செலுத்தி யிரவொழித்துப் புகழீரியை விரித் துத் தேன்போ, லோதுபிர சங்கமழை யுவந்துதவு பாற்கராந் யொடுங் குங் கால, மீதுகொலோ விண்ணமுந் யெப்துவையோ யிரங்கியெமக் கிசைத்தி டாயே.
2. என்னவி யுளங்குளிர அண்ணுவென் றன்பொடி யெனையார் சொல் வார், மன்னுமன் னுமன்னு வெனயாகா யானினிமேல் மதித்துச் சொல்வேன், பொன்னுடுந் தொழுஞ்சேது நன்னுடு புரங்களிக்கப் போ ந்த நீவே, ரென்னுடு சென்றனயோ வெங்கள்குல மணிவிளக்கே யிசைத்தி டாயே.
3. அவியுணவொன் நேயருங்கு மமருண வவியாவுன் ன்முத வாக்காற் செவியுணவுங் கொடுப்பதற்கோ நிதிமணியைந்தருகாமதேனுவென்னு மவையுணரும் படியிரப்போர் குறிப்பறிந்து கெருக்குல மறைதற் கோவிப், புவியிலெமை வருந்தவிட்டு வாண்டைந்தாய் பாற்கராந் புகன்றி டாயே.

4. நீணிலம் தரனடியார் பெருமையுமன் னவன்சமய நெறியும் பல்கான் மாணவெடுத் தெடுத்துதைத்துங் திருக்துகிலார் மடமதியின் வலிமை காணு, வீணிதென வானடைந்தாய் பாற்கரசே துபதியவண் மெய் யில் போகம், பேணுங்கை யுளங்தெருட்டி யுய்விப்பான்விழூந்தனையோ பெரும நீயே,
5. பண்புலவு தமிழ்ச்சங்க நிறுவல்கரு தியஞான்று பரிவு கூர்ந்து நன்புலவு திருவாக்காற் றாள்வொழிகென் றெங்கிசைத்த ஈலம்பொ ய்யாதே, மண்புலவு ரொடுன்னிபொன் வழங்கியமை யாதெனவே மதி த்து வான்போய், விண்புலவு ரோடுதம னியங்கொணர நினைந்தனை யோ வேந்த ரோடே.
6. சோபகிரு தாண்டொன்பான் றூய்மதியீ ராறுவளர் மாபிறையென் ஞௌரிவி வாரமீன்—நீபமலை மாதுபதி தூக்கு மலரடியைப் பாற்கரஞ்ஞ சேதுபதி சேர்ந்த தினம்.

இராமாதபுரம் சமஸ்தான வித்துவா னும்  
 ‘செந்தமிழ்’ ப்பத்திராசிரியருமாகிய  
 ரா. இராகவையைங்கார் அவர்கள்  
 பாடியவை.

வெண்பர்.

1. என்னி னெனக்கினிய னின்பாற் கரசேது மன்ன னிறந்த வகையானே—யின் னே யொளியின் மணியானே ஊழில்செய லானேன் களிறில் \* வெளிலானேன் காண்.
2. செவிக்கினிய கேளேன்சிக் தித்தினிய தேறேன் கவிக்கினிய பாடிக் களியேன்—புவிக்கினிய வள்ளியோன் பாற்கரப்பேர் மன்னன் சொல்லவல்ல தெள்ளியோன் சென்றபொழு தே.

\* வெளில்-யானை கட்டுந்தறி.

3. இரவாமை யீடு மெழிற்றகையு முன்ன  
கரவாமை நல்குங் களிப்பு—விரவாள  
ரின்முகங் காணு மியல்பு மினிக்காணே  
னன்முகப் பாற்கரனே நான்.
4. சேது பதிக டிலகமே பாற்கரனே  
கோது பதியாக் குணக்குன்றே—அழலகி  
னீயிறந்தா யல்லையா னீள்புகழா ஒள்ளனையெம்  
வாயிறந்து போய மதி.
5. வாயிலா மூங்கை மதியிலா நெஞ்சகநற்  
ரூயிலாச் சேயிவையே தானனையே—னீயிலா  
தென்செய்வே னின்றமிழை யாவர்க் கெடுத்துரைப்பேன்  
கொன்செய்வேற் பாற்கரவேள் கூறு.
6. பாட்டு முரையும் பயிலாப் பதடிகட  
மோட்டைச் செவியி லுகுப்பேனே—நீட்டுகொடைச்  
செங்கையாம் பாற்கரனே செந்தமிழ்ப்பா வின்சுவையை  
யெங்கையா சொல்வே னினி.
7. அருமை யறியா ரவர்செவிலி நோக்கிப்  
பெருமை யழியவைத்த பெட்டென்—ஞெருமை  
யுயிர்த்துனை நியென் றுரைத்த மொழியை  
யயர்த்துனையே பாற்கரமன் னே.
8. மண்புலவர் சொல்லமுதே மாங்கிச் சுவைதெரிநீ  
வின்புலவர் புல்லமுது மேவியுண்ணை—வெண்ணியது  
பாலே நுகர்வான் பயனில் புளிவேட்டல்  
போலேயாம் பாற்கரவேள் போற்று.
9. ஈவாருங் கொள்வாரு மில்லாத வானத்து  
வாழ்வாரே வன்க னவரென்னுங்—தூவாய்மை  
மன்னிய சொல்லை மதியாமல் வானெய்த  
வுன்னியதென் பாற்கரவே னோது.
10. பாருலகு நங்கொடைக்குப் பற்று தெனவுள்ளிச்  
சீருலகு பொன்னென்று சென்றுனையப்—பேருலகிற்  
கொள்வா ரிலாமை குறித்திலையே பாற்கரப்பேர்  
வள்ளா விதனை மதி.

11. கார்புக்க தோகற்ப கம்புக்க தோவறியேன் சீர்புக்க பாற்கர சேதுபதீ—பேர்னிற்க வீத்து மலர்ந்தில் விருந்த வரைப்பெல்லாங் காத்து வளர்ந்தனின் கை.
12. கேளாருங் கேட்கக் கிளக்கும்வா யெங்கேயோ வேளாரும் வேட்ப மிகுஞ்சியங்—தாளாரு மன்னர்க்கும் யார்க்கும் வழங்குகர மெங்கேயோ கண்ணற்கு ஓர்பாற் கர.
13. சோப கிருதாண்டிற் றாய தநுமாதத் தீபமிகு பக்கத் திதியெட்டிற்—பூபரவ வார முதலாம் வளர்பாற் கரன் வேந்தர் தீரன் சிவமாங் தினம்.

சேற்றுராச்சமஸ்தான வித்வாணும்

மதுஹாத்தமிழ்ச்சங்கப்புலவநுளோருவநுமாகிய

**மு. ரா. அருணசலக்கவிராயர் அவர்கள்**

பாடியலை.

க வி த் து றை.

1. வின்பாற்கர வென்று பெற்றது போவிந்த மேதினியா மன்பாற்கர வென்று பெற்றே யெவரும்வறுமையிருன் கண்பார்க்கக்கூடுதலில்லாதிருக்கக்களித்ததங்தோ எண்பாற்கர நிகர்புண்படவேயின்றிழுக்கத்துவே.
2. எல்லாவுலகின்கும்பாற்கர வென்றென்றன் றிருக்கவிந்துப் பொல்லாவுலகந்தனக்கெனவே வெருன் றுபோதப்பெற்ற கில்லாத தொன் றுநிகழ்வத்திசயமென்றுமது நில்லாத தனவின்றிழுக்கத்துயருற்றுகின்றதுவே.
3. அப்பாற்கர வெளர்கவியேதன்முன்வரவன் றுவங்தா வெனப்பார்க்குஞ்சொல்லமுடியாக்கவிகள் பல்லோருமென்று மிப்பாற்கரன் றன்முன்னேவாத்துகழுங்கிடவின்றுவங்தா வெனப்பார்க்குவே சென்றெருளித்தானிவனிங்கிருந்திலனே.

4. அரங்கண்டுமாறுவரவழைத்தேவந்தவர்க்காரா  
தரங்கண்டுபோலினிக்குங்கவியாற்பிரசங்கத்தினந  
பரங்கண்டுபொன்றரும்பாற்கார்சேதுபதிவள்ளலங்  
கரங்கண்டுயர்ப்படமோதும்படிக்குக்கரந்தனனே.
5. பாற்கரசேதுபதிவானவர்தம்பதிப்புகுந்தா  
ஞற்கவிராசரென்செய்வாரந்தோவிந்தஙாட்டிலினி  
யேற்கவென்றுலெங்குச்செல்வாரிரப்பினிலெய்துமிழு  
பாற்கவலைப்படவேண்டாமினந்தெருன்றுண்டாயதுவே.
6. ஆதாரமாகிப்புலவோர்கவிமுற்றகற்றினரிப்  
போதார்நம்பாற்கரசேதுபதியன்றிப்புதலத்தின்  
மாதாரமர்ப்புயப்போசன்முன்னனவரையுரைத்தல்  
காதாரக்கேட்டகதையாமொருவருங்கண்டிலை.
7. நிலையாதியாக்கைபுகமேயுலகினிலைத்ததென்று  
கலையாய்புலவர்க்குவேண்டும்பொருள்கள்கனிந்தளித்து  
மலையாமல்வாழ்வித்தாந்தமுகோவின்றுவான்சென்றுகம்  
பலையாறவைப்பதுபாற்கரசேதுபதிவள்ளலே.
8. வண்டமிழ்ச்சங்கம்வளர்பொருளீயுனின்வள்ளன்மையைக்  
கண்டவரேயன்றிக்கேட்டவர்கெஞ்சுங்கசிந்துருக  
விண்டலமேவினயாங்குளர்கெஞ்சுமெலிவிப்பையோ  
பண்டறியேமிதுபாற்கரசேதுபதியரசே.
9. மகாராசபாற்கரசேதுபதிதன்கைவண்மையவன்  
மகாராசன்மார்க்கமன்றென்றுவிடுப்பர்மடெஞ்சுசெப்  
புகாராசரியவர்க்கீதறிந்தாரவன்போந்துயருட  
புகா \* ராசனம்புலவோர்பாடலுக்கப்புரவலரே.
10. முகவையமர்க்கும்பரம்பொருள்போலெங்குமுந்துவியா  
பகவையமன்புசெய்பாற்கரசேதுபதியரசே  
மகவையகன்றவர்போலேயிவண்விட்டவானகாரீ  
புகவையகோவென்றலருரெவரிப்புவிதனிலே.

\* ஆசனம்-இருப்பிடம்.

திருவாவடுதுறை ஆதின வித்துவானும்  
மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துச் சைவநாற் பரிசோதகநும் ஆகிய  
சேற்றூர்ச் சுப்பிரமணியக்கவிராயர்  
பாடியவை.

---

1. சந்தமுறும் பாற்கரமன் னவனடரா சன்பதத்தைச் சார்ந்த ஹதக்கண் டின்திரனங் கற்பழுமங் கற்பமா மெனவரைத்தா னெண்கண் ணைனு மந்தமாப் பதமுமறைப் பதமாமென் நேற்யரைத்தா னச்சதன்று னந்தமணிப் பணத்தணையோர் காலுநே ராதென்று னுவல் லீரே.
2. மண்ணுலகங் தன்னினும்வா னுலகுமே லானதென மதித்தவ் ஷான னண்ணினையென் ரூலென்று மிரவலர்கள் புரவலரா நயக்கத் தானம் பண்ணியத ஏற்புகழே கொள்ளும்பாற் கரசேது பதியே யங்க னெண்ணிலிர வலருண்டோ பொன்னுலகென் பதையுமறந் தேன்சென் ருயே.
3. அலகில்புண் ணியத்தன் பாற்கர மன்ன ணுயோங் கிடாமலிங் ககண் று விலகுதற் கென்ன காரண மென்னில் வினங்குபே ராசஞ்சிற் றரச சிலவிங் கிரண்டு புதல்வரைத் தந்தாய் நியவ்வா னரசுநின் ரூதைக் கிலகுசிற் றரசா யிருவென விறைவ னேவச்சென்று னெண்பேம் யாமே.
4. இரவலர் குமுத மன்றியே தன்னூட் டிரவல ரிலையென யாரும் பரவிய செல்வ ராச்செய்தா யவர்நிற் பார்த்திடாக் கண்பழங் கண்ணை விரவவான் சென்று யாங்குநின்கொடைக்கு மிலிரஞ்சு தருவஞ்சு தருவாங் தரமுறு மெங்கள் பாற்கர மன்னீ தணந்ததா லெவர்க்கென்ன சுகமே.

வேறு.

5. வானவர் போற்ற வுறைகின்ற பாற்கர மன்னவன்றுன் றேன்மதுக் கொண்ட லெனவே பிரசங்கஞ் செய்திருவா யானதுங் தீயண்ட தந்தோபொன் மேகம தானதுநேர் தானெனப் பொன்மழை பெய்திருக் கையுங் தழலுண்டதே.

தஞ்சாவூர் 'பிளாமரிஸ்கூல் சூபர்வைசரும்'  
மதுஷாத்தமிழ்ச்சங்க வித்துவான்களுள்ளாருமாகிய  
ஐ. சாமிநாத முதலியார் அவர்கள்  
பாடியவை.

---

1. சீரார் முகவைவந்த பாற்கர சேதுபதி நீரார் வியலூலகை நீத்தகன்று விண்ணுலகுக் காரா விருந்தா யமரவுமர்க் தாயதற்கிங் காரா ரிரங்காதார் ஜயாவே ஜயாவே.
2. பாரிரங்குங் கற்பகம்போற் பாங்கினதை யூட்டினையால் நீரிரங்குங் தண்மையிற்றன் னேரா யிருந்தனையால் காரிரங்கு மீகைவினை கற்றுக் கொடுத்தனையால் ஆரிரங்கார் யாதிரங்கா தையாவே ஜயாவே.
3. கல்விரங்கும் மற்புயங்கள் காட்டுவலி மாய்ந்ததற்கே புல்விரங்கும் தற்றேயாப் பூம்பதங்கள் சாய்ந்ததற்கே எல்லிரங்கும் தன்மே விரவுதவிர்ப் போய்ந்ததற்கே அல்லிரங்கும் தன்னி னவிரமதியை வீந்ததற்கே.
4. நூவிரங்குங் கோணலெலாம் நூறிடுவை தன்னினென்றே பாலிரங்குங் தன்னினின்கொல் பாரவிர சத்ததென்றே வேலிரங்கும் நியிலோயாப் வேலுடைய சேயினென்றே ஆவிரங்குங் தன்னின்மிகுத் தாதரிக்க வல்லையென்றே.
5. செந்தமிழை யோரார் செருக்கடக்க வங்காளில் எங்கை மதுரேச னேன்றுநின்று னின்னாளில் வங்கை முகவேசா வென்று மகிழ்ந்ததுல கிந்தமகிழ் விண்ணுமங் தென்சிலா னேய்ந்திலதே.
6. ஆருயிரின் ரூபே யறத்தின் பிறந்தகமே பேரருளின் கண்ணே பிறந்த குலப்பேரே பாரிற் றமிழ்ப்பதுமப் போதலர்த்தும் பாற்கரனே ஊருன் முகவையைவிட உற்றுவென் வான்கமே.

7. காவலரூட் செல்லாது காக்குங் கடிவாயில் பாவலர்க்குச் சூரியனைக் கண்ட பதுமச்செம் பூவை நிகர்முகவைப் பொற்பதியிற் ரெய்விகப்பூங் காவை யுடையபதி சிரியதாய்க் கண்ணினையோ.
8. காவலரைப் பாவலரைக் காக்கவல்ல வாற்றலுள்ளாய் காவலர்காப் புன்னரிய காதலினாஞ் சேய்க்களித்துப் பாவலரை மட்டும் பரிந்தளித்து வங்கதசின்னாள் பாவலரைக் காப்புமிக்காள் பாரமாய் மேவியதோ.
9. மண்ணிற் புலவர்தமை வாய்ந்துகா வாதகன்று விண்ணிற் புகுந்தகருத் துய்த்தறியோ மேலவனே விண்ணிற் புலவ ரிலையோ விணிற்புலவர் மண்ணிற் புலவரினு மாற்றி ஒயர்ந்தவரோ.
10. பூவுலகைக் காவல் புரியப் புகுந்தமைமந்தன் காவலர்போற் பாவலரைக் காக்கவல்லா னென்றேயோ தேவுலக வாட்சி சிறங்கதென்றே யாதெனினும் பூவுமைமந்த ணீடாள் புரியவருள் ஜயாவே.

**கேட்டு**

திருச்சிற்றம்பலம்.

११

1903-ம் வருட டிசம்பர் முதல் 21-ல் சோமவாரம் கூடிய  
மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்து வித்துவக் கூட்டத்தார்

தீர்மானங்கள்.

வந்தவர்கள்.

1. மகா-ா-ா-ழுநி பாண்டித்துரைத்தேவர் அவர்கள் (அக்கிராசு னுதிபதி)
2. " ப. நாராயண ஜயர் அவர்கள், பி. எ. பி. எல்.
3. " எம். ஆர். கந்தசாமிக் கவிராயர் அவர்கள்.
4. " திருநெல்வேலி-சுப்பிரமணியக் கவிராயர் அவர்கள்.
5. " திருநெல்வேலி-நெல்லையப்பக் கவிராஜர் அவர்கள்
6. " டி. பால்வண்ணமுதலியார் அவர்கள்.
7. " பூவை-கல்யாணசுந்தர முதலியார் அவர்கள்.
8. " பண்டித-சவுரிராய பிள்ளையவர்கள்.
9. " சேற்றாரச் சுப்பிரமணியக் கவிராயர் அவர்கள்.
10. " டி. வி. பூநிவாசஜயங்கார் அவர்கள் பி. எ. பி. எல்.
11. " சோழவந்தான் சண்முகம்பிள்ளையவர்கள்.
12. " நா. கதிரைவேற்பிள்ளை அவர்கள்.
13. " வி. பூநிவாஸசாரியர் அவர்கள்.
14. " ரெ. அப்புவையங்கார் அவர்கள்
15. " எம். ஆர். பூநிவாசயங்காரவர்கள் (பூநிவில்லிபுத்தார்)
16. " திரு. நாராயண ஜயங்கார் அவர்கள்.
17. " எஸ். சாமிநாதையரவர்கள்.
18. " தஞ்சை-சாமினாதமுதலியார் அவர்கள்.
19. " எஸ். அரங்கசாமி ஜயங்கார் அவர்கள்.

வரமுடியாத வித்வான்கள் எழுதிவிடுத்த பின்வரும் கடிதங்களும் தந்தியும் வாசிக்கப்பட்டன.

- மகா-ா-ா-ழுநி உ. வே. சாமிநாதையர் அவர்கள்.
- " P. குருராயர் அவர்கள் M. A. L. T.
- " வை. மு. சட்கோபரமாதுஜாசாரியர் அவர்கள்.
- " தஞ்சை-வே. குப்புசாமிராஜா அவர்கள்.

மகா-ா-ா-ஸி திருமயிலை-சண்முகம் பிள்ளை அவர்கள்.

” பி. வேங்கடசாமிபிள்ளை அவர்கள், B. A.,

” கொழும்பு-சிற்கைலாசபிள்ளை அவர்கள் (தந்தி)

” ப. அ. முத்துத்தாண்டவராயபிள்ளையவர்கள்

” தி. கோ. காராயணசாமி பிள்ளையவர்கள்.

” அ. குமாரசவாமிப்பிள்ளையவர்கள்.

” ஆ. முத்துத்தம்பிப் பிள்ளையவர்கள்

” வா. குலாம்காதிதழ நாவலரவர்கள்

” வே. ப. சுப்பிரமணிய முதலியார் அவர்கள்.

” வி. முத்துக்குமாரசாமி முதலியார் அவர்கள், B. A.,

## திர்மானம்—1.

(i) சங்கத்தின் அங்கத்தினராய் அனைவரும் தத்தமக்கு இயன்றவளவு கல்வி செல்வங்களால் உதவிபுரியுங் கடப்பாடுடையராகவின், அன்னோர் வருஷமொன்றுக்கு ரூபாய் 6-க்குக்குறையாது சங்கத்திற்கு அந்தந்த மார்ச்சஸ்மீ 31-ெக்குள் தொகை செலுத்திவரவேண்டுமென்றும், அவரவர்கட்குச் “செந்தமிழ்” ப்பத்திரிகையும் சங்கத்தினின்று வெளிப்படும் புத்தகங்களும் முறையே அனுப்பி வரல்வேண்டுமென்றும் மகா-ஈ-ஈ-ஸ்ரீ எஸ். சாமிநாதையர் அவர்களாற் பிரேரேபிக்கப்பட்டு, பண்டித-வி. ஸ்ரீநிவாஸாசாரியர் அவர்களால் ஆமோதிக்கப்பட்டு மகா-ஈ-ஈ-ஸ்ரீ T. C. ஸ்ரீநிவாசையங்கார் அவர்களால் ஆதரிக்கப்பட்டு எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

(ii) பணம் அனுப்ப இயலாதவர்கள் கொரவ அங்கத்தினராக இருப்பார்கள். அவர்களுக்குச் சங்கத்துத் தீர்மானங்கள் மட்டும் அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

பிரேரபித்தவர் மகா-ஈ-ஈ-புரி அக்கிராசனதிபதியவர்கள்.  
ஆமோதித்தவர் „ நா. கதிரவேற்பிள்ளையவர்கள்.  
எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

தீர்மானம்—2.

இனிச்சங்கத்தினங்கத்தினராவோர் முதலிற் பிரவேசதனமாக நூற்று அனுப்பல் வேண்டும்.

பிரேரேபித்தவர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ எம். ஆர். கந்தசாமிக்கவிராயர் அவர்கள்.  
ஆமோதித்தவர் „ எஸ். பால்வண்ணமுதலியார் அவர்கள்.  
எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—3.

சங்கவங்கத்தினர்கள் வருஷோற்சவக் கூட்டத்திற்கு வருதலில் இயற்கையிலேயே விருப்பமுங் கடமையும் உடைய்ராதவின், வழிச் செலவுகளை அவர்களே சொந்தத்திற்செய்துகொண்டு வரவேண்டு மென்றும், கூட்டங்கூடும் நாட்களில் மதுரையில் அவர்கட்கு இருப்பிடம் உண்டு முதலிய சௌகரியஞ் செய்து உபசரித்தலோடு திரும் புதற்குரிய செலவை இச்சங்கப்பொருட்செலவில் நடத்தவேண்டு மென்றும் முடிவுசெய்தல்.

பிரேரேபித்தவர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ திருநெல்வேலி சுப்பிரமணியக் கவிராயர்  
ஆமோதித்தவர் „ நா. கதிரவேற்பிள்ளை அவர்கள். [அவர்கள்.  
எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—4.

பத்திராதிபர் எழுதுவனங்கப் பத்திரிகைக்கு அனுப்பப்படும் ஏனைய விஷயங்கள், சங்கத்தவருள் இருவர் அபிப்பிராயங் கொடுத்த பின்னர்ப் பிரசரிக்கவேண்டும். அபிப்பிராயபேதமிருந்தால் அக்கிராசனுதிபதியவர்கள் தீர்மானப்படி நடத்தல்வேண்டும்.

பிரேரேபகர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ சவரிராயபிள்ளையவர்கள்.  
ஆமோதித்தவர் „ டி. வி. ஸ்ரீநிவாசையங்கார் அவர்கள்.  
எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—5.

புத்தக வழிப்பிராயத்துக்கு (Review) அனுப்பப்படும் புஸ்தகங்களை, சங்கத்து விதவான்களில் அந்தந்த விஷயங்களிற் பாண்டித்தியமுள்ள ஒருவருக்கு அனுப்பி, அவருடைய அபிப்பிராயத்தை அவர் பெயராலேயே பிரசரித்தல்வேண்டும்.

பிரேரேபித்தவர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ ஸ்ரீநிவாசையங்கார் அவர்கள்.  
ஆமோதித்தவர் „ தஞ்சை சாமிநாதமுதலியார் அவர்கள்.  
ஆதரித்தவர் „ சவரிராயபிள்ளையவர்கள்.  
எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

இன்று கூட்டம் நேரமானதால் இம்மட்டில் நிறுத்தப்பட்டு  
நள்ளிக் காலை 8 மணிக்கு மறுபடியும் கூட்டப்படவேண்டியதென்று  
சபையோரால் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

சேதுபதி வைக்கால்வரால் }  
மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கம். }  
21—12—03 }

இங்ஙனம்,  
பொ. பாண்டித் துரை,  
அக்கிராசஞ்சிபதி.

—:0:—

### 1903-ம் மார்ச் 22-வே வித்துவக் கூட்டத்தார் தீர்மானங்கள்.

21-ந் தேதியில் வந்தவர்களில் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ ப. நாராயணயரவர்கள்  
நீங்க, ஏனையரேல்லாம் வந்திருந்தார்கள்.

#### தீர்மானம்—6.

சங்கப் பரீக்ஷீக்கு வரும் பி. எ. எப். ஏ. மாணுக்கர்கட்கு இப்  
பொழுதுள்ள பாடங்களோடு தமிழ்மொழிவரலாறு முதலியதமிழ்ச்  
சரித்திர சம்பந்தமான பாடங்களும் ஏற்படுத்தப்படவேண்டியதெ  
ன்றும், அஃது இலக்கணப்பிரிவோடு சேர்க்கிருக்கவேண்டுமென்றும்,

பிரேரேபித்தவர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ சவரிராயபிளையவர்கள்  
ஆமோதித்தவர் „ டி. வி. ஸ்ரீநிவாசையங்கார் அவர்கள்.  
எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

#### தீர்மானம்—7.

சங்கத்தின் அங்கத்தினராக விரும்புவோரைச் சங்கத்துவித்து  
வாண்கள் எவரேனும் இருவர் பிரேரோபஜை பண்ணி, அன்னே  
ரது சம்மதம், பெயர், மேல்விலாசம், தொழில் முதலியவற்றையும்  
தெரிவித்தால் அவரைச் சங்கத்தின் அங்கத்தினராக நியமித்துக்  
கொள்ளல்வேண்டும்.

பிரேரேபகர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ அக்கிராசஞ்சிபதியவர்கள்  
ஆமோதித்தவர் „ மிஸ்டர் சவரிராயபிளையவர்கள்.  
எல்லோராலும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—8.

துமிழை ‘லண்டன் யூனிவர்விடி’ யின்பரீக்கேஷன்க்கு ஒருபாலைக் காக எடுத்துக்கொள்ளவேண்டுமென்று கொழும்பு இராஜகல்லூரித் தலைவராகிய மிஸ்டர் லீ (Mr. Lee.) துறையவர்கள் செய்துவரும் அளியபெரிய முயற்சியை இச்சங்கத்தார் மிக்க மகிழ்ச்சியுடன் அங்கே கரிப்பதோடு அவர்களுக்கு அகமகிழ்ந்து வந்தனமும் அளிக்கின்றார்கள்.

இஃது அக்கிராசனுதிபதியவர்களாற் பிரேரேபிக்கப்பட்டு எல்லோராலும் ஏகமனதுடன் அங்கே கரிக்கப்பட்டது. (அக்கிராசனுதி பதியவர்களே இது சம்பந்தமாய்க் கடிதப்போக்கு முதலியன செய்யும்படி இச்சங்கத்தார் பிரார்த்தித்துக்கொள்ளுகிறார்கள்.)

### தீர்மானம்—9.

சங்கத்தின் எடுக்கிற பிரதிசெய்துகொடுக்கக்கூடியவற்றை, வேண்டுவோர்க்கு அவ்வவர் செலவிற் பிரதிசெய்தனுப்பல்வேண்டும். ஆனால், இதுவிஷயத்தில் எடுகள் கொடுப்பதும், மறுப்பதும் அக்கிராசனுதிபதியவர்கள் யுக்தப்படி நடத்திக்கொள்ளலாம்.

பிரேரேபகர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ சவரிராயபிள்ளையவர்கள்.

ஆமோதித்தவர் „ டி. வி. ஸ்ரீநிவாசையங்காரவர்கள்.

எல்லோராலும் அங்கே கரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—10.

அவ்வம்மாதத்திற் சங்கத்திற்குக் கிடைக்கும் ஏட்டுப்பிரதிக ஜிச் செங்கமிழ்ப்பத்திரிகையில் அவ்வம்மாதப்பகுதியில் வெளியிட்டு வரல்வேண்டும்.

மகா-ா-ா-ஸ்ரீ அக்கிராசனுதிபதியவர்களால் பிரேரேபனை செய்யப்பட்டு எல்லோராலும் அங்கே கரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—11.

சங்கத்தார் தனித்தமிழ்ப் பரீக்கேஷன்கள் ஏற்படுத்தவேண்டும். அவை மூன்றுவிதமாக இருத்தல்வேண்டும்.

பிரேரேபகர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ எஸ். சாமிநாதையர் அவர்கள்.

ஆமோதித்தவர் „ ஸ்ரீவில்லிபுத்தார் ஸ்ரீநிவாசையங்கார் அவர்கள்.

எல்லோராலும் அங்கே கரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—12.

முன்றுவிதப் பரிசீலக்கும் முறையே, பிரவேசபண்டிதர், பாலபண்டிதர், பண்டிதர் எனப் பெயர் தருதல்வேண்டும்.

பிரேரேபகர் மகா-ா-ா-ஸ்ரீ ஜி. சாமினாதமுதலியார் அவர்கள்.

ஆமோதித்தவர் „ ஸ்ரீவில்லிபுத்தூர் ஸ்ரீநிவாசையங்காரவர்கள். எல்லோரானும் அங்கீகரிக்கப்பட்டது.

### தீர்மானம்—13.

(i) பிரவேசபண்டித பரிசீலக்குரிய பாடங்கள்.

அந்தாதிகள் 2 { திருவரங்கத்தந்தாதி.  
மறைசையங்தாதி.

பிள்ளைத்தமிழ் 1 (மீனாஷ்வியம்மை பிள்ளைத்தமிழ்.)

கலம்பகங்கள் 2 (அழகர் கலம்பகம், மதுரைக்கலம்புகம்)

நீதிதூல்கள் 2 (நாலடியார், நான்மனிக்கடிகை)

இலக்கியங்கள் 3 { வில்லிபாரதம் முதல் 1000 செய்யுள்கள்,  
2000 செய்யுள்கள் { வைட்டதம் முதல் 500 செய்யுள்கள்,  
பிரபுவிங்கலீலை முதல் 500 செய்யுள்கள்.

நன்னாற்காண்டிகை (ஆறுமுகநாவலர் பதிப்பு.)

செய்யியல் (பூவை-கல்யாணசந்தர முதலியார் இயற்றியது.)

அணியியல் (விசாகப்பெருமாளையர் பாலபோதலீலக்கணம்.)

பெரியபுராணவசனம் (நூவலர் பதிப்பு.)

பூகோளச்சுருக்கம்.

இந்துதேச சரித்திரச் சுருக்கம்.

செய்யியற்றல்—வெண்பா, ஆசிரியப்பா.

வியாசமெழுதல்.

(ii) பாலபண்டித பரிசீலக்குரிய பாடங்கள்.

கோவை 1 (தஞ்சைவாணன் கோவை சொக்கப்பாவலர் உரையுடன்)

புராணம் 2 { திருவிலையாடல் முதல் 500, காஞ்சிபுராணம் முதல்  
1000, ஆசியப்புலவர் பாகவதம் 500.

சங்கசெய்யுள் 2 { மணிமேகலை முதல் 10-காதைகள்,  
புறநானாறு முதல் 50 செய்யுள்கள்.

நீதிநூல் 2 { திருக்குறள் முதல் 25-அதிகாரம்,  
பன்னாற்றிரட்டு முதல் 100 செய்யுள்கள்.

இலக்கணம் :—

நன் னோல் விருத்தி, தொல்காப்பியம் எழுத்தத்திகாரம் (உச்சினார்க்கினியர் உரையுடன்)

அகப்பொருள்—நம்பியகப்பொருள்

யாப்பு—யாப்பறுங்கலக்காரிகை.

அணி—தண்டியலங்காரசாரம்.

தர்க்கம்—தர்க்கசங்கிரகம்.

செய்யுளியற்றல்—வெண்பா, ஆசிரியப்பா, கலிப்பா, வஞ்சிப்பா. வியாசமெழுதல்.

(iii) பண்டிதபரீக்ஷைக்குரிய பாடங்கள்.

கோவை—திருக்கோவையார் (உரையுடன்.)

இலக்கியம். { இராமாயணம் முதல் 1000 செய்யுள்கள், பெரிய புராணம் முதல் 1000, கந்தபுராணம் முதல் 1000.

சங்கச்செய்யுள். { பத்துப்பாட்டு—மதுரைக்காஞ்சி, சிலப்பதிகாரம் முதல் 10-காதைகள், சிந்தாமணினாமகளிலம்பகம்

நிதிநால்—திருக்குறள். (அறத்துப்பால், பொருட்பால்.)

பரணி—கவிங்கத்துப்பரணி.

யாப்பு—இலக்கணவிளக்கப்பாட்டியல்.

அணி—தண்டியலங்காரம்.

தர்க்கம்—அன்னம்பட்டியம்.

செய்யுளியற்றல்—பாவும், பாவினங்களும்.

வியாசமெழுதல்.

தீர்மானம்—14.

நாள்.

இலக்கணம் 1 { காலை 3-மணி நேரம் ஒரு வினாப்பத்திரமும், மாலை 3-மணி நேரம் ஒரு வினாப்பத்திரமும்.

இலக்கியம் 1 { காலை 3-மணி நேரம் ஒரு வினாப்பத்திரமும், மாலை 3-மணி நேரம் ஒரு வினாப்பத்திரமும்.

தர்க்கம், செய் 1 { தனி த்தனி 1½-மணி கொண்ட 2 வினாப்பத்திருமியுளியற்றல் ½ { ரங்கள்.

வியாசம் ½ 2-மணி கொண்ட ஒரு வினாப்பத்திரம்

தீர்மானம்—15.

சேதுபதி செந்தமிழுக்கலாசாலையில் போஷணை பெற்றுவரும் மாணுகர் நிங்கலாக ஏனையோருக்கு மூன்று பரீக்ஷைகளுக்கும்

முறையே 1, 2, 3 ரூ கட்டணம் விதிக்கவேண்டும்.

தீர்மானம்—16

ஒவ்வொரு பரீகைச்சிலும் முதல் வகுப்பில் தேறும் 3 மாணக் கர்களுக்குப் பரிசுஅளிக்கப்படும்.

(1) பிரவேசபண்டித பரீகைச்சிக்கு ;—

முதல் பரிசு ரூ 50 பெற்றத்தக்க தங்கப்பதக்கம்.

2-ம் பரிசு ரூ 30

3-ம் பரிசு ரூ 20

100

(2) பாலபண்டித பரீகைச்சிக்கு ;—

1-ம் பரிசு 70 ரூ பெற்றத்தக்க தங்கப்பதக்கம்.

2-ம் பரிசு 50 ரூ

3-ம் பரிசு 30 ரூ

150 ரூ

(3) பண்டிதபரீகைச்சிக்கு ;—

1-ம் பரிசு ரூ 100 பெற்றத்தக்க தங்கத்'தோடா'.

2-ம் பரிசு ரூ 70 பெற்றத்தக்க தங்கப்பதக்கம்.

3-ம் பரிசு ரூ 50

ரூ 220

தீர்மானம்—17

இப்பரீகைச்சிக்கு, இச்சங்கத்தாரால் ஆங்கில மாணக்கர்க்கு நடத்தப்படும் பரீகைச்சிளஞ்சுக்கு ஏற்படுத்தப்பட்ட இடங்களோடு கொழும்பும் யாழ்ப்பாணமும் பரீகைச் ச்தலங்களாகும்.

தீர்மானம்—18

இப்பரீகை ஒவ்வொரு ஆண்டிலும் தைமீர் உ-வது திங்கட் கழைம தொடங்கி முதல் மூன்று நாள் நடத்தல் வேண்டும்.

## விளம்பரம்

ஒருமுறை பாருங்கள்.

---

மதுரை கிழமார்க்கட்டுத்தெருவில் நம்முடைய ஜவளியாளிகை யில் கொற்றாடு, கும்பகோணம், தஞ்சாவூர், ஆரணி, சேலம் காஞ்சிபுரம், பன்னாசு, உள்ளூர் முதலீय தினுசக்ஞம் பங்கா ளத்திலிருந்து பலனிதமானநார்ப்பட்டு, வெண்பட்டுதினுசக்ஞம்; நூதனமாய் அச்சிடப்பட்ட புதுச்சேரி துண்டுகளும்; பற்பல உபயோகமுள்ள, நாகரீக, ஜவளிதினுசக்ஞம்; மொத்தமாகவும் சில்லரையாகவும் கரூர்விலையாக விற்கப்படும். துலை வியாபாரிகளுக்கு ஜவளி தினுசகள் வேண்டிய மாதிரியில் உடனேயும் பத்திரமாயும் தபால் வாசியூபேயரின் மார்க்கமாய் அனுப்பப்படும். சாமான்களின் ஜாப்தா கேட்பஸ்களுக்கு இனுமாக அனுப்பப்படும்.

கு. தெய்வசிகாமணி பாகவதர்,

டி. ஸ்தாஸுநன பாகவதர்,

கரூர் ஜவளிக்கணை மதுரை.

 தயவு செய்து தங்களுடைய சினேகிதர்களுக்கு தேவிலியுங்கள்.

ஏ

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்கத்தில்,

**விற்கப்பெறும் புத்தகங்கள்**

ரூ. அ. ப.

|    |  |     |   |    |   |
|----|--|-----|---|----|---|
| 1. | ஐந்தினையெட்டு மூலமும் உரையும்  | ... | 0 | 3  | 0 |
| 2. | கனநாலும், பழையநூல்களினின்று தொகுத்த<br>ரூப-வளையாபத்திச்செய்யுட்களும் அடங்கினது ...   | 0   | 2 | 0  |   |
| 3. | புலவராற்றுப்படை [ திருக்குருகூர்ச் சிறியஇரத்<br>தினகவிராயர் பாடியது ]  | ... | 0 | 3  | 0 |
| 4. | இனியதுநாற்பது மூலமும் உரையும். ...   | ... | 0 | 1  | 6 |
| 5. | கேமிகாத மூலமும் உரையும். ...   | ... | 0 | 10 | 0 |
| 6. | திருநாற்றங்தாதி மூலமும் உரையும். ...   | ... | 0 | 4  | 0 |
| 7. | மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்துப் புலவராற்றுப்படை<br>மூலமும் உரையும் (வா. குலாங்காதியு நாவலர்<br>இயற்றியன) ... ... ... ...         | 0   | 4 | 0  |   |
|    |  இவற்றிற்குத் தபால் சார்ஜ பிரத்தியேகம். |     |   |    |   |

இங்ஙனம்,

எம். வி. சுப்பிரமணிய ஐயர்,

மதுரைத் தமிழ்ச் சங்க மாணேஜர்.